



Živahne morske pustolovščine
v Dijaškem domu



Seizmolog
prof. Peter Suhadolc
ne verjame, da bo
mogoče potrese
napovedovati
v kratkem dovolj
zanesljivo

V Gorici polna dvorana za film in
okroglo mizo o atentatu v Petovljah



Evropski denar za doberdobsko
Gradino



Primorski dnevnik

SOBOTA, 2. JUNIJA 2012

št. 129 (20.452) leto LXVIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Gocvi pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,20 €



CENA V SLOVENIJI 1,20 €



Moderni relativizem, krščanski relativizem

MARTIN BRECELJ

Papež Benedikt XVI. je sinoči prispel v Milan, kjer se udeležuje sedmega svetovnega srečanja družin. Na njem namerava potrditi univerzalno veljavnost modela družine, temelječe na neločljivi zakonski zvezi med moškim in žensko, ki ga moderni individualizem vse bolj postavlja pod vprašaj, kakor prihaja do izraza v vse pogostejših ločitvah, večkratnih porokah, pa tudi v širjenju skupnosti »de facto«, vključno med istospolnimi partnerji.

Seveda ni mogoče spregledati, da ta pastirski obisk poteka v posebno težkem zgodovinskem trenutku za Katoliško cerkev. Prav v teh dneh je Vatikan v vrtincu afere uhajanja tajnih dokumentov, ki daje slutiti, kako posveten boj za oblast se bje znotraj njegovega obzidja. Sicer pa še vedno ni videti konca pedofilskim in drugim škandalom, ki že leta odmevajo v svetovnih medijih. Vse to hudo načelno moralno avtoriteto Katoliške cerkve in njenega poglavarja.

Vsem tem pa je mogoče razbirati tudi simptome usihanja življenjske sile katolištva in sploh krščanstva, kar sicer potrjujejo svetovne statistike o verski pripadnosti in praksi, in to v času, ko vsaj nekatera druga verstva kažejo obnovljeno živahnost. Pomislimo le na prodiranje in celo agresivnost islama, pa tudi recimo na pozornost, ki je je deležen dalajlama na svojih pogostih potovanjih po Zahodu, vključno v naši neposredni bližini.

Katoliška cerkev medtem daje vtis, kakor da se težko znajde v sedanjem svetu. Po poskusu odpiranja z 2. vatikanskim koncilom se zdaj, kot kaže, vse bolj oklepa svoje tradicije na malodane vseh področjih, vključno na družinskem. Seveda ostaja družina temeljna celica družbe, kot v teh dneh poudarjajo v Milanu, vprašanje pa je, ali je res model, ki temelji na neločljivi zakonski zvezi med moškim in žensko, edini sprejemljiv za vse čase. Mar ne tvegamo absolutiziranja nečesa, kar se je uveljavilo v posebnih zgodovinskih razmerah?

Sicer pa, mar ni človek vrednostno pred sleherno ustanovo, mar ni »sobota zaradi človeka in ne človek zaradi sobote«? Predvsem pa, mar ni zapoved ljubezni »prva in največja«? To ni moderni relativizem, ampak je krščanski relativizem, če naj ga tako imenujemo, iz katerega v veliki meri izhaja tudi moderni relativizem. Paradoksalno je, da se Cerkev težko znajde v svetu, ki ga je sama pomagala roditi. Saj, sploh se krščanski Zahod zdaj vse bolj otepa z gospodarskimi in drugimi krizami zaradi globalne preobrazbe planeta, ki jo je sam sprožil.

EVROPSKA UNIJA - S prepričljivo večino 60 odstotkov glasov

Irci na referendumu podprli fiskalni pakt

V Bruslju izid pozdravili kot korak k okrevanju gospodarstva in stabilnosti

TRST - Včeraj zaključna srečanja na slovenskih šolah

V znamenju Bralne značke

Na šolah štirih ravnateljstev osem srečanj, sedem avtorjev in dvaindvajset »zlatih bralcev«



TRST - Včerajšnji dan je za množico učencev in dijakov nekaterih tržaških slovenskih osnovnih in nižjih srednjih šol potekal v znamenju zaključnih srečanj Bralne značke. Srečanj (omeniti velja, da sta dve srečanja potekali tu-

di v Gorici in Doberdobi, o katerih bomo poročali naknadno) je bilo kar osem, zaobjela pa so šole štirih ravnateljstev (Didaktičnega ravnateljstva Opčine, nižjih srednjih šol Srečka Kosovele in Iga Grudna ter Večstopenjske šole

Vladimirja Bartola), kjer so mlade, med katerimi je bilo 22 »zlatih bralcev«, obiskali Ljuba Jenče, Tadej Golob, Ciril Horjak, Katja Stergar, Janja Vidmar, Andrej Rozman Roza in Zvonko Čoh. Na 10. strani

DUBLIN - Irski volivci so na četrtkovem referendumu s 60,3 odstotka podprli fiskalni pakt, ki naj bi v EU dolgoročno zagotovil fiskalno disciplino in pomagal preprečiti nove krize. Irski premier Enda Kenny je ob izidu izrazil zadovoljstvo, visoki predstavniki EU pa so referendumski "da" pozdravili kot pomemben korak k okrevanju gospodarstva in stabilnosti.

Dogovor so večinsko zavrnilo samo v petih od 43 volilnih enot na Irskem, protievropsko razpoloženje pa je bilo najmočnejše v revnejših predelih Dublina in v severozahodnem okrožju Donegal.

Na 13. strani

Redna skupščina tržaških industrijcev

Na 4. strani

Vzgoja k različnosti v večjezikovni družbi

Na 6. strani

Križ: obalna cesta je še »strada costiera«

Na 6. strani

Pohodniki odkrivali pastirske hišice

Na 11. strani

Tri goriška podjetja utajila 40 milijonov

Na 15. strani

Goriška bolnišnica bo energetske varčna

Na 15. strani



kakšna usoda
na s čaka

TRST - Danes Slovenski avtorji vabijo k Sv. Ivanu

TRST - V parku nekdanje psihiatrične bolnišnice pri Sv. Ivanu se je včeraj začel tridenjni niz Oh poetico parco..., ki ga združenje NADIRpro prireja s številnimi, tudi slovenskimi, partnerji.

Današnji spored bodo skoraj v celoti izoblikovali slovenski ustvarjalci, saj bodo od 18.30 tam nastopili Alojz Rebula, Ciril Zlobec, Miroslav Košuta, Ace Mermolja, David Bandelj, Igor Pison in Marcello Potocco.

Na 7. strani



DOBAVA IN MONTAŽA

Leseni podi
Okna in okvirji
Notranja vrata
Blindirana vhodna vrata



GIOMA - Ulica Remis, 50 - S. Vito al Torre (UD)
Tel. in Faks +39 0432 997154
info@giomapavimenti.it - www.giomapavimenti.it



ODPADKI - Dogovor med Koprom in Ljubljano

Koprskie smeti bodo vozili v prestolnico

Župana Boris Popovič in Zoran Jankovič včeraj podpisala pogodbo o skupnem ravnanju z odpadki

KOPER - Župana Kopra in Ljubljane, Boris Popovič in Zoran Jankovič, sta včeraj v Kopru podpisala pristopno pogodbo koprskе občine k skupnemu ravnanju z odpadki v Regijskem centru za ravnanje z odpadki (RCERO) Ljubljana. Komunalni odpadki iz koprskе občine se bodo tako po letu 2015 predelovali in shranjevali v RCERO Ljubljana. Popovič je ob podpisu izrazil zadovoljstvo, da so v občini rešili problem odlaganja odpadkov, s katerim so se ukvarjali že od začetka njegovega prvega mandata. Od tedaj so po njegovih besedah preizkusili več variant sodelovanja, tako združeni z ostalimi južno-primorskimi občinami kot v sodelovanju s severnoprimeorskimi občinami ali notranjsko regijo, a rešitve ni bilo. "Poskusili smo vse, porabili ogromno časa, denarja, opravili cel kup sestankov, in iz vsega ni bilo nič. Nisem in nisem mogel iz tega tunela, ne jaz ne sosednje občine. Na koncu sem se odločil, za pomoč smo zaprosili Mestno občino Ljubljana in župana Jankoviča," je razložil za pristop k RCERO Ljubljana pojasnil Popovič.



Boris Popovič

Jankovič je ob tem poudaril, da osebno sicer ni bil naklonjen rešitvi, da v Ljubljani sprejemajo odlaganje smeti od drugod, da pa ga je direktor podjetja Snaga Jan-ko Kramžar prepričal, da to ne za Ljubljano



Zoran Jankovič

no ne za Koper ne bo problem. Koprskā občina je tako postala 28. občina, ki bo sodelovala v skupnem ravnanju z odpadki v RCERO Ljubljana. K pogodbi, ki jo k sodelovanju v RCERO Ljubljana zavezuje od

leta 2015 za 30 let, je pristopila brez obveznosti financiranja projekta, zato bo tako kot ostale občine novopristopnice plačevala pet odstotkov višjo ceno za odlaganje odpadkov. Trenutno cena odlaganja smeti v Ljubljani znaša čez 130 evrov na tono, v prihodnosti pa naj bi se gibala med 95 in 115 evri na tono odpadkov.

Do leta 2015 bodo v Kopru, kar se odvoza odpadkov tiče, po Popovičevih besedah iskali najugodnejšo rešitev, pri čemer ni izključeno, da bi, če bo možno, odpadke v RCERO Ljubljana odvažali že prej.

Projekt RCERO Ljubljana je vreden 144 milijonov evrov, poleg ureditve odlagalnega polja pa vključuje še gradnjo objektov za predelavo odpadkov in čistilne naprave za čiščenje izcednih voda. Projekt po Jankovičevih pojasnilih sicer dobro napreduje, odprtje je načrtovano za leto 2015, v prostorskem planu pa imajo že tudi predvideno lokacijo za toplotno predelavo odpadkov. Projekt z vidika predelave in odlaganja odpadkov ponuja rešitev za 550.000 prebivalcev Slovenije, in sicer za 20 do 40 let, je še dejal Jankovič.

TRST - Obisk evropskega komisarja Hahna

Nostalgije niso doma v novi regionalni politiki

Danes popoldne posvet z Claudiom Magrisom in Borisom Pahorjem



Renzo Tondo in evropski komisar za regionalno politiko Johannes Hahn

TRST - Ob navzočnosti evropskega komisarja za regionalno politiko Johannaesa Hahna se je včeraj na sedežu deželne vlade na osrednjem tržaškem trgu pričel dvodnevni posvet o Evropi, regijah, kulturi in inovacijah. Danes popoldne (začetek ob 16.30) bosta na posvetu govorila pisatelj Claudio Magris in Boris Pahor.

Hahn je na srečanju s predsednikom Furlanije-Juljske krajine Renzom Tondom predstavil usmeritev Evropske unije na področju regionalnega in čezmejnega sodelovanja ter izkoriščanja čezmejnih evropskih projektov. »Regionalno sodelovanje ne sme temeljiti na preteklosti in na nostalgiji, temveč na prihodnosti,« je poudaril evropski komisar iz Avstrije. Tondo mu je predstavil »mednarodno« politiko naše dežele, ki si veliko obeta od bližnjega vstopa Hrvaške v EU, medtem ko bo skušala Slovenijo pritegniti v evroregijo z Venetom in avstrijsko Koroško.

EU je za obdobje 2007-2013 namenila FJK 106,3 milijona evrov investicij za čezmejne načrte, od katerih jih namerava Dežela izkoristiti 94,4 milijona evrov, kar je precej več od povprečja realno izkoriščenih sredstev na tem področju. Okoli 40 odstotkov prebivalcev EU (skupaj jih je 500 milijonov) živi v obmejnih deželah.

BERN - Na pobudo slovenske amabasade

Odpri fotografsko razstavo Alp Matevža Lenarčiča

BERN - V kulturnem in umetniškem centru Paul Klee v Bernu, kjer je zbran večji del opusa tega svetovno znanega bernskega slikarja, so včeraj slovesno odprli fotografsko razstavo Alpe, kot jih vidijo ptice ekstremnega pilota in fotografa Matevža Lenarčiča. Razstava obsega več kot 100 spektakularnih posnetkov z napisi v nemščini in angleščini.

Razstava je na pobudo slovenskega veleposlaništva v Bernu nastala v sodelovanju med veleposlaništvom, mestom Bern in Centrom Paul Klee. Tokrat je zunaj Slovenije prvič predstavljena v prestolnici ene od ostalih alpskih držav.

Slovenski veleposlanik v Bernu Bojan Grobovšek je ob odprtju med drugim poudaril, da je razstava Lenarčičevih izjemnih fotografij, posnetih iz ultralahkega letala slovenske zasnove in izdelave Pipistrel, tudi prispevek Slovenije k obeležitvi 20-letnice priznanja Slovenije s strani Švice in navezave diplomatskih odnosov med državama, ki ju



MATEVŽ LENARČIČ

združuje tudi pripadnost alpskemu prostoru. Župan švicarske prestolnice Alexander Tschäppät pa je v svojem nagovoru med drugim poudaril prijateljske vezi med Bernom in Ljubljano, ki so po njegovih besedah pripomogle k razstavi, so sporočili z veleposlaništva.

Razstava na prostem, katere naravna kulisa so Bernske Alpe vključno z Jungfrauom in Eigerjem, bo na ogled do konca avgusta. Poleg veleposlaništva je del sredstev zanjo prispevalo tudi slovensko zunanje ministrstvo. (STA)

Šokantna izjava ligaša o Indijki, ki onesnažuje reko

VIDEM - Videmski občinski svetnik Severne lige Luca Dordola je z izredno žaljivim in sovravnim pisanjem na Facebooku šokiral furlansko in širšo javnost. Novico, da je Indijec v Piacenzi zadavil svojo nosečo ženo in jo vrgel v reko Pad, je ligaški občinski svetnik na spletni komentar tako: »Prekleti, tako onesnažuje našo sveto reko ... Kaj bi rekli, če bi mi s.i. v reko Ganges in v njej klali krave ter prašiče? Pa saj to že delajo ...«

Dordola torej ne moti umor, temveč dejstvo, da je morilec »onesnažil« Pad. Dordola pa na Facebooku poziva tudi h »klanju muslimanov s kuhalnico po gobcu«. Komentar o umorjeni Indijki je bil štirim osebam všeč, nabralo pa se je več kot sto negativnih odzivov. Eni so pozvali Dordola, naj se sramuje, drugi so spraševali, ali ima tudi on albansko univerzitetno diplomu (kakor njegov somišljenik Renzo Bossi). Občinski svetnik Severne lige pa je marsikomu gosposko odgovoril: »Obesite se!«

Utajili 50 milijonov evrov

VIDEM - Neko furlansko podjetje, ki se ukvarja s kupoprodajo pohištva, je po ocenah finančne straže iz Vidma v šestih letih utajilo približno 50 milijonov evrov prihodkov. Podjetnik je dober del svojih dobičkov prenašal na švicarsko podjetje s sedežem v kantonu, ki slovi po posebno nizkem davčnem pritisku. Finančni stražniki so proti podjetniku vložili kazensko ovadbo, saj je celotna dejavnost švicarske družbe potekala v Italiji, osebje pa je bilo v videmski pokrajini, kjer so se tudi sprejemale poslovne odločitve.

Z glavo v asfalt

PORTENON - Mlad izletnik se je včeraj dopoldne hudo poškodoval v gorski nesreči v kraju Campone di Tramonti do sotto. 21-letni romunski državljan Stefan Mihai, ki ima stalno bivališče v kraju San Polo di Piave pri Trevisu, se je po podatkih karabinerjev iz Meduna ponesrečil okrog 10. ure. Z rojakom je hodil po strmini nad cesto, ko je izgubil ravnotežje in padel z višine sedmih metrov naravnost na cesto. Z glavo je močno udaril v asfalt. Reševalci službe 118 so prispeali s helikopterjem, ki je poškodovanega prepeljal v Videm. Prognoza je bila včeraj pridržana. Med vzroki nesreče sta nepoznavanje krajev in vlažna zemlja.

ŠTAJERSKA - Obisk iz Furlanije

Videm in Maribor vse večja prijatelja

Dragocena vloga občinskega pooblaščenca Maria Cancianija - V glavnem mestu Furlanije vedno večje zanimanje za slovenščino

MARIBOR - Glavni mesti Furlanije in Štajerske krepiata prijateljstvo in sodelovanje, kar je prišlo do izraza tudi med nedavnim obiskom večje skupine Videmčank in Videmčanov v Mariboru. V Vidmu je duša tega sodelovanja pooblaščen občinski zastopnik Mario Canciani, ki je med drugim eden od pobudnikov zelo dobro obiskanega tečaja slovenskega jezika pod okriljem Slovenskega raziskovalnega inštituta (Slori).

Goste iz Furlanije je na mariborskem županstvu sprejel podžupan Tomaž Kancler, nakar so si ogledali znamenitosti mesta in nekatere pobude ter prireditve v sklopu Evropske prestolnice kulture. Na odru prijateljstva EPK se je predstavila videmska glasbena skupina Fumetti skazzati, gostje so si tudi ogledali ekološko kmetijo Lenič v Zgornji Koreni. V videmski delegaciji so bili, poleg predstavnikov mestnega sveta Beivars, Godia in S. Bernardo, tudi zastopniki krajevne civilne zaščite, krvodajalcev in alpincev.



Skupinska slika Videmčanov in njihovih mariborskih gostiteljev



RIM - V senatni komisiji za ustavna vprašanja

Sen. Blažinova bo vložila amandma za Primorski dnevnik

Vladni podtajnik Paolo Peluffo pokazal pripravljenost, da se najde ustrezna rešitev

RIM - Komisija senata za ustavna vprašanja je imela ta teden na dnevnem redu tudi vladni zakonski odlok, ki urejuje podeljevanje javnih prispevkov za časopise po zakonu o založniških dejavnostih. Kot je znano, gre za zakon, po katerem prejema velik del sredstev tudi Primorski dnevnik, novi vladni dekret pa urejuje financiranje za leti 2012 in 2013. Za naslednja leta pa vlada pripravlja pooblašeni zakonski osnutek, za katerega je že sprejela okvirne smernice.

V razpravo o navedenem vladnem odloku za leti 2012 in 2013 je na zasедanju komisije za ustavna vprašanja, poslegla tudi senatorka Tamara Blažina, ki je posebej opozorila na težave manjšinskega tiska. Naglasila je ključni pomen, ki ga imajo manjšinski mediji za promocijo jezika in kulture, zlasti pa je poudarila težave, v katerih se zaradi stalnega krčenja sredstev nahaja Primorski dnevnik. Napovedala je predstavitev popravka, po katerem bi se v dekretu, kar zadeva gornjo mejo financiranja, manjšinskim časopisom zagotovil enak položaj kot krajevnim. Na tak način bi se položaj dnevnika izboljšal.

Oba poročevalca, senatorka Marielena Adamo (Demokratska stranka) in Lucio Malan (ljudstvo svobode) sta z zanimanjem sledila izvajanjem senatorke Blažinove in pokazala pripravljenost, da se predlagani amandma sprejme. Vsi morebitni popravki k odloku morajo biti predstavljeni do 11. junija.

Na seji senatne komisije je bil v imenu Montijeve vlade prisoten pristojni podtajnik Paolo Peluffo, ki je v pogovoru s senatorko izrazil pripravljenost da financiranje Primorskega dnevnika najde primerno mesto v vladnem dekretu. Obenem je predlagal soočanje v zvezi z napovedanim zakonskim



LEVO SENATORKA TAMARA BLAŽINA, DESNO SENAT MED ZASEDANJEM

osnutkom, s katerim bo dolgoročneje določeno financiranje založniških dejavnosti. V tem okviru bo treba zagotoviti ustrezno rešitev za manjšinske časopise.



POLITIKA - Odločitev strankinega vodstva

Isabella Sartogo in Igor Kocijančič deželna glasnika Zveze levice

VIDEM - Deželna koordinacija Zveze levice (ZL) je izhajajoč iz analize trenutnega političnega stanja ugotovila, da je tudi na deželni ravni potrebna širša razčlenitev vsedržavne kampanje »za opozicijo proti neoliberalni in protiljudski politiki Montijeve vlade in za zaščito delavskega statuta«. Na srečanju so razpravljali tudi o izidih nedavnih upravnih volitev. V okviru neke splošne slike, ki kaže popolne in korenite spremembe glede na prejšnje volilne izide, in ne da bi prikrivali težav ZL, velja poudariti, da so liste ZL dosegle nekaj dobrih rezultatov, piše v tiskovnem sporočilu. To velja za koalicijo - kot v de-



IGOR KOCIJANČIČ

vinsko-nabrežinski občini, v Zagraju in Gorici, kjer je izvolila občinskega svetnika - kakor tudi za samostojno nastopanje, kot je bil to primer v Škocjanu in

Červinjanu. Med drugim je koordinacija izrazila zadovoljstvo ob potrditvi župana Luciana Patata v Krminu.

V okviru deželne koordinacije je bila izražena potreba po soočenju in dialogu z različnimi političnimi silami, sindikati in gibanji, ki tudi v Furlaniji-Juljski krajini soglašajo s tezo, da si je treba prizadevati za levičarski izhod iz krize in delovati za združitev levice tudi na deželni ravni. Zato bo ZL pred koncem poletja predlagala javno skupščino, na katero že zdaj vabi vse, ki soglašajo s tako usmeritvijo. Na zasédanju so tudi izvolili glasnika Zveze levice za FJK, ki sta Isabella Sartogo in Igor Kocijančič.

V PONEDELJEK

Minister Turk v Čedadu tudi z manjšino



Minister Žiga Turk

LJUBLJANA - Slovenski minister za izobraževanje, znanost, kulturo in šport Žiga Turk se bo v ponedeljek na povabilo župana mesta Čedad Stefana Ballocha udeležil odkritja spominske plošče ob vpisu Langobardskega templja na seznam kulturne dediščine Unesca. Ob tej priložnosti se bo minister Turk tudi srečal z italijanskim ministrom za kulturno dediščino Lorenzom Ornaghiem. Ministra bosta na spoznavnem srečanju pregledala seznam vprašanj, ki jih bodo poglobili na bližnjem srečanju vlad Italije in Slovenije.

Pred uradno slovesnostjo v Čedadu bo minister Turk obiskal dvojezično šolo v Špetru, kjer se bo pogovoril z vodstvom šole, nato pa se bo v Čedadu na sedežu Kulturnega društva Ivan Trinko sestel s predstavniki slovenske manjšine v videmski pokrajini.

DANES ODPRTO

Do 6. junija 2012

PONUDBE PO NABAVNI CENI

poišči PRVAKE v PRIHRANKU

Svinjske
bržole
varčno
pakiranje,
cena za kg

• **4,69**



Ekstra deviško
oljčno olje
Gusto
MONIGA DEL GARDA
steklenica, 1 l

• **2,79**



Barvni TV
19" LCD
Nordmende
- Hd ready
- hdmi
- slot common interface
- usb - pc vhod
- vhod za slušalke
- avdio stereo digital plus
- timer - funkcija hotel
- teletext 1000 strani
- vgrajen digitalni prizemni sprejemnik
- Mpeg4

• **99,90**



Pivo DREHER
steklenica, 66 cl
(1,14 €/liter)

• **0,75**



- **GORICA (GO)** - Ulica Terza Armata - od 9.00 do 13.00 ter od 15.00 do 19.30
- **MANZAN (UD)** - Ulica San Giovanni 80 - neprekinjeno od 8.30 do 19.30
- **MILJE (TS)** - Ulica Farnei 40/b - Rabojaz - neprekinjeno od 9.00 do 19.30
- **TRST (TS)** - Ulica Valmaura 4 - od 9.00 do 13.00 ter od 15.00 do 19.30

JUTRI ODPRTO
• **MILJE (TS)**
Ulica Farnei 40/b
Rabojaz
neprekinjeno
od 09.00 do 19.30

famila
Pri nas si v družinskem krogu.

www.famila.it

TRST - Včeraj redna skupščina krajevnega združenja industrijcev

Trst potrebuje industrijo, nižje davke in cene ter manj birokracije

Predsednik Razeto svari pred možno selitvijo proizvodnje v Avstrijo in Slovenijo

TRST - Na Tržaškem je treba okrepiti prisotnost industrije, ob pozitivnih premikih, kot so odobritev državnih prispevkov za logistično ploščad in dogovor o sanaciji onesnaženih območij, pa ostaja nekatera neresena vprašanja, kot so usoda škedenjske železarne, načrtovana gradnja uplinjevalnika in nejasnosti okoli razvoja pristanišča ter neobstoječe prometne povezave, medtem ko je treba absolutno znižati cene energetike in davčni pritisk ter poenostaviti birokratske postopke. To izhaja iz poročila, ki ga je predsednik Sergio Razeto podal na včerajšnji redni skupščini tržaških industrijcev.

Ob uvodnih ugotovitvah o splošni gospodarski rasti na globalni ravni in šibkosti evroobmočja ter Italije, kjer se nadaljuje nižanje stopnje industrijske proizvodnje, čeprav se izvoz razmeroma še dobro drži, je beseda tekla seveda predvsem o stanju tržaškega gospodarstva. Brez krepitve industrije tu ne bo šlo, so prepričani pri tržaški Confindustrii, kjer opozarjajo na potrebo po tem, da postane Trst s tega vidika vabljivejši, saj je že zdaj po Razetovih ugotovitvah kakih pet odstotkov krajevnih podjetnikov razmišljalo o selitvi proizvodnje v Slovenijo ali na avstrijsko Koroško oz. so proizvodnjo že preselili, predvsem zaradi manjše stopnje birokracije, ugodnejših davkov in nižjih proizvodnih stroškov, zlasti na področju energetike. Delati bo treba torej na zmanjšanju davčnega pritiska, poenostavitvi birokratskih postopkov in znižanju stroškov za energetiko vsaj v višini tridesetih odstotkov, meni Razeto.

V zadnjem obdobju smo bili na gospodarskem področju priče nekaterim pozitivnim novostim: gre predvsem za sprostitev državnih sredstev za uresničitev t.i. logistične ploščadi in železniške povezave s pristaniščem ter za dogovor za sanacijo onesnaženih območij, kjer Razeto pripisuje velike zasluge predvsem italijanskemu ministru za okolje Corradu Cliniu ter sodelovanju med krajevnimi institucijami in upravami.

Kljub temu je treba še veliko narediti: tako mora postati operativno delovno omizje za škedenjsko železarno na podlagi dogovora med Deželno, krajevnimi upravami in socialnimi partnerji, prav tako se industriji zavzemajo za izgradnjo uplinjevalnika, ki je po Razetovem mnenju strateška priložnost. Velika priložnost je seveda pristanišče in to predvsem novo pristanišče, kjer je treba zaključiti postopek sprejetja novega prostorskega načrta, okrepiti povezave in nadaljevati s projektom za izgradnjo novega terminala za ladje tipa ro-

ro na območju bivše naftne čistilnice Aquila. Prav tako je treba rešiti vprašanje neobstoječih železniških povezav s Trstom in okrepiti turistično ponudbo.

Eden od dejavnikov šibkosti tržaškega gospodarstva je majhnost velike večine tukajšnjih podjetij, od katerih jih kar dobrih 82 odstotkov šteje manj kot devet zaposlenih. Zato je treba delati na tem, da se podjetja razvijajo in postajajo večja, da se lahko soočijo z izzivi trga. Mala podjetja imajo tudi velike težave pri pridobivanju bančnih posojil, medtem ko je potrebno tudi oblikovati učinkovito sodelovanje med podjetji in raziskovalnimi središči, ki so preveč razpršena, pa tudi nekoliko sama sebi namen.

Vse te cilje bi laže dosegli, če bi krajevni podjetniki predstavljali večjo kritično maso: prav zato se dela na tem, da postopoma pride do integracije med tržaškimi in goriškimi industrijci, kar bi omogočilo tudi nudenje večjega števila storitev. Pri tržaški Confindustrii razmišljajo o tem in preverjajo možnosti, pri tem pa imajo podporo vsedržavne zveze industrijcev. (žž)

Sergio Razeto:
Kljub nekaterim pozitivnim novostim je treba še veliko postoriti

KROMA



SLOVENIJA - V publikaciji inštituta EIPF Gospodarska gibanja

Jože Mencinger: Razprodaja premoženja malone neizogibna

LJUBLJANA - Razprodaja premoženja, kar je po besedah ekonomista Jožeta Mencingerja najbolj pravo ime za tuje neposredne naložbe, je malone neizogibna. Da bi se vrnili v leto 2005, ko se je končala "zgodba o uspešnosti", bi morali prodati za približno 10 milijard evrov premoženja, je Mencinger zapisal v publikaciji inštituta EIPF Gospodarska gibanja.

Tolikšen znesek smo namreč med letoma 2005 in 2008 "vrgli v smeti" s tajkunskimi in nepremičninskimi posli, širjenjem na Balkan, vse večjo kreditno zasvojenostjo podjetij za širjenje proizvodnje in s kupovanjem vrednostnih papirjev doma in po svetu, je izračunal Mencinger. Zdaj so kupnine nizke, takšni naj bi bili tudi pričakovani dobički v naslednjih letih. Za 10 milijard evrov "v smeti vrženih" evrov bi bilo treba prodati kar nekaj podjetij; NLB in Mercator ne bosta zadostovala.

Mencinger sicer meni, da bo zdaj težko prodati ali celo razproda-



JOŽE
MENCINGER

ti, kar še imamo, ter da celo nedvomni uspeh vlade pri uvedbi varčevanja ne bo dosti pomagal.

Drži tudi, da bi vse, kar bomo zdaj "moral" prodati, lahko leta 2007 prodali nekajkrat dražje. A kam bi takrat dali kupnino, se sprašuje avtor prispevka v Gospodarskih gibanjih. In si takoj odgovori: Zelo verjetno bi jo porabili za nakupe vrednostnih papirjev po svetu in igranje "monopolija" na ljubljanskih in drugih svetovnih borzah in jo tam tudi zapravili. Prav veliko od kupnine ne

bi ostalo, je prepričan.

V analizi trenutnega gospodarskega položaja pa Gospodarska gibanja ugotavljajo, da je bilo februarско krčenje domačega trošenja večje od sezonskega. Zmanjšal se je tudi obseg industrijske proizvodnje. Registrirana brezposelnost se hitro zmanjšuje, a žal ne le zaradi povečanega zaposlovanja brezposelnih, temveč zaradi odhoda med neaktivno prebivalstvo.

Aprila so se življenjski stroški povečali, predvsem zaradi sezone po-dražitve novih kolekcij ter naftnih derivatov. Zvišale so se tudi cene pri proizvajalcih, medtem ko cene surovin stagnirajo oz. so se v letu dni znižale.

Javnofinančni prihodki so opazno porasli, k čemur so levji delež prispevali domači davki na blago in storitve. A vzrok za to je morda le v časovnici vplačil, saj davek na dodano vrednost od uvoženega blaga in storitev, ki se giblje najbolj enakomerno, ne kaže večjih premikov, ugotavljajo Gospodarska gibanja.

Debora Serracchiani: Italija se mora odločiti, če se njene prioritete skladajo z evropskimi

TRZIČ - Italijanska evropska poslanka Debora Serracchiani je na mednarodnem posvetu o evropskih transportnih koridorjih v Trziču z naslovom Jadransko morje, Donava, Črno morje: nove dimenzije srednje-evropskega intermodalnega prometa poudarila, da se mora Italija končno odločiti, če se njene prioritete na tem področju skladajo z evropskimi. Posvet so organizirali v okviru projekta South East Europe, katerega nosilna dežela je Gradiščanska v Avstriji, cilj pa je izboljšanje dostopnosti in harmonizacija železniškega sistema od Severnega Jadrana do Srednje Evrope.

Trenutno je ta koridor, čeprav predstavlja najbolj naravno vez za tovore, ki prihajajo iz Mediterana in skozi Sueški kanal, manj uporabljan kot tisti, ki je povezan s severnoevropskimi pristanišči. S tem v zvezi je Serracchianijeva spomnila, da je Evropski parlament pred dnevi odobril reformo zakonodaje, ki zadeva železniške prevoze. »To pa so tudi odločilni meseci, ko se Evropa odloča za prioritete pri gradnji evropskih koridorjev. Za izbranih 10 je bilo že odobrenih 30 milijard evrov, zdaj pa jih bo iz strukturnih skladov dodanih še 20. Skozi Italijo potekajo 4 koridorji, od tega 2 skozi Furlanijo-Juljsko krajino. Pri tem pa je problem v tem, da Italija slabo koristi odobrena sredstva. V evropsko blagajno sicer prispeva več kot dobi, toda tudi od tistega, kar je dobila leta 2010, je porabila samo 9 odstotkov, je še poudarila Serracchinijeva.

Giuseppe Bonacina novi direktor železarne v Šklednju

TRST - Vodstvo družbe Lucchini je sporočilo, da je s 1. junijem za novega direktorja škedenjske železarne imenovala Giuseppeja Bonacino. Gre za menedžerja, ki si je v okviru družbe Lucchini nabral že veliko izkušenj, so sporočili iz Lucchinija. Pri delu mu bo na tehničnem področju pomagala Marco Bianchi, ki je zadolžen za izvajanje proizvodnih programov železarne in spoštovanje predpisov na okoljskem področju.

EVRO

1.2322 \$ -0,70

EVROPSKA CENTRALNA BANKA 1. junija 2012

valute	1.6.	31.5.
ameriški dolar	1,2322	1,2403
japonski jen	96,25	97,66
kitajski juan	7,8486	7,8989
ruski rubel	41,7546	41,2975
indijska rupija	68,5190	69,5930
danska krona	7,4307	7,4319
britanski funt	0,80500	0,79990
švedska krona	8,9947	8,9752
norveška krona	7,5745	7,5235
češka krona	25,787	25,693
švicarski frank	1,2008	1,2010
madžarski forint	306,00	301,65
poljski zlot	4,4125	4,3915
kanadski dolar	1,2794	1,2761
avstralski dolar	1,2772	1,2736
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,4722	4,4729
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6980	0,6977
braziljski real	2,5021	2,4935
islandska krona	290,00	290,00
turška lira	2,3048	2,2960
hrvaška kuna	7,5548	7,5675

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE 1. junija 2012

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,23875	0,46685	0,73640	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,04583	0,10083	0,18000	-
EURIBOR (EUR)	0,387	0,671	0,949	-

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

41.984,46 € +1638,48

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE 1. junija 2012

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	4,90	+0,22
INTEREUROPA	0,41	+2,50
KIRKA	42,90	+1,90
LUKA KOPER	8,83	-3,60
MERCATOR	125,00	+1,05
PETROL	170,00	+1,80
TELEKOM SLOVENIJE	68,89	-0,16

BORZNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	6,50	-
AERODROM LJUBLJANA	11,01	+1,94
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	15,00	-
ISTRABENZ	1,11	-
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	2,38	-0,79
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
PIVOVARNA LAŠKO	7,71	-8,21
POZAVAROVALNICA SAVA	5,29	+3,90
PROBANKA	-	-
SALUS, LJUBLJANA	210,00	-
SAVA	5,80	-
TERME ČATEŽ	-	-
ŽITO	69,40	-
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	12,21	-

MILANSKI BORZNI TRG 1. junija 2012

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
A2A	0,4751	-5,17
ALLIANZ	69,50	-4,14
ATLANTIA	9,87	-1,15
BANCO POPOLARE	0,90	+0,28
BCA MPS	0,198	-1,74
BCA POP MILANO	0,3135	+2,12
EDISON	0,884	+0,06
ENEL	2,298	-0,17
ENI	15,39	-1,35
FIAT	3,728	-1,89
FINMECCANICA	2,728	+1,41
GENERALI	8,49	+3,35
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	0,9975	-0,55
LOTOMATICA	13,69	-2,70
LUXOTTICA	25,09	-4,05
MEDIASET	1,214	-3,34
MEDIOBANCA	2,922	+3,69
PARMALAT	1,628	-0,18
PIRELLI e C	7,705	-3,87
PRYSMIAN	11,01	-3,59
SAIPEM	30,02	-4,39
SNAM	3,234	-0,98
STMICROELECTRONICS	3,984	-2,50
TELECOM ITALIA	0,6845	+2,55
TENARIS	12,19	-5,36
TERNA	2,70	-0,15
TISCALI	0,0323	-0,31
UBI BANCA	2,25	+0,45
UNICREDIT	2,498	+0,81

SOD NAFTE

(159 litrov)

98,71 \$ -3,06

IZBRANI BORZNI INDEKSI 1. junija 2012

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBITOP, Ljubljana	539,86	+1,03

TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	1.628,36	-2,40
BIRS	822,88	+0,03
FIRS, Banjaluka	1.809,34	-0,34
Belex 15, Beograd	441,87	-1,41
SRX, Beograd	-	-
BIFX, Sarajevo	1.460,07	+0,29
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	1.968,00	-

DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	12.130,83	-2,12
Nasdaq 100	2.463,96	-2,41
S&P 500, New York	1.279,13	-2,38
MSCI World, New York	1.177,64	-
DAX 30, Frankfurt	6.050,29	-3,42
FTSE 100, London	5.260,19	-1,14
CAC 40, Pariz	2.950,47	-2,21
ATX, Dunaj	1.862,00	-1,85
PX, Praga	859,20	-0,74
EUROSTOXX 50	2.068,66	-2,37
Nikkei, Tokio	8.440,25	-1,20
STI, Singapur	2.745,71	-0,97
Hang Seng, Hongkong	18.558,34	-0,38
Composite, Šanghaj	2.373,44	+0,05
Sensex, Mubaj	15.965,16	-1,56

HRVAŠKA - Od včeraj višje cene

Trajektni prevoz na hrvaške otoke za petino dražji

ZAGREB - Hrvaški ladijski prevoznik Jadrolinija je z včerajšnjim dnevom sezonsko zvišal cene za prevoze s trajekti za 20 odstotkov, kar pomeni, da bodo štiričlanske družine za potovanje do oddaljenih dalmatinskih otokov plačale tudi več kot 200 evrov. Prebivalci hrvaških otokov, ki se ukvarjajo za turizmom, opozarjajo, da bo prevoz dražji kot sama namestitvev na otokih.

Jadrolinija, ki ponuja storitve na večini hrvaških ladijskih linij, je na svoji spletni strani objavila nove sezonske cene prevozov, ki bodo veljale med 1. junijem in 30. septembrom. Najdražje trajektne vozovnice so do nekaterih dalmatinskih otokov, kot sta Lastovo in Vis.

Za najmanjši avtomobil in eno osebo je v eni smeri do otoka Lastova treba plačati 598 kun ali 80 evrov (doslej 66,5 evra), za vsako naslednjo osebo pa je treba plačati dodatnih 68 kun ali devet evrov (doslej 7,60 evra). To pomeni, da bi štiričlanska družina v naslednjih štirih mesecih le za trajekt iz Splita do Lastova in nazaj plačala 210 evrov. Trajektna vo-

zovnica za avtomobil in eno osebo iz Splita do Visa pa po novem stane 424 kun ali 56,5 evra (doslej 47 evrov). Za vsako naslednjo osebo je treba plačati dodatnih 54 kun ali 7,20 evra (doslej 6,50 evra). Nekoliko bolj poceni je trajektno potovanje do otoka Hvar. Cena trajektnega prevoza med otokoma Krk in Cres oziroma med pristaniščema Valbiska in Merag bo za avtomobil in eno osebo od junija 133 kun ali 17,8 evra. Od Zadra do Prekega na otoku Ugljan pa bo denimo treba odšteti 121 kun ali 16 evrov.

Čeprav za prebivalce hrvaških otokov Jadrolinija ni uvedla sezonskih cen, je predsednik združenja za razvoj hrvaških otokov Denis Barić na četrtkovi novinarski konferenci v Zadru opozoril, da bo sezonska podražitev slabo vplivala na turizem na otokih, ker bo prevoz pogosto dražji kot namestitev. Predlagal je, da bi Hrvaška turistična skupnost subvencionirala poletni ladijski prevoz, kot je to storila, ko gre za nizkocenovno letalske družbe, ki med poletno sezono hrvaško obalo povezujejo s številnimi mesti v Evropi.



CERKEV - Sinoči je doživel topel sprejem množice in se udeležil koncerta v Scali

Papež Benedikt XVI. v Milanu na svetovnem srečanju družin

Danes srečanje z družinami, birmanci in politiki, jutri vrhunec z mašo v Bressu

MILAN - Papež Benedikt XVI. je včeraj popoldne prispel na tridnevni obisk v Milan, kjer se bo udeležil svetovnega srečanja družin. Pred znamenito milansko katedralo, kjer je papež s srečanjem z verniki sinoči začel obisk, je Benedikta XVI. pričakalo več deset tisoč ljudi, med njimi številni z zastavami in transparenti.

Ob prihodu na milansko letališče je papež spomnil na žrtve nedavnih potresov v deželi Emilija Romagna. »Ljudje, ki jih je prizadel potres, so v naših srcih in naših molitvah,« je poudaril ter pozval ljudi k solidarnosti z žrtvami potresov 20. in 29. maja.

Papež v Milan prvič ni prispel v spremstvu svojega osebnega strežnika Paola Gabrieleja, ki so ga nedavno aretirali zaradi suma izdajanja zaupnih dokumentov Vatikanu italijanskim medijem. Benedikta XVI., ki ga je afera močno prizadela, namesto 46-letnika spremlja Sandro Mariotti. Sicer pa je iz Vatikanu v Milan z njim prišel tudi državni tajnik kardinal Tarcisio Bertone.

Množica v Milanu je na poziv milanskega nadškofa Ettoreja Scola papeža sprejela s posebno toplim ploskanjem, da bi poudarila, kako »papež v sedanjih težkih trenutkih ni sam«. Svetege očeta je ob prihodu pozdravil še milanski župan Giuliano Pisapia, in to tudi v imenu pripadnikov drugih verstev ter nevernih, kot je dejal. Po srečanju z verniki je 85-letni sveti oče sinoči imel na programu udeležbo na koncertu v milanski Scali, kjer so mu zaigrali Bethovnovno djeveto simfonijo pod vodstvom Daniela Barenboima.

Papež naj bi v Milanu poudaril pomen tradicionalne družine, vlade pa naj bi pozval, naj jo postavi na prvo mesto. Benedikt XVI. je že v preteklosti večkrat opozoril, da tradicionalna družina ob vse pogostejših ločitvah, splavih, nezvestobi in homoseksualnosti razpa-

da. Poglavar Cerkve naj bi starše opozoril tudi na nujnost boljšega usklajevanja dela in družinskega življenja ter poudaril, da mora nedelja ostati dan počitka.

Danes bo Benedikt XVI. v katedrali molil z duhovniki in redovniki, kasneje pa se bo na nogometnem stadionu San Siro srečal z okoli 80.000 birmanci in zatem odgovarjal na vprašanja, ki so jih pripravile družine. Danes popoldne pa bo imel v škofovski palači na programu srečanje s politiki.

Vrhunec papeževega obiska v italijanski gospodarski prestolnici bo nedeljska maša na letališču Bresso blizu Milana, na kateri pričakujejo milijon ljudi. Z mašo bo papež zaključil letošnje svetovno srečanje družin, ki od srede poteka pod geslom Družina: delo in praznovanje. Po maši bo Benedikt XVI. kosil s kardinali, škofi in šestimi izbranimi družinami.

Milanski župan Giuliano Pisapia je priskočil papežu na pomoč ob sunku vetra

ANSA



RIM - Bojkot Italije vrednot in Severne lige

Parada bo

Napolitano poziva k solidarnosti in nacionalni enotnosti

RIM - Predsednik republike Giorgio Napolitano je v svojem govoru pred današnjim praznikom republike poudaril potrebo po solidarnosti in nacionalni enotnosti. »To predstavlja naše vodilo in najboljše jamstvo v tako težkih in tudi bolečih trenutkih,« je dejal predsednik in izrazil svoje globoko sočutje z žrtvami potresa v severni Italiji. Pristavil je, da bo danes med drugim slovesno počastil vojaške in policijske sile ter civilno zaščito in obenem spomnil, da so italijanski vojaki v sklopu odporniškega gibanja pred 66 leti spod-

budili in omogočili nastanek republike.

Parlamentarni opozicijski stranki Italija vrednot in Severna liga bosta slovesnost bojkotirali. Vodja IDV Antonio Di Pietro je izjavil, da so v stranki vznemirjeni zaradi pomanjkanja občutljivosti v državnem vrhu. »Jutri (danes, op. nov.) bomo na območju potresa, kjer bomo skušali pomagati potrebnim. Parade in kvirinalske zakuske nas ne zanimajo,« je dejal. Podobne razloge navaja tudi Severna liga, medtem pa se je zemlja v Emiliji tudi včeraj stresla.

BERLUSCONI - Kritika Montijeve vlade

»Izstop Italije iz evra ne bi bil konec sveta«

RIM - Nekdanji premier Silvio Berlusconi ne izključuje izstopa Italije iz evro območja. Kot primer je navedel Veliko Britanijo, ki jo je označil za trdno državo, ki ni nikoli vstopila v evro območje. Izstop Italije iz območja evra tako »ne bi bil konec sveta«, je v pogovoru z novinarji dejal Berlusconi.

Berlusconi je svojega naslednika Maria Montija pozval, naj na Evropsko unijo začne izvajati pritisk. Naj se spremeni politika Evropske centralne banke ali pa bo Italija rekla »Ciao evro«, je komentiral Berlusconi. Po njegovem

mnenju bi morala italijanska centralna banka razmisliti o možnosti, da sama začne tiskati evrske bankovce.

Medijski mogotec je izrazil zaskrbljenost nad stanjem v Italiji. »V mojem življenju še nisem nikoli doživel tako težkega obdobja. Ljudje so resnično izgubili zaupanje. Montijeva vlada bi morala spremeniti svojo politično strategijo,« je povedal Berlusconi. Berlusconi je še potrdil, da naslednje leto na parlamentarnih volitvah ne bo kandidiral za mesto predsednika vlade, prav tako pa ga ne zanima mesto predsednika države.

POGOVOR - Tržaški seizmolog ne verjame, da bo mogoče potrese napovedovati v kratkem z zanesljivostjo

Prof. Peter Suhadolc: Potres v Emiliji Romagni je posledica pomikanja Afriške plošče proti Evrazijski

Potres na severovzhodu Italije je v zadnjih dneh porušil več stavb, ki so bile prizadete že v potresu 20. maja, umrlo je veliko ljudi, več je bilo ranjenih, gospodarska škoda je ogromna. O tem, kje je vzrok za tako burno dogajanje na tem območju, smo se pogovarjali z univerzitetnim profesorjem zemeljske fizike in generalnim sekretarjem Mednarodnega združenja za seizmologijo in fiziko notranjosti Zemlje (IASPE) Petrom Suhadolcem.

Tržaški zavod OGS je pred časom napovedal, da se na območju Italije v bližnji prihodnosti lahko zgodi potres. Kaj porečete na to? Ali potrese sploh lahko napovedujemo?

Mislím, da ne gre za OGS, ampak za kolega s tržaške univerze. Vsekakor ne smemo stvari poenostavljati. Da se na območju Italije v bližnji prihodnosti lahko zgodi potres, ni nikakršna napoved, saj ta stavek označuje le teritorij (Italijo), je časovno precej neopredeljen, saj bližnja prihodnost ni definirana, ne govori o jakosti potresa in niti o verjetnosti, da se bi zgodil. To ni napoved. Kolega je seveda dal boljšo oznako, saj je teritorij vsaj nekoliko omejil, in povedal, naj bi potres presegal magnitudo 5,5. Tudi to še ni prava napoved, pa tudi o verjetnosti zadevni algoritem, na podlagi katerega je bila »napoved« objavljena v strokovnih krogih, ne pove veliko, saj govori le o povečani verjetnosti, da do potresa pride. Pod alarmom je bilo široko območje, potres pa bi se bil lahko zgodil kjerkoli. Metoda je še zelo negotova, saj se uporabnost algoritma še raziskuje. V preteklosti algoritem recimo ni pravilno napovedal dveh potresov, med ka-



Prof. Peter Suhadolc

ARHIV PD

terima je bil potres v L'Aquila, in v času treh alarmov se ni zgodil noben potres. Daleč smo torej od tega, da bi lahko govorili, da je potres mogoče napovedati, to danes ni mogoče, le tu pa tam se posreči.

To pomeni, da potres udari nenadoma in nepredvidljivo? Bo nekoč napovedovanje potresov mogoče?

Nisem optimist, da bo mogoče potrese napovedovati v kratkem času z dokajšnjo mero zanesljivosti. Za napovedovanje potresov bi potrebovali kopico natančnih vhodnih podatkov, ki pa jih žal v globinah pod površino ne moremo meriti, ker je to področje nedosegljivo. V primeru zadnjih potresnih sunkov v Emiliji Romagni, ki so se zgodili 29. maja, je bilo žarišče vsakič pod zemeljskim površjem v bližini kraja San Possidonio, nekoliko severneje ali zahodnejše od tega kraja. Ali to pomeni, da je na tem območju trenutno nakopičenih veliko ela-

stičnih napetosti? Seveda, napetosti so se kopičile dolga stoletja, saj je bil na tem predelu zadnji večji potres leta 1570. Nastanek močnega potresa destabilizira sistem bližnjih prelomov in se lahko napetosti zgostijo na drugem prelomu ter tako nastane nov potres. Prej ali slej se bo vse skupaj umirilo, vendar moramo biti še naprej pozorni na možnost večjega potresnega sunka.

Potresi v zadnjih dneh so nastali do približno 10 kilometrov pod zemljo. Kako globina potresnih žarišč vpliva na moč potresov?

Globlji je potres, manjši so pospeški na zemeljski površini, so pa zato globlji potresi občuteni dlje naokoli. Seveda ob isti jakosti potresa.

Ozemlje Italije spada po številu in moči potresov med dejavnejša območja. Smo v Trstu ogroženi, oziroma ali naša pokrajina spada med potresno bolj nevarna območja v Italiji?

Potresna nevarnost za tržaško območje je bila pred leti povečana od 4. na 3. stopnjo. To pa zato, ker so spoznali, da je Trst v bližini serije prelomov, ki potekajo od severozahoda, proti jugovzhodu in so povezani z dinarskimi narivi, ki so pred milijoni leti povzročili, recimo, da se je Kras dvignil na morje. Prelomi v glavnem niso aktivni, se pravi, da na njih ne lociramo potresov. Tak je tudi tržaški prelom, ki poteka neke vzdolž tržaške obale. So pa aktivni deli prelomov, ki so malo dlje oddaljeni od mesta, recimo Snežniški prelom, prelom pri Pivki. Vendar potresi na teh prelomih niso presegli magnitude 5,5 in torej niso povzročili v Trstu kake večje škode. Naj-

nevarnejši prelom, ki pa zadnja stoletja miruje, je Idrijski prelom, na katerem je prišlo do velikega potresa leta 1511, zaradi katerega se je v Trstu zrušil del mestnega obzidja.

Na Tržaškem imamo Kras in obalo. Kako lahko na posledice potresa vplivajo trdne in mehke kamnine? So mehki sedimenti kot podlaga za zgradbe ob potresih slabi? In če je tako, ali so gradbeniki to upoštevali?

Trdnost kamenin ima velik vpliv na amplitudo seizmičnih valov. V trdih kameninah, kot je apnenec na Krasu, je histrost valov visoka in zato je pri enaki magnitudi potresa in oddaljenosti kraja od epicentra amplituda mala. V »mehkih« kameninah, kot so naplavine, prod in pesek, je histrost seizmičnih valov zelo nizka in se zato energija valov, ki se vanje širijo, pretvori v večjo amplitudo. Zato se na Krasu z apnenčastimi tlemi potresi manj čutijo, v mestnem središču, npr. v Terezijanski četrti, ki je zgrajena na biviših solinah, pa so »kamenine« mehkejšee in so navadno na takih tleh tudi poškodbe največje. Podobno je v Padski nižini, zato take poškodbe.

Gradbeniki bi seveda morali to upoštevati in temu primerno zavarovati gradnje. Vse kaže na to, da pri večini novih industrijskih objektov tega niso dovolj upoštevali.

Govori se, da je v Padski nižini v zadnjem času prišlo do velikih tektonskih sprememb. Kako lahko to dogajanje pod zemeljskim površjem vpliva na naše kraje?

Potresi so posledica premikanja tektonskih plošč. Med Apenini, Alpami in Dinaridi je Jadranska mikroplošča, ki

je po mnenju nekaterih del Afriške plošče. Ker se Afriška plošča pomika proti Evrazijski in se istočasno Tirensko morje širi, se Italija počasi vrti okoli točke, ki je neke nad Genovo, v obratni smeri urinih kazalcev. Apenini tako drsijo nad Jadransko mikroploščo in to se dogaja tudi pod Padsko nižino, kjer so v globini večji narivi, ki imajo obliko loka. Na takih narivih sta nastala oba potresa v Emiliji. Ker Jadranska plošča stalno drsi, se napetosti kopičijo vzdolž celotnega roba. Ko na nekem mestu napetosti preokarajo trdnost kamenin, pride do zdrsa obeh delov plošč in torej do potresa. Tako je potres leta 1976 stresel Furlanijo, danes pa Emilijo. Gre vsekakor za isti proces, le da se napetosti sproščajo neenakomerno.

Bi nam znali povedati, kdaj se bo tresenje tal v severovzhodni Italiji umirilo? Lahko rečemo, da so prebivalci v prizadetih krajih najhujše že preživeli? Se bo to burno dogajanje pod zemljo začelo umirjati ali pa se lahko še stopnjuje?

Kdaj se bo tresenje umirilo, je težko napovedati. Obstajajo splošne zakonitosti, po katerih se zemlja toliko počasneje umirja, kolikor močnejši je potres. Za potres v Emiliji bo vse trajalo še več mesecev. Možnosti, da pride spet do močnejšega potresa, tudi ne moremo izključiti. V Furlaniji so se leta 1976 štiri močni potresi pojavili sredi septembra, torej štiri mesece po glavnem potresnem sunku maja meseca. Po vsakem večjem potresnem sunku pa se popotresi počasi umirjajo, vse manj jih je in vse šibkejši postajajo.

Sanela Čoralić

Stopnja brezposelnosti nad desetimi odstotki

RIM - Stopnja brezposelnosti se je aprila v Italiji povzpela na 10,2%, kar je za 0,1% več kot v marcu in za 2,2% več kot lani v tem času. To je obenem najvišja stopnja brezposelnosti v zadnjih osmih letih, odkar je zavod Istat začel sistematično zbirati mesečne podatke. Povprečje za prve tri mesece v letu 2012 pa je še slabše, saj znaša 10,9%. Po včerajšnjih novih podatkih Eurostata je brezposelnost v Evropski uniji sicer 10,3-odstotna, v območju evra pa 11-odstotna. Zadnja na lestvici je Španija s 24,3%, predzadnja pa Grčija z 21,7%.

Michael Mann predsednik žirije beneškega festivala

BENETKE - Ameriški režiser, producent in scenarist Michael Mann bo predsedoval žiriji 69. beneškega filmskega festivala. Beneški filmski festival, ki velja za najstarejšega na svetu, bo letos potekal med 29. avgustom in 8. septembrom. Organizatorji Mostre so 69-letnega Manna opisali kot »vsestranskega filmskega ustvarjalca in enega najvplivnejših in najbolj reprezentativnih oseb sodobnega ameriškega filma«. Mann je znan kot režiser pustolovskih, akcijskih in kriminalnih filmov, kot so Poslednji Mohikanec (1992), Vročina (1995), Miami Vice (2006) in Državni sovražniki (2009).



Izlet Primorskega dnevnika v Apulijo in Bazilikato

Izletnikom, ki se bodo od 4. do 10. junija udeležili izleta PD v Apulijo in Bazilikato, sporočamo urnike odhoda iz Trsta. V ponedeljek, 4. junija, bodo udeleženci izleta vstopali na autobus Rižana kot sledi: ob 05.50 - postanek ul. Salata (pred vhodom v tunel); ob 06.00 - zbirno mesto in vstop na trgu Oberdan pred Deželo; ob 06.15 - odhod; ob 06.25 - postanek na Opčinah (c. 202 nasproti bencinske črpalke Esso); ob 06.30 - postanek na Proseku (c. 202 - Center Lanza); ob 07.00 - postanek v Palmanovi, kjer vstopijo udeleženci iz Gorice. Isti postaneki so predvideni ob povratku.

Osumljenec ostaja v priporu

Indijski državljani, ki je osumljen, da je 17. maja v gozdu nad nabrežinsko obalo napadel in hudo ranil Avstrijko Sabine Pollanz, ostaja v priporu. Odločitev je včeraj sprejel tržaški sodnik za predhodne preiskave Guido Patriarchi, ki je očitno ocenil, da lahko 28-letni osumljenec pobegne, ali pa da lahko potvarja dokaze. Mladi delavec, ki je bil na nekajmesečnem delu v devinsko-nabrežinski občini (tam stanuje z nekaterimi rojaki), se je odločil, da na vprašanja ne bo odgovarjal. Nagib za zločin še ni jasen. Preiskovalci upoštevajo možnost, da je storilec hotel spolno zlorabiti žensko, ali pa jo je poskusil oropati.

Gledališka igra Tarče

Delo Tarče priljubljene mladinske dramatičarke Olge Paušič bo nočjo 20.30 zaživelo na odru proseško-kontovelskega Kulturnega doma. Skupina višješolskih dijakov se je spoprijela s temo, ki je blizu najstniškemu življenju. Mladi se včasih počutijo kot tarče: tarče pri spraševanju, tarče zbadljivk, kraje, nasilja, groženj. Predstava temelji na dogajanju na šoli, kjer se junaki spopadajo z neprijetnimi situacijami in jih skušajo celo izkoristiti za izpolnitev lastnih želja. Igralci že več let nastopajo v društvu Jaka Štoka, letos pa jih je prvič vodil Gregor Geč.

Dokumentarec Na počitnice

Nocoj ob 20.50 bo na slovenskem programu Rai ponovitev dokumentarca Na počitnice v drugo domovino. Vodilna nit filma so arhivski posnetki, ki jih hrani Slovenski filmski arhiv. To so reportaže iz kinematografskih poročil in film Metoda Badjura o poletnih kolonijah, ki so jih v prvem desetletju po drugi svetovni vojni v Sloveniji prirejali za otroke s Tržaškega. Pripoved o kolonijah dopolnjujejo stari dokumenti in fotografije, ki jih hranijo Odssek za zgodovino in etnologijo pri NSK v Trstu, pa tudi posamezniki. Pričevanja nekaterih udeležencev in organizatorjev, med njimi je tudi tržaška otroška zdravnica Sonja Mašera, zgodovinski prikaz nadgrajujejo z doživeto osebno pripovedjo.

Novosti v bazovskem centru

Naravoslovni didaktični center v Bazovici bo jutri odprt z novim, poletnim urnikom od 14. do 20. ure. V centru se zaključujejo prenovitvena dela in si bodo obiskovalci lahko že tokrat ogledali nekatere novosti. Na voljo bo nov videoposnetek, ki je bil izdelan v sklopu čezmejnega projekta SlowTourism. Na ogled je še geološka razstava Iz morja kamen, ki jo je pripravil Paolo Sossi. Od junija velja poletni urnik centra, ki je odprt v ponedeljek, sredo, četrtek in petek od 9. do 13., v torek in vsako prvo nedeljo v mesecu pa od 14. do 20. Vstop prost.

Priznanja za policiste

Tržaški kvestor Giuseppe Padulano je včeraj v okviru praznovanj 160-letnice policije izročil priznanja služnim tržaškim policistom. Nagrajenci so Stefano Pellecchia, Paolo Zampa, Stefano Bartolucci, Gabriele Mengucci, Davide Menini, Savino Capodivento, Alfonso Aversa in Walter Cecchi.

PROJEKT EDUKA - Zasedanje partnerjev evropskega projekta

Ustvarjajo znanje in orodje za vzgajanje k različnosti

Pod vodstvom Slorija začrtali dejavnosti štirih delovnih skupin v š.l. 2012-2013

Partnerji čezmejnega italijansko slovenskega vzgojnega projekta Eduka so se na drugem skupnem zasedanju v Trstu dogovorili za niz dejavnosti, ki jih bodo v okviru projektnega programa v naslednjem šolskem letu izvajali na šolah vseh stopenj in med univerzitetnimi študenti. Projekt Eduka - Vzgajati k različnosti je bil sofinanciran iz javnega razpisa za standardne projekte v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013, iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev obeh držav.

Projekt je namenjen promociji medkulturnih vrednot kot temeljev oblikovanja in razvijanja odnosov v večetnični in večjezikovni družbi. Med glavnimi cilji, ki so si jih zadali partnerji, so ustvarjanje znanja in primerne orodja za vzgajanje k različnosti in medkulturnosti v šolskem in univerzitetnem okolju ter posredovanje teh vsebin predvsem mladim in učnemu kadru na vseh stopnjah izobraževanja.

Na sestanku partnerjev, ki je po-



Z delovnega zasedanja projektnih partnerjev v dvorani dežele FJK

tekal v dvorani Tessitori Dežele FJK, so predstavili prve rezultate iz posameznih sklopov dejavnosti projekta. Začele so delovati štiri čezmejne delovne skupine, ki jih sestavljajo univerze in raziskovalne ustanove, šole raznih stopenj, javne uprave in manjšinske organizacije na ob-

močju, ki se razteza od Ljubljane do Ravenna. Delovne skupine bodo s šolskim letom 2012-2013 začele izvajati vrsto raziskovalnih in promocijskih dejavnosti na temo medkulturne vzgoje, ki bodo namenjene vsem stopnjam šol in univerzam. Predvidene so raziskovalne de-

lavnice za dijake in študente, priprava učnega gradiva v okviru delavnic za učno osebje, informativne publikacije in predstavitve v razredu na temo zgodovinskih manjšin in migrantov. Izvajali bodo tudi raziskavo na temo medkulturne vzgoje, ki bo zajela za nižje srednje šole v Italiji in višje razrede osnovnih šol v Sloveniji.

Na sestanku so predstavili logotip in celostno grafično podobo projekta.

Vodilni partner, ki načrtuje in usklajuje dejavnosti projekta, je Slovenski raziskovalni inštitut, partnerji pa so Pokrajina Ravenna, Univerza na Primorskem - Fakulteta za humanistične študije Koper, Univerza v Trstu - Oddelek za politične in družbene vede, Univerza v Vidmu - Oddelek za vede o človeku, Univerza Ca' Foscari v Benetkah, Mednarodni center za večjezičnost Univerze v Vidmu, Furlansko filološko društvo »Graziadio Isaia Ascoli«, Italijanska unija v Sloveniji ter Znanstveno raziskovalni center Slovenske akademije znanosti in umetnosti.

SLIVNO - Vodeni izleti okoli Pejce v Lascu

Kraške rastline za kuharje in gurmane

V Slivnem so konec aprila odprli obiskovalcem jamo Pejca v Lascu, zdaj pa so turistično ponudbo razširili. V sodelovanju z zadrugo Curiosi di natura, ki upravlja zgonski botanični vrt Carsiana, bodo celo poletje na sporedu vodeni izleti po okolici jame, kjer si bodo obiskovalci na odprtem ogledovali naravne zanimivosti. Pri turistični kmetiji Le Torri di Slivia bo zadruga ob koncih tedna prirejala sprehode, posvečene rastlinam, ki prav pridejo v kuhinji - tako pri nas kot v drugih deželah. V središču pozornosti bodo recimo bezeg (uporabljamo ga za marmelade in sirupe), rman (dobra začimba za hrano in vino), slez (*na sliki*) in topinambur ali laška repica. Na koncu vsakega ogleda bo tudi čas za pokušnjo. Izleti bodo na vrsti ob sobotah in nedeljah od 18.30 do 20. ure, in sicer danes, jutri, 16., 17. in 30. junija.



Rezervacije zbirajo na omenjeni kmetiji, informacije so na voljo na spletni strani www.curiosidinatura.it in na tel. št. 340-5569374. Jamo si je ob koncih mogoče ogledati ob 10.30, 14., 15.30 in 17. uri.

OBČINA TRST - Čiščenje Trga Hortis

Sponzorsko podjetje bo skrbelo za trg in park

Trg Hortis bo po novem bolj urejen in čist, zasluge za to pa bo nosilo tržaško podjetje Italspurghi Ecologia, ki je z Občino Trst sklenilo sporazum o sodelovanju. Več o novosti je na novinarski konferenci povedal občinski odbornik za javna dela Andrea Dapretto, ki je poudaril, da gre za pilotski projekt, v sklopu katerega bo tržaška Občina prihranila 14 tisoč evrov na leto.

Podjetje Italspurghi Ecologia bo od 1. julija letos do 30. junija prihodnje leto skrbelo za red in čistočo na Trgu Hortis, ki se nahaja v samem mestnem središču. Podjetje bo Trg Hortis trikrat na teden temeljito pometlo in očistilo, vsak dan pa bodo pooblaščen delavci izpraznili koše za

odpadke. Mestno hišo omenjeno čiščenje ne bo stalo nič, saj bo čistilno podjetje svojo dejavnost na Trgu Hortis opravljalo kot sponzor. Več o čistilni dejavnosti je povedal lastnik podjetja, ki ima svoj sedež v Dolini, Gianfranco Cergol, ki je dejal, da je počaščen ob dejstvu, da bo njegovo podjetje skrbelo za park, ki je lasti vseh občanov. Zaželel pa si je tudi, da bi se v prihodnje ta projekt razširil tudi na druge parke. Podobno željo je izrazil tudi odbornik Dapretto, ki je večkrat ponovil, da gre za pilotski projekt, ki bo Občini za nameček prinesel tudi prihranek. Ta projekt bi lahko postal vzor drugim projektom, ki želijo vlagati v mestna središča, smo še slišali na predstavitvi. (sč)

KRIŽ - Občina Trst zamudila priložnost za namestitev dvojezičnega smerokaza

Obalna cesta je še »strada costiera«

Mestna uprava ni upoštevala novega deželnega odloka o izvajanju vidne dvojezičnosti v kraških vaseh

Zaradi zidarskega odra na cerkvi Sv. Roka (obnova se še ni začela...) je Občina Trst odstranila dva enojezična smerokaza, namesto njiva pa je v bližini namestila oznako za obalno cesto le v italijanščini. To je grenko presenetilo domačine, ki so upravičeno pričakovali, da bo uprava vendarle poskrbela za dvojezičnost, kar se žal ni zgodilo. Nova tabla stoji ob stenčasu kulturnega društva Vesna in drugih kriških organizacij. Na to je opozoril rajonski svetnik Zveze levice Mitja Košuta, zato bo zahodnokraški rajonski svet zahteval od Cosolinijeve uprave pojasnilo.

Občina nima opravičila za postavitev enojezičnega smerokaza, saj je že v veljavi odlok predsednika Furlanije-Juljske krajine, ki obvezuje mestno upravo k izvajanju dvojezičnosti tudi znotraj kraških vasi. Predsednikov odlok, do katerega je prišlo na zahtevo paritetnega odbora za slovensko manjšino, je bil že objavljen v Uradnem listu FJK.

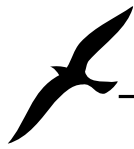
Odbor župana Roberta Dipiazze je kmalu po izvolitvi leta 2001 namestil v Kri-

žu številne smerokaze le z italijanskimi napisi Trsta, sosednjih krajev in obalne ceste. Dipiazza se je obvezal, da bo enojezične smerokaze nadomestil z dvojezičnimi, kar v desetih letih županovanja ni naredil. Tudi z utemeljitvijo, da odlok predsednika Dežele o t.i. vidni dvojezičnosti obvezuje Občino k postavitvi dvojezičnih tabel le ob vstopih oziroma izhodih iz vasi vzhodnega in zahodnega Krasa. Cosolini in njegova uprava sedaj, kot rečeno, nimata več tega izgovora.

Križ je bil skupaj s Trebčami in Bazovico prva vas v tržaški občini, kjer so ob koncu šestdesetih let prejšnjega stoletja postavili italijansko-slovensko tablo. Za to nosi zaslugo predvsem tedanji občinski odbornik Rafko Dolhar. Nato je sledil dolgoletni mrk melonarskih in desnosredinskih občinskih uprav, ki ga je leta 1993 presegal župan Riccardo Illy. Ob vstopih v Križ na območju tržaške občine je Illyjeva uprava postavila dvojezične table, ki so se pri družile dvojezičnim tablam na ozemlju občin Zgonik in Devin-Nabrežina, saj je Križ, kot znano, razdeljen na tri občine.



Novi enojezični smerokaz pri cerkvi Sv. Roka v Križu



PARK NEKDANJE UMOBOLNICE - Sinoči se je začel tridnevni niz Oh poetico parco...

V parku pri Sv. Ivanu danes slovenski glasovi

Med številnimi avtorji bosta nastopila tudi Alojz Rebula in Ciril Zlobec

Z okroglo mizo, posvečeno stoletnici izida knjige Il mio Carso (Moj Kras), se je sinoči v parku nekdanje umobolnice pri Sv. Ivanu začel niz Oh poetico parco... Peta izvedba, ki jo prireja društvo NADIRpro, bo tridnevna: še danes in jutri se bo pozno popoldne in zvečer v parku, ki obdaja gledališče zakoncev Basaglia (ob slabem vremenu pa v njegovi notranjosti), zvrstil niz umetniških dogodkov. Vse tri večere so v parku na voljo tudi kraški okusi in knjižna ponudba Tržaške knjižarne.

Današnji spored bodo skoraj v celoti izoblikovali slovenski ustvarjalci. Ob 18.30 bo govor o knjigi Cirila Zlobca Vse bližine niso daleč, ki je pravkar izšla v italijanskem prevodu pri Založništvu tržaškega tiska z naslovom Vicinanze lontane. Knjiga Zlobčevih spominov priča o stikih in prijateljstvih, ki jih je več kot pol stoletja spletal z italijanskimi sosedi. Ciril Zlobec je v Italiji dolgo igral vlogo »kulturnega ambasadorja« ter kot prevajalec in poznavalec italijanske književnosti prijateljeval z najpomembnejšimi osebnostmi italijanske literarne scene, od Ungarettija do Montaleja, od Leonarda Sciascie do Luciana Morandinja.

KRASni verzi pa je naslov krajšemu literarnemu sprehodu, ki ga prireja Slovenski klub in Zveza slovenskih kulturnih društev. Udeleženci se bodo zaustavili na petih lokacijah in prisluhnili verzom ter proznim odlomkom, ki jih bodo prebrali David Bandelj, Miroslav Košuta, Ace Mermolja, Igor

Pison in Marcello Potocco (pričetek ob 19.30 za gledališčem Basaglia).

Ob 20.30 je predvideno še srečanje s tržaškim pisateljem Alojzom Rebulo, ki ga prireja založba Mladika. Izhodišče za pogovor bo italijanski izbor njegove kratke proze La vigna dell'imperatrice romana; z avtorjem se bo pogovarjal Roberto Dedenaro, odlomke bosta brali Vesna Cunja in Nadia Roncelli. Večer bo okrog 21.30 zaključila trobenta Fabia Sfregole in glasba tria Claudio Cojaniz.

Včerašnji uvodni dogodek je kot omenjeno predvideval okroglo mizo o Scipiu Slataperju, na kateri je pet kulturnikov (pesnik Claudio Grisancich, literarni kritik Fulvio Senardi, pisatelj Gianfranco Franchi, založnik Simone Volpato in fotograf Mario Djerrahian Sillani) spregovorilo o njegovi kulturni dediščini. Med pogovorom, ki ga je vodil Walter Chiereghin (urednik revije Trieste Arte Cultura), so na primer nekateri spomnili, da je Ferruccio Folkel kot kraškega pesnika bolj kot Slataperja izpostavljal Srečka Kosovela ...

Sledil je performans Naš kras/Il nostro carso, v katerem so se prepletali odlomki italijanskih in slovenskih avtorjev, a tudi razni zvoki iz kraškega okolja (pri realizaciji sta sodelovali tudi Tina Sosič in Julija Berdon). Dogodek bodo ponovili jutri ob 18.30.

Večer je zaključil koncert kvinteta Andrejka Možina, ki je predstavil svojo ploščo Zarja (o kateri smo obširneje poročali v včerašnjem dnevniku).



Andrejka Možina med zaključnim koncertom

KROMA

PROSEŠKA POSTAJA - Jutri Komemoracija v spomin na deset ubitih talcev

29. maj 1944. Tistega dne so pred 68. leti za osvoboditev svoja mlada življenja žrtvovali Giorgio Bensa, Andrej Brezec, Mario Derin, Rocco Klarin, Albert Matulič, Silvano Petracco, Josip Švara, Armando Valerio, Sveto Vatovec in Lidio Zubin. Nacistični vojaki so jih iz koronejskega zapora pripeljali na travnik pri Proseški postaji in jih na kraju, kjer stojijo danes kamnita piramida in trije macesni, obesili. S tem so se maščevali za partizansko akcijo, v kateri je bil ubit karabinjerski podčastnik. Mimogrede so ujeli tudi nekega mimoidočega mladeniča, ime katerega pa je ostalo neznano, in tudi njega obesili. Čeprav je na spomeniku vkle-sanih deset imen, na govorimo o enajstih žrtvah.

V spomin na takratne krvave dogodke bo jutri potekala pred spomenikom vsakoletna spominska svečanost, ki jo prireja sekciji VZPI s Proseka in Kontovela v sodelovanju z Mladinskim krožkom Prosek Kontovel in Slovenskim dramskim društvom Jaka Štoka. Na spominski prireditvi, ki se bo začela ob 11. uri, bosta slavnostna govornika Angela Moreno v imenu pokrajinskega odbora VZPI in predsednik pokrajinske sekcije SKGZ Marino Marsič, nastopili pa bodo še Ženski pevski zbor Prosek Kontovel, Moški pevski zbor Vasilij Mirk in Godbeno društvo Prosek.

NABREŽINA - Ob izteku redne pevske sezone

Zaključni koncert treh pevskih zborov



Dekliški zbor Kraški slavček

Veliko število poslušalcev se je preteklo soboto udeležilo Zaključnega koncerta treh nabrežinskih zborov, ki so svojo letošnjo sezono sklenili z dokaj velikimi uspehi. Mladinska pevska skupina, ki vadi pod večšim vodstvom Mirka Ferlana in je iz leta v leto boljša, je nastopila s programom, ki ga je naštudiral za letošnji pevski reviji Pesem mladih in Zlata grla. Mladi pevci pojejo ob klavirski spremljavi Jana Grbca, pesem Narlieuša je nediška fara pa sta spremljala še Aleš Lavrenčič na

violino in Igor Terčon na zvonove. Drugi je nastopil mešani zbor Igo Gruđen s svojim ustaljenim programom pod vodstvom Mikele Uršič. Slavljence večera pa je bil Dekliški pevski zbor Kraški slavček, ki se je pravkar vrnil s tekmovanja »E. Gaffurio« v Lodiju s kar tremi lepimi nagradami. Pod vodstvom Petre Grassi so dekleta zapela bogat program, ki je zaobjemal skladbe od Gallusa do sodobnikov. Na koncertu je bil prisoten tudi eden od avtorjev, mladi Jernej Rustja.

SV. JUST - Pietro Rosenwirth spet na poti

Sedemsto kilometrov za pravice oseb s posebnimi potrebami



Pietro Rosenwirth s svojim vozilom

Pietro Rosenwirth je včeraj spet krenil na pot. 43-letni Tržačan, ki ima zaradi degenerativne bolezni omejene motorične sposobnosti, je pri Sv. Justu pozdravil tržaško občinsko odbornico za socialno politiko Lauro Famulari, odbornika za šport Emiliana Edero in delegacijo mestnih redarjev, nakar je sedel na svoje posebno motorno kolo in odpeljal. Tako se je začelo njegovo sedemsto kilometrov dolgo potovanje po Evropi, med katerim bo opozarjal na problem diskriminacije in ovire, ki invalidom in osebam s posebnimi potrebami onemogočajo prosto gibanje. Hkrati pa bo v številnih mestih predlagal konvencijo ZN o pravicah oseb s posebnimi potrebami. Rosenwirth, ki je ustanovil humanistično združenje Viaggiare per un sogno: oltre le barriere, bo danes nastopil na javnem srečanju v Genovi, z motornim kolesom pa bo nato potoval skozi Španijo, Francijo, Belgijo, Nizozemsko, Nemčijo, Češko, Avstrijo in Slovenijo. Njegovo dvome-sečno potovanje bomo lahko spremljali na spletni strani www.handytrike.eu.

BAZOVICA - Tradicionalna pevska revija

Fantje zapeli na vasi

Ob domačih pevcih Nonet Brda, Stiški kvartet in vokalna skupina iz Fare

Moška vokalna skupina Lipa iz Bazovice na koncertu

KROMA



Fantje so tudi letos zapeli »na vasi«, ko je v soboto zaživela osma izvedba revije moških zborov in skupin, ki jo prireja Miško vokalna skupina Lipa iz Bazovice. V dvorani športnega centra Zarja so tokrat poleg gostiteljev zapeli Nonet Brda, Stiški kvartet in vokalna skupina iz Fare. Zborovodje Anastasia Purič, Radovan Kokošar, Teja Saksida in Massimo Devitor so v izvirnem duhu revije izbrali priredbe ljudskih pesmi

in skladbe o ljubezni in življenjski radosti. Program je povezoval zborovodja Marko Sancin, tokrat v vlogi napovedovalca revije, ki je postala prijetna stalnica. Občinstvo je nagradilo z dolgimi aplavzi prijetne občutke, ki so jih posredovale podoknice in čustvene dalmatinske pesmi. Za konec so zbori zapeli Vrabčevu Zdravljico, ki je že postala himna revije in so s petjem popestrili lep večer tudi izven uradnega programa.

Praznik Zveze levice

V Ljudskem domu Giorgio Canciani v Podlonjerju (Ul. Masaccio 24) bo danes in jutri praznik Zveze levice. Dogajanje se bo **danes** začelo ob 19. uri z razpravo o tem, ali je bolje en bombnik F35 ali 150 otroških jaslí, ki ga prireja Arci v sodelovanju z Odborom za mir in sožitje Danilo Dolci. Sodelujejo občinski svetnik ZL Marino Andolina, član omizja za mir Trst Alessandro Capuzzo, predstavnica etične banke Alice Pesiri in ustanovitelj skupnosti San Martino al Campo Don Mario Vatta. Ob 21. uri bo koncert skupine Claddach, ki izvaja keltsko in tradicionalno irsko glasbo. **Jutri** pa bo ob 19. uri okrogla miza o tem, kdo vodi na odpad skoraj novo ustavo. Pri debati bodo sodelovali deželni svetnik SKP ZL Igor Kocijančič, poslanec DS Ettore Rosato in deželni tajnik SIK ZL Stojan Spetič. Ob 21. uri bo sledil ples z duom Doriana in Manrico.

Danes odprti mestni muzeji

Ob današnjem prazniku republike bodo mestni muzeji odprti od 10. do 19. ure. Obiskali boste lahko naravoslovni muzej (Ul. Tominz 4), Muzej morja (Campo Marzio), Akvarij (pomol Pescheria), botanični vrt (Ul. Marchesetti).

2. junij - drugačen praznik

Odbor za mir, sožitje in solidarnost Danilo Dolci prireja danes od 10.30 do 12.30 informativni zbor za zaščito ustave in demokracije, proti vsem vojam, za mir, okolje, delo, vzgojo in zdravstvo.

Poletni urnik Znanstvenega imaginarija v Grljanu

Od danes stopa v veljavo poletni urnik Znanstvenega imaginarija v Grljanu. Muzej bo odprt ob sobotah in nedeljah od 15. do 20. ure do konca septembra. Ta konec tedna bo posvečen DNK oz. genetiki - danes se bodo otroci srečali z Rosalind Franklin, jutri pa bo ob 16. uri delavnica poimenovana Lelica di Arturo.

Koncert na gradu

V dvorani del Trono v Miramarskem gradu bo danes ob 17. uri koncert komorne glasbe. Nastopil bo duo violončelo-klavir oz. Tullio Zorzet in Helga Anna Pisapia. Koncert prireja združenje Arte e musica v sodelovanju s fundacijo opernega gledališča Verdi.

Razstava Ludoteka

V galeriji Rettori Tribbio (Piazza Vecchia 6) bodo danes ob 18. uri odprli razstavo Ludoteka sarajevske slikarke Diane Bosnjak v sodelovanju s Tržačanom Erosom Monaiem. Razstava bo na ogled od 15. junija, ob delavnikih od 10. do 12.30 in od 17. do 19.30, z izjemo ponedeljka.



Slovensko prosvetno društvo Mačkolje
vabi na slovesno prireditev

prazničnih 50

ob 50. Prazniku česenj in
60-letnici ustanovitve društva

Nastopa
mladinska
filharmonija
NOVA

pod vodstvom
Simona Perčiča

Sobota, 2. junija 2012 ob 17h
na "Metežici" v Mačkoljah

Slovenska prometa Trst Občina Dolina ZKB

DRUŠTVI VESELA POMLAD in
FINŽGARJEV DOM
vabita na

**PRIJETEN PEVSKI
IN DRAMSKI VEČER**

Sodelujejo:
dekliška pevška skupina
VESELA POMLAD
dramska skupina **T. PETAROS**
z igrico
TORTA ZA MAMO 4

gost večera:
**DEKLIŠKI PEVSKI ZBOR
PLEJADE**
IZ AJDOVŠČINE

DANES, 2. junija, ob 20. uri
v dvorani Finžgarjevega doma
na Opčinah

Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 2. junija 2012

DAN REPUBLIKE, ERAZEM

Sonce vzide ob 5.18 in zatone ob 20.48 -
Dolžina dneva 15.30 - Luna vzide ob 18.39
in zatone ob 3.29

Jutri, NEDELJA, 3. junija 2012

PAVLA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 24
stopinj C, zračni tlak 1012,6 mb raste,
vlaga 66-odstotna, veter 5 km na uro ju-
go-vzhodnik, nebo oblačno, morje rah-
lo razgibano, temperatura morja 20,9
stopinje C.

Lekarne

Sobota, 2. junija 2012

Lekarne odpрте od 8.30 do 13.00
Ul. Combi 17, Ul. Fabio Severo 122, Ul.
Mazzini 43, Žavlje - Ul. Flavia 39/C, Fer-
netiči (040 212733).
Lekarne odpрте tudi od 13.00 do 16.00
Ul. Combi 17 (040 302800), Ul. Fabio Se-
vero 122 (040 571088), Žavlje - Ul. Flavia
39/C (040 232253).
Fernetiči (040 212733) - samo s predhod-
nim telefonskim pozivom in nujnim re-
ceptom.
Lekarne odpрте od 16.00 do 20.30
Ul. Combi 17, Ul. Fabio Severo 122, Ul.
Mazzini 43, Žavlje - Ul. Flavia 39/C.
Fernetiči (040 212733) - samo s predhod-
nim telefonskim pozivom in nujnim re-
ceptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Mazzini 43 (040 631785).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena
služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od
14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel.
040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podje-
tja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške
bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 -
991170, od ponedeljka do petka od 8. do
18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nu-
di informacije o zdravstvenih storitvah,
o združenih tržaških bolnišnicah in o
otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA

ZKB

PROVINCIA
TRIESTE

48. RAZSTAVA VIN

SOBOTA, 2. junij 2012

10.30 – Mednarodno tekmovanje v vožnji kočij
14.30 – Turnir v briškoli
16.30 – Nagrajevanje kočij
18.00 – Koncert harmonikarskega orkestra SYNTESIS 4
20.00 – Ples s ansamblom KRAŠKI MUZIKANTI

od 16.00 do 19.00

– brezplačni ogled Botaničnega vrta Carsiana*
in ogledi Briškovske jame po znižani ceni*
*Kuponi bodo na razpolago na prireditvenem prostoru
– in TRŽNICA na razstaviščnem prostoru

Urnik razstav v občinski stavbi in Vinoteki: 18.00 - 21.00
Na dvorišču šole »1. maj 1945« razstava kmetijske opreme in orodja.

20.00, 22.00 »Marilyn«; 15.40 »Cosmo-
polis«; Dvorana 5: 15.15, 17.30, 19.50,
22.10 »Killer Elite«.

Izleti

SKD KRASNO POLJE Gročana, Pesek in
Draga organizira v nedeljo, 10. junija, iz-
let v Goriška Brda in na Praznik česenj v
Dobrovem. Prostih je še nekaj mest. Vpi-
sovanja sprejemamo do nedelje, 3. juni-
ja, na tel. 339-3327805(Zaira).

SLAVISTIČNO DRUŠTVO prireja izlet v
Tersko dolino v nedeljo, 3. junija, z ose-
bnimi avtomobili. Zbiranje na križišču
pred Opčinami, odhod ob 9. uri, ogled
Barda (Lusevera) in tamkajšnjega muze-
ja v spremstvu Viljema Črna, maša ob
11.30, kosilo v restavraciji v Zavarhu in
obisk kraške jame. Informacije in prija-
ve: 333-4546847 (Eva Fičur).

SPDT vabi člane na 41. srečanje obmejnih
planinskih društev, ki bo v nedeljo, 10. ju-
nija, na Vršiču. Odhod avtobusa s trga
Oberdan ob 6. uri, ob 6.15 izpred hotela
Danev na Opčinah. Vpis do ponedeljka,
4. junija. Prijave in informacije na tel. št.
040-220155 (Livio).

AŠD SK BRDINA obvešča, da je odhod av-
tobusa za »Gardaland« predviden v ne-
deljo, 10. junija, ob 6.30 iz parkirišča iz-
pred črpalke Esso na Opčinah. Prosimo
za točnost. Tel. 335-5476663 (Vanja).

SPDT prireja v nedeljo, 17. junija, ob sre-
čanju s pobratenim PD Integral iz Lju-
bljane, avtobusni izlet na Dončko goro.
Vpisovanje do 10. junija, za prijave in mo-
rebitne informacije pokličite na tel. št.
040-220155 (Livio).

**VINCENCJEVA KONFERENCA IN KLUB
PRIJATELJSTVA** vabita na romanje k Ma-
riji Pomagaj na Brezje v torek, 19. junija.
Program: Sv. maša na Brezjah, kosilo, od-
dih oz. sprehod z ogledom zanimivosti ob
Blejskem jezeru. Prijave na tel. št. 040-
225468 (Vera) ali 040-820986 (Alojzija).

IZLET V LJUBLJANO na ogled drugega de-
la razstave »Razprta obzorja« v sredo, 20.
junija. Program lahko dvignete v Tržaški
knjigarni ali v agenciji v Ul. Torrebiana
23/B. Za informacije: tel. 040-3225190 ali
339-7769367. Vljudno vabljeni.

MLADINSKI ODESK SPDT prireja od 25.
do 30. junija, dvanajsto izvedbo Pla-
ninske šole na Planini pri jezeru na-
menjena osnovnošolski mladini. Za
informacije pišite na mladins-
ki@spdt.org ali pokličite Katjo v ve-
černih urah (338-5953515). Vabljeni!

DRUŠTVO POPOTNIK organizira poto-
vanje v Španijo - Katalonijo, Lloret de
Mar od 23. do 28. junija. Vabljeni. Tel.:
00386-18313481

SKD VIGRED prireja v sredo, 27. junija,
izlet v Kekčevo deželo in Prešernovo
rojstno hišo v Vrbi. Informacije in re-
zervacije na tel. št.: 380-3584580, taj-
nistvo@skdvigred.org.

DRUŠTVO KMEČKIH ŽENA organizira
potovanje v Lourdes od 24. do 28. av-
gusta. Vabljeni. Tel. 00386-31372632
(Metka).

Čestitke

*Nepopisno smo veseli, ker se bo da-
nes naš mali MATEJ nasmehnil svoji
prvi svečki. Ugasniti jo mu bomo pom-
gali sestra Jasmin, mama, tata, bis-
nona, noni, nonota, stric, tete ter sestri-
čna Korala. Vsi sorodniki mu želimo vse
najboljše v nadaljnjem življenju.*

Prireditve

48. RAZSTAVA VIN V ZGONIKU - danes, 2.
junija, ob 10.30 mednarodno tekmovanje
v vožnji kočij, ob 14.30 turnir v briškoli,
ob 18.00 koncert harmonikarskega or-
kestra Syntesis 4, ob 20.00 ples s ansam-
blom Kraški muzikanti; v nedeljo, 3. ju-
nija, od 9.00 do 11.30 vožnja s kočijami,
ob 10.00 srečanje ljubiteljev harmonike,
ob 11.00 delavnica o sušenju in obdelavi
zelišč (v sušilnici), od 13.00 do 16.00 tek-
movanje konjenikov, ob 17.00 nastop Ja-
halne šole iz Lipice, ob 18.00 nagrajeva-
nje vinogradnikov, oljkarjev, harmonika-
šev, konjenikov in fotonatečaja Odprte
osmice, ob 18.30 nastop folklorne skupi-
ne Veliko Gradište (Srbija), ob 20.00 ples
z ansamblom Happy day.

**DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM IN PEVSKO
DRUŠTVO VESELA POMLAD** vabita da-
nes, 2. junija, ob 20. uri v dvorano Fin-
žgarjevega doma. Za prijeten večer bo-
do poskrbeli otroška dramska skupina Ta-
mara Petaros z igrico Lučke Susić »Tor-
ta za mamo 4« in dekliška pevška skupi-
na »Vesela pomlad«, dirigentka Andreja

Štucin. Gost večera pa bo dekliški pev-
ski zbor »Plejade« iz Ajdovščine, ki ga vo-
di Karmen Ferjančič Žgavc.

GLASBENI USTVARJALCI KRIŽ vabijo na
zaključni nastop »Glasba: petje, ples in
ustvarjalnost«, ki bo danes, 2. junija, ob
18. uri v Kulturnem domu Alberta Sir-
ka v Križu.

SDD JAKA ŠTOKA - Višješolska skupina va-
bi na premiero mladinske igre Tarče (av-
torica Olga Paušič, režija Gregor Geč), ki
bo danes, 2. junija, ob 20.30 v Kulturnem
domu Prosek - Kontovel.

**SLOVENSKO PROSVETNO DRUŠTVO
MAČKOLJE** vabi na slovesno prireditev
»Prazničnih 50«, ob 50. Prazniku česenj
in 60-letnici ustanovitve društva. Nasto-
pa Mladinska filharmonija »Nova« pod
vodstvom Simona Perčiča. Danes, 2. ju-
nija, ob 17.00 na prireditvenem prostoru
»Na Metežici« v Mačkoljah.

ZALOŽBA MLADIKA vabi v okviru pobu-
de »Oh poetico parco...« na predstavitev
knjige Alojza Rebule »La vigna dell'im-
peratrice romana« (Mladika, 2011). S pi-
sateljem se bo pogovarjal Roberto De-
denaro, odlomke iz knjige bosta brali Ve-
sna Cunja in Nadia Roncelli. Srečanje bo
danes, 2. junija, ob 20.30 v Parku pri Sv.
Ivanu v gledališču Franco e Franca Ba-
saglia, Ul. Weiss 13.

ZSKD in Slovenski klub vabita na pesni-
ški sprehod »KRASni verzji«, ki bo da-
nes, 2. junija, ob 18.30 ob gledališču Ba-
saglia na območju nekdanje tržaške
umobolnice. Sprehajalcem bodo David
Bandelj, Miroslav Košuta, Ace Mermo-
lja, Igor Pison in Marcello Potocco pre-
birali svoje pesmi. Dogodek sodi v
sklop pobud festivala Oh poetico par-
co..., ki bo potekal na istem mestu do 3.
junija. Vstop na vse pobude bo prost.

**1. SREČANJE LJUBITELEV HARMONIKE
V ZGONIKU** bo v nedeljo, 3. junija, ob
10.00 na razstaviščnem prostoru, v pri-
meru slabega vremena v sejni dvorani
Občine Zgonik. Informacije in razpis na
www.comune.sgonico.ts.it.

DRUŠTVO PRIJATELJEV NANOS orga-
nizira in vabi na ogled fotografske raz-
stave Mareta Lakoviča »V iskanju naših
korenin - izgubljena ljudstva doline re-
ke Omo«. Razstava bo na ogled v pro-
storih Bar Nanos na Razdrtem do ne-
delje, 3. junija.

ZSKD prireja voden ogled razstave »Raz-
prta obzorja« v nedeljo, 3. junija. Ogled
bo potekal v dveh terminih: ob 17.00 bo
ogled vodil Franco Vecchiet, ob 18.30 pa
Jasna Merku. Voden ogled je namenjen
članom društev članic. Ogled bo možen
le preko predhodne rezervacije na tel.
št. 040-635626.

**DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽEN-
CEV** vabi v ponedeljek, 4. junija, v Peter-
linovo dvorano, Donizettijeva 3, na sre-
čanje z istrskim publicistom Milanom
Gregoričem ob izidu njegove knjige
»Vstani Slovenija«. Večer bo uvedel na-
stop kvinteta Fenix. Začetek ob 20.30.

SKD IGO GRUDEN vabi na otvoritev sku-
pinske razstave »Kontakti«, ki jo je pri-
pravil VVZ - CEO iz Sesljana, v ponedel-
jek, 4. junija, ob 11. uri v Kavarni Gru-
den v Nabrežini.

VZPI - Sekcija Devin Nabrežina vabi v po-
nedeljek, 4. junija, ob 18. uri v gostilno v
Mavhinje na predstavitev knjige »De-
cember 1941 - drugi tržaški proces« in na
praznik včlanjevanja 2012.

KNJIŽNICA DUŠANA ČERNETA vabi na
srečanje s pisateljem Alojzom Rebulo
ob izidu zbirke esejev v italijanskem je-
ziku »Da Nicea a Trieste« (Od Niceje
do Trsta). Sodelovali bodo: univerzite-
tni profesor Elvio Guagnini, kulturni
urednik dnevnika Il Piccolo Alessandro
Mezzena Lona in predsednik Knjižni-
ce Dušana Černeta Ivo Jevnikar. Sre-
čanje bo v torek, 5. junija, ob 18. uri v
knjižarni Lovat na Drevoredu 20. sep-
tembra 20 v Trstu.

SKD VIGRED vabi v torek, 5. junija, na pro-
stor pod vrtcem v Šempolaju, ob 20. uri
na zaključno prireditev. Sodelujejo: otro-
ška pevška in plesna skupina Vigred, mla-
dinska glasbena skupina »Kraški Feno-
meni - Vigred«, mladi glasbeniki in go-
jenci glasbene matice, ter godbenega dru-
štva Nabrežina in ansambla: »C'kete« in
»Rock na B'ndimi«.

SKD TABOR prireja v sredo, 6. junija, ob
18.00 v Prosvetnem domu na Opči-
nah plesno prireditev »Zaplešimo!«. Na-
stopile bodo plesne skupine domačega in
gostujočih društev. Prav lepo vabljeni!

**TRŽAŠKA KNJIGARNA, ZALOŽBA ZTT IN
MLADIKA** v sodelovanju s SPDT vabijo
na »Kavo s knjigo« v sredo, 6. junija, ob
10. uri. Predstavili bomo vodnik GO 3D,
ki je izšel pri SPD Gorica.

SKD VIGRED vabi v četrtek, 7. junija, ob
20. uri, na prostor pod vrtcem v Šem-

polaju, na ogled igre »Kam so izginili
kipci« v izvedbi osnovnošolske skupi-
ne SDD Jaka Štoka.

KD IVAN GRBEC - Škedenjska ulica 124
vabi v petek, 8. junija, ob 20.30 na Ve-
čer dalmatinskih pesmi. Nastopajo
MoPZ Lipa iz Bazovice (vodi A. Purič),
Tamburaška skupina F. Prešeren iz
Boljunca (vodi E. Žerjal) in ŽePZ Ivan
Grbec (vodi S. Dobrila); harmonikarska
spremljava: Silvan Kralj.

SKD BARKOVLE - Ul. Bonafata 6, s po-
kroviteljstvom ZSKD in Slovenske pro-
svete vabi v petek, 8. junija, ob 20. uri na
koncert ob 30-letnici zborovske poti
Aleksandre Pertot »Mojih 30 zborov-
skih«. Sodelujejo Glasbena kambrca,
barkovljanski mešani pevski zbor, nonet
Primorsko - Mačkolje, MePZ F. B. Sedej
- Števerjan. Zborovodja: A. Pertot.

**SLOVENSKI KLUB, SSG IN SLAVISTIČNO
DRUŠTVO TRST** vabijo na predstavitev
dela Bogomile Kravos »Slovenska dra-
matika in tržaški tekst«. Obravnavano
problematiko bodo osvetlili Loredana
Umek, Ivo Svetina, Denis Poniž in avto-
rica v petek, 8. junija, ob 17.30 v Narod-
nem domu (Ul. Filzi 14).

ZADRUGA NAŠ KRAS vabi v petek, 8. ju-
nija, ob 20. uri v Kraško hišo v Repen
na odprtje likovne razstave »Zlitja« Ži-
ge Okorna. O avtorju in delih bo spre-
govorila likovna kritičarka Vesna Ker-
melj. Glasbeno kuliso večera bo ustva-
rila pevka in čelistka Andrejka Možina.
Prisrčno vabljeni! Postavitev bo na
ogled do 1. julija ob urnikih odprtja
Kraške hiše (nedelje in prazniki 11.00
- 12.30, 15.00 - 17.00).

AŠD CHERDANCE MILLENIUM vabi čla-
ne, starše in prijatelje na zaključno pri-
reditev »Lupus in fabula«, ki bo v sobo-
to, 9. junija, ob 17.00 na dvorišču Pro-
svetnega doma na Opčinah.

GLASBENA MATICA ŠOLA »M. KOGOJ«
v sodelovanju s SKD Barkovlje vabi na
koncert »S flauto v poletno noč«, v ne-
deljo, 10. junija, ob 20. uri v dvorani SKD
Barkovlje, Ul. Bonafata 6. Večer bodo
oblikovali učenci GM Sara Bembi, Ro-
salba Calliari, Nausikaa Concina, Lucia
Jankovski, Valentina Jogan, Ivana Milič,
Marco Obersnel in Carlo Venier iz ra-
zreda prof. Erike Slama ob klavirski
spremljavi prof. Claudie Sedmach in
Matjaža Zobca. Vljudno vabljeni!

PREŠERNO POLETJE s pokroviteljstvom
Tržaške pokrajine in ZSKD - SKD Lipa
iz Bazovice organizira v torek, 12. juni-
ja, ob 21. uri na M'zarju »Pesem na M'zar-
ju«. Koncert bodo oblikovali domači zbo-
ri in godba na pihala »V. Parma« iz Trebč.
V slučaju slabega vremena bo prireditev
v Športnem centru Zarja.

**UMETNIŠKI IN KULTURNI CENTER
ŠKERK** v Trnovci 15, vabi na ogled raz-
stave »Igra barv med Krasom in mor-
jem« z nad dvesto deli ilustratorjev:
Adriana Gon, Ane Košir, Žive Pahor,
Katerine Kalc in Liviane Poropot. Od-
prta za publiko in družine do 15. juni-
ja. Urnik: sobote, nedelje in prazniki od
10.30 do 13.00 in od 15.30 do 19.00.

Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovala na-
slednje črpalke:

ADRIA: Proseška postaja 35
AGIP: Furlanska cesta 5, Istrska ul. 155
SHELL: Ul. Locchi 3
ESSO: Ul. Flavia 120/1, Sesljan center,
Ul. Carnaro - državna cesta 202 - km
3+0,67
ENI: Ul. A. Valerio 1 (univerza)
TOTALERG: Ul. Flavia 59
ČRPALKE ODPRTE 24 UR NA 24
AGIP: Devin (jug) - avtocesta A4 VE-
TS, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36
TOTAL: Devin (sever) - avtocesta A4
TS-VE

NOČNE ČRPALKE IN SELF SERVICE
TAMOIL: Ul. F. Severo 2/3, Miramar-
ski drevored 233/1
AGIP: Istrska ulica 155, Naselje Sv. Ser-
gija - Ul. Forti 2, Miramarski drev. 49,
Katinara - Ul. Forlanini, Furlanska ce-
sta 5; Devin - Državna cesta. 14, Sesljan
- avtocestni priključek km 27
ENI: Ul. A. Valerio 1 (univerza)
ESSO: Ul. Flavia 120, Trg Foraggi 7, Trg
Valmaura, Zgonik - Državna cesta 202,
Ul. Carnaro - Državna cesta 202 km
3+0,67, Opčine - križišče, Kraška po-
krajinska cesta km 8+738
ADRIA: Proseška postaja 35
SHELL: Ul. Locchi 3, Fernetiči
TOTAL: Ul. Brigata Casale
TOTALERG:: Ul. Flavia 59
V sodelovanju s FIGISC Trst.



Slovensko dramsko društvo JAKA ŠTOKA
Prosek - Kontovel
VIŠJEŠOLSKA SKUPINA

vabi na **PREMIERO** mladinske igre

OLGA PAUŠIČ

TARČE

Režija GREGOR GEČ

DANES, 2. junija, ob 20.30
Kulturni dom Prosek Kontovel

ZALOŽBA MLADIKA
vabi v okviru pobude
Oh poetico parco...
na predstavitev knjige

ALOJZA REBULE
"La vigna dell'imperatrice romana"

S pisateljem se bo pogovarjal
ROBERTO DEDENARO.
Odlomke iz knjige bosta brali
VESNA CUNJA in **NADIA RONCELLI.**

Srečanje ob DANES, 2. junija, ob 20.30
ob gledališču Basaglia na območju
bivše umobolnice (Ulica Weiss 13).

SLOVENSKI KLUB Z T T E S T ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV

vabijo **DANES, 2. junija,**
v park nekdanje umobolnice pri Sv. Ivanu (gledališče Basaglia)

na prireditve *Oh poetico parco...*

ob 18.30: **Ciril Zlobec** in **Miran Košuta** -
predstavitve knjige **LONTANANZE VICINE**

ob 19.30: **KRASni verzi** - literarni sprehod z
Davidom Bandljem, Miroslavom Košuto, Acetom Mermoljo,
Igorjem Pisonom in Marcellom Potoccom

V parku vas s svojo knjižno ponudbo pričakuje tudi Tržaška knjigarna

Šolske vesti

DIJAKI IN PROFESORJI DTZ ŽIGE ZOISA vabijo na zaključno prireditev, ki bo v torek, 5. junija, ob 20. uri v gledališču Basaglia v Svetoivanskem parku.

MUZEJSKA SOBA IN RAZSTAVA slik in eksponatov bodo na šoli F.S. Finžgarja v Barkovljah na ogled do konca šolskega leta, od ponedeljka do petka, od 8. do 14. ure.

NIŽJA SREDNJA ŠOLA I. CANKARJA pri Sv. Jakobu vabi na zaključno prireditev, ki bo v torek, 5. junija, ob 19. uri v Kettejevi dvorani na šoli v Ul. Frausin 12.

ZDRUŽENJE STARŠEV D.S.Š. sv. Cirila in Metoda iz Katinare obvešča, da je še nekaj prostih mest in sicer: za tabor, »Krpanova kobila« oz. »Mizica, pogri ni se!« od 17. do 22. junija, »Naš Trst« od 24. do 29. junija. Prijave sprejemamo do 11. junija. Za tabor angleškega jezika »Jezikajte«, šahovsko, računalniško delavnico MIŠK@ in biološko fotografsko »Poglej ptička« pa sprejemamo vpiše do 15. avgusta. Za vsa dodatna pojasnila in prijave: 320-2717508 (Tanja) ali po e-pošti: zscirilmetod@gmail.com

Obvestila

EASY GUITAR, glasbena delavnica za otroke od 6. do 12. leta, v organizaciji KD Festival Kras in Glasbene Matice Trst in v sodelovanju s KRD »Dom Briščiki«, v sklopu 14. Mednarodnega Festivala kitare Kras, bo potekal od 25. do 29. junija (z urnikom 8.00-15.00) v prostorih KRD »Dom Briščiki« (Briščiki 77). Igranje na kitaro, spoznavanje angleškega jezika s pomočjo petja, športa, igre... Vabljeni k vpisu do 11. junija! Informacije: www.glasbenamatica.com, info@festivalkras.com, tel. 340-7682864 ali 347-2576505.

SKD SLOVENEK vabi na Praznik vina, ki bo potekal do nedelje, 3. junija. Vsak dan odprtje kioskov ob 16. uri. Danes, 2. junija, ob 18. uri nastop godbe in folklorne skupine Monperin iz Bal (HR), ob 20. uri ples z ansamblom Gedore. Nedelja, 3. junija: ob 19. uri ples z ansamblom Hram.

SKD VIGRED IN DRUŠTVO KONS vabita otroke, ki obiskujejo 4. in 5. razred osnovne šole in nižjo srednjo, na delavnico »Spoznajmo razne tehnike risanja«, ki bo danes, 2. junija, od 14.30 do 16.30 v Štalci v Šempolaju.

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da bo na sedežu na Padričah danes, 2. junija, ob 9.30 snemanje novega cd-ja v telovadnici v Zgoniku.

ZVEZA LEVICE vabi danes, 2. in v nedeljo, 3. junija, v ljudski dom v Podlonjer na praznik. Danes, 2. junija, ob 19. uri v sodelovanju s pokrajinskim ARCI in odborom za mir in sožitje razprava: »Bolje 1 bombnik F35 ali 150 otroških jasli?«. Ob 21. uri koncert skupine »Claddach«. V nedeljo, 3. junija, ob 19. uri v sodelovanju s pokrajinskim ARCI okrogla miza »Vodijo na odpad skoraj novo ustavo«. Ob 20. uri ples z duom Dorian in Manrico.

TRST

SKD Slovenec

42. praznik vina
PARK HRIBENCA v ZABREŽCU

Danes, 2. junija

18.00 MEDKULTURNI POPOLDAN: nastop folklorne skupine in godbe **MON PERIN iz Bal (HR)**

20.00 ansambel **GEDORE**

Jutri, 3. junija

19.00 ansambel **HRAM**
pokroviteljstvo Občina Dolina

mativnega sestanka v četrtek, 7. junija, ob 20.30 v društveni postojanki v Boljuncu št. 44.

AŠD SOKOL sklicuje redni občni zbor, ki bo potekal v petek, 8. junija, v dvorani Igo Gruden Nabrežina št. 89, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

AŠZ SLOGA IN ZŠSDI prirejata odbojarski kamp za najmlajše. Tečaj bo potekal od ponedeljka, 18., do srede, 27. junija. Vadba bo potekala v telovadnici openske srednje šole, v občinski telovadnici v Repnu ter na igriščih na odprtem. Na kamp se lahko vpišejo vse deklice in dečki, rojeni leta 2000 in mlajši! Prijave do 8. junija: ZŠSDI od ponedeljka do petka med 8. in 16. uro na telefonsko številko 040-635627 ali na mail: sloga.info@gmail.com. Minimalno število prijav: 20.

JUS NABREŽINA vabi člane na redni občni zbor, ki se bo vršil v petek, 8. junija, ob 20. uri v dvorani SKD Igo Gruden, Nabrežina 89. Prisotna bosta odvetnika Jusa Giovanni prof. Gabrielli in Furio Kobec.

UPRAVA OBČINE DEVIN NABREŽINA prireja julija in avgusta poletno središče za otroke, ki obiskujejo otroški vrtec in osnovno šolo. Prijavnice so na razpolago v občinskem Uradu za šolstvo in občinski knjižnici v Nabrežini št. 102. Izpolnjeno prijavnico je treba oddati v zgoraj omenjenih uradih do petka, 8. junija. Informacije na tel. 040-2017370 (Urad za šolstvo).

NKK KRAS REPEN IN FC PRIMORJE organizirata športni teden za dečke in deklice letnikov 2000 2006 od 11. do 15. junija, na športnem igrišču v Repnu. Poleg nogometnih veščin, se bodo otroci preizkušali v najrazličnejših športnih panogah. Poskrbljeno bo za jutranjo in popoldansko malico ter kosilo. Urnik: 8.15 17.00. Vpis najkasneje do sobote 9. junija. Za prijave in informacije: tajništvo: 040-2171044, Srečko: 328-0350533, 340-2467782 (Franco).

TEČAJ ZA SPOZNAVANJE KRAŠKIH ZE-LIŠČ - tri srečanja namenjena kraškim avtohtonim vrstam in njihovi uporabi v kuhinji, zdravstvu in ljudskem izročilu. Vpisi in informacije na tel. št. 333-4056800, na naslovu info@yccupa.org in na spletni strani www.giardinobotanicocarsiana.it.

MEDNARODNA OPERNA AKADEMIJA Križ pri Trstu vabi na 1. poletni glasbeni kampus za otroke in mladino od 6. do 14. leta starosti, ki bo v prostorih Finžgarjevega doma na Opčinah od 18. do 22. junija. Urnik: od 8.30 do 15.30. Za vse potrebne informacije in prijave tel. št. 328-3635626 ali na mail: goranruez@gmail.com, do vključno 10. junija.

AŠD SOKOL IN ZŠSDI organizirata odbojarski kamp »Igrajmo minivolley« (letniki 2001-05), od ponedeljka, 11. do petka, 15. junija, od 8.30 do 12.30 v nabrežinski občinski telovadnici. Informacije na tel.: 040-200941 (telovadnica), 348-8850427 (Lajris), 335-5313253 (Cirila).

JADRALNI KLUB ČUPA pod pokroviteljstvom ZŠSDI organizira štiri 10-dnevne jadralne tečaje na jadrnicah tipa optimist namenjeni otrokom od l. 2006 do 2000, ki znajo plavati. Poskrbljena jadrnica, rešilni jopič, kosilo, zavarovanje in vpis v FIV. Odvijajo se od ponedeljka do petka od 9. do 17. ure: od 11. do 22. junija; od 18. do 29. junija, od 2. do 13. julija in od 16. do 27. junija. Število mest je omejeno. Vpisovanja ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 13. ure, ob sobotah od 16. do 18. ure na sedežu v Sesljanskem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org, www.yccupa.org.

OBČINA DOLINA - Odbornišтво za Socialno službo organizira od 9. do 16. septembra letovanje v Riminiju za občane, ki so dopolnili 60 let. Vpisovanje v Anagrafskem uradu od 12. do 26. junija, od torka do petka od 8.30 do 12.15, ob sre-

dah tudi od 14.30 do 16.45. Prošnji je treba priložiti: kopijo davčnih dohodkov za l. 2011 (730/2012 ali UNICO/2012 ali CUD/2012); izjavo o primernem zdravstvenem stanju za letovanje na obrazcu, ki ga pripravi Občina.

ŠC MELANIE KLEIN sklicuje redni občni zbor, ki bo v sredo, 13. junija, ob 18.30 v prvem in ob 19. uri v drugem sklicanju, na društvenem sedežu v Ul. Cicerone 8. Toplo vabljeni vsi člani!

20-LETNICA MATURE LICEJ F.PREŠEREN - maturanti letnika 1992, realčani in klasiki, se bomo zbrali na večerji v soboto, 16. junija, da preverimo svojo zrelost! Prijavite se čimprej na e-mail: preseren.matura1992@gmail.com ali na tel. 329-8012528.

AŠD SK BRDINA sklicuje v petek, 15. junija, ob 19.30 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v domu Brdina na Opčinah, Proseška ulica 109, 17. redni občni zbor. Vljudno vabimo vse člane, da se občnega zbora udeležite.

ZSKD vabi člane na srečanje društev ob zaključku sezone »Med iskrenimi ljudmi«, ki bo v petek, 15. junija, ob 19. uri na notranjem dvorišču Tržaške knjigarne v Trstu. Aperitiv bo začinila Tina Renar z glasbeno točko.

DAVČNI URAD OBČINE DOLINA sporoča, da bodo konec meseca vsi davkoplačevalci prešli na dom informacije za plačilo davka IMU. Info: www.sandorigo-dolina.it Občinski davčni urad bo do 16. junija vsak dan na razpolago za informacije z naslednjim urnikom: od ponedeljka do petka 8.30-10.30, ponedeljek 14.30-16.00.

DRUŠTVO MARIJ KOGOJ pri Sv. Ivanu v Trstu prireja v nedeljo, 17. junija, etnografsko razstavo. Vse, ki hranijo doma stare predmete vabimo, da bi nam jih posodili za to priložnost. Informacije na tel. št.: 040-572770 med 19. in 20. uro.

NAVODILA ZA PLAČILO DAVKA IMU V ZGONIKU: Davčni urad Občine Zgonik sporoča, da bodo vsi davkoplačevalci prešli na dom informacije za plačilo davka IMU. Davkoplačevalci bodo morali sami izračunati znesek. Na občinski spletni strani www.comune.sgonico.ts.it je na voljo programska oprema za avtomatično izračunavanje davka in tiskanje obrazca F24. Občinski davčni urad bo do 18. junija na razpolago za informacije davka IMU z naslednjim urnikom: torek, četrtek, sobota od 9.00 do 13.00.

ORATORIJ V MARIJANIŠČU 2012 - Tu di letos bodo v Marijaniščaju potekali počitniški dnevi »Oratorij 2012« za osnovno šolo od ponedeljka 2. do vključno petka 6. julija. Uradni začetek ob 9 uri. Starši lahko pripeljejo otroke tudi popre. Zaključek ob 16 uri. Za skupino je predviden en dan kopanja na morju in en dan izleta v planine. Vpisovanje do 25. junija na tel. št. 335-8186940.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM IN ZŠSDI organizirata »Poletni plesni center« za otroke od 3. do 10. leta starosti od 27. avgusta do 7. septembra v prostorih telovadnice OŠ E. Bevka na Opčinah. Urnik: od 7.30 do 17.00. Vpisovanja in informacije: 349-7597763 Nastja ali info@cheerdancemillennium.com

PIKAPOLONICA - ŠC Melanie Klein obvešča, da bo poletni center potekal od 2. julija do 24. avgusta v otroškem vrtcu v Bazovici. Namenjen je otrokom od 3 do 10 let. Vpisovanje je možno na www.melanieklein.org ali na društvenem sedežu v Ul. Cicerone 8, ob ponedeljkih in petkih od 9. do 13. ure in ob sredah od 16. do 18. ure. Info na tel. 345-7733569, info@melanieklein.org.

POLETNE DELAVNICE »Poletje s Piko Nogavičko«, namenjene otrokom, ki obiskujejo vrtce in osnovnošolcem, ki organizaciji SKD Primorec in v sodelovanju z JUS-om Trebče in AŠD Primorec bodo v Ljudskem domu v Trebčah od 2. julija do 3. avgusta. Info na tel. št.: 339-6980193, pikanogavicka.trebce@gmail.com.

SKD VIGRED prireja poletno delavnico za otroke vrtca in osnovne šole v Šempolaju od ponedeljka, 2., do petka, 6. julija, od 8.00 do 13.30. Vpisovanje na tel. št.: 380-3584580, tajništvo@skdvigred.org.

TPK SIRENA IN Z.S.Š.D.I. organizirata začetniške tečaje Optimist, namenjene otrokom od 6 do 12 let in začetniške tečaje za najstnike od 12 do 20 let, od 11. junija do 3. avgusta. Informacije v tajništvu pomorskega sedeža, Miramarski drevored št. 32, ob ponedeljkih in petkih, 18.00-20.00 ter ob sredah 9.00-11.00, tel. 040-422696, fax 040-4529907, info@tpkcntsirena.it, www.tpkcntsirena.it.

Mali oglasi

DELOVNA, POŠTENNA IN IZKUŠENA gošpa išče delo kot hišna pomočnica, najraje v dolinski občini. Tel. št. 339-5605221.

FORD FOCUS, 1.8 TD in SW ghia, zelene metalne barve, letnik 2001, 129.000 km, nove gume in taksa plačana do decembra 2012, v odličnem stanju prodam. Cena: 2.900 evrov. Tel. 347-1542693.

POŠTENNA GOSPA išče delo dve do tri ure na dan kot hišna pomočnica ali kot negovalka starejših oseb. Tel. 347-0641636.

PRODAM AVTO punto evo start & stop, bele barve, 1.4, letnik 2011, 20.000 km, cena 8.500 evrov. Samo resni interesi! pokličite na 345-3361760.

PRODAM KRAŠKO SKRINJO iz orehovega lesa, okrašeno z motivom rož. Tel. št. 339-7396098.

PRODAM STANOVANJE v Boljuncu veliko pribl. 70 kv.m.: 2 spalni sobi, dnevna soba, kuhinja, kopalnica, majhna klet in privatno parkirno mesto. Tel. št.: 040-636782 (Cinzia).

PRODAM ZEMLJIŠČE, 1.340 m po 15,00 evrov na meter. Tel. 040-280910.

PRODAM dvoposteljno spalnico z orehovega lesa s 6-vratno omaro. Tel. št.: 040-226460 in 347-0695520.

PRODAM lupinico chicao avto-fix, s podnožjem za pritrditev na sedež, snemljivo strehico in podlogo; voziček, 4-kolesni, velika napihljiva kolesa, s torbo za prenašanje dojenčka, ki se spremeni v zimsko vrečo. Tel. št.: 338-2105138.

PRODAM pralni stroj ariston ATD104 s polnjenjem od zgoraj, širina 40 cm, globina 60 cm in višina 80 cm v izredno dobrem stanju za 70,00 evrov. Tel. št.: 040-208989.

STANOVANJE veliko 85 kv. m., delno opremljeno, dajemo v najem v Križu. Klicati v večernih urah na tel. št. 040-220729.

V DOLINI dajemo v najem skladišče z zagrajenim dvoriščem. Vstop v poslopje je na glavni cesti. Cena po dogovoru. Tel. 334-9484084.

V SREDIŠČU OPČIN na Dunajski cesti dajemo v najem skladišče 63 kv.m. z wcjem. Informacije na tel. št.: 040-211043.

Osmice

BORIS IN MARGARET sta odprla osmico na Katinari pri Nadliškovih.

BORIS IN SILVANA KOCIJANČIČ imata v Prebenegu odprto osmico. Tel.: 040-232223.

DARIO IN JELKA sta odprla osmico v Rimanjih. Toplo vabita na obisk.

DRUŽINA CORETTI je odprla osmico v Lonjerju. Toplo vabljeni. Tel. 340-3814906.

DRUŽINA MERLAK je odprla osmico v Ul. S. Sabba 6, v bližini Rižarne. Toči belo in črno vino z domačim prigrizkom. Tel. 335-1624285.

DRUŽINA TERČON Mavhinje 42 je odprla osmico. Tel. št.: 040-299450. Vabljeni!

GABRIEL PERTOT (ŠPJ/LN) ima odprto osmico v Nabrežini, Stara vas št. 10.

NA KONTOVELU »Kamence« je odprta osmica.

OSMICA je odprta pri Davidu v Samatorci št. 5. Vabljeni! Tel. 040-292270.

OSMICO sta odprla v Saležu Sandra in Jožko Škerk.

V KOLUDROVCI je SKUPEK odprl osmico.

V PRAPROTU je odprta osmica pri Frančkotu in Bobotu Briščak. Tel. št.: 040-200782.

Prispevki

V spomin na Dragico Blažević darujeta Silvana in Vojko Slavec 50,00 evrov za Dijaški dom S. Kosovel.

V spomin na pokojino Amalijo Rencelj vd. Marzi darujeta Zvonka in Dario 20,00 evrov za MePZ Lipa.

V spomin na Amalijo Rencelj vd. Marzi darujeta Patrizia in Walter 20,00 evrov za MePZ Lipa.

V spomin na Dimitrija Prašlja darujeta Mauro Primožič in Miranda Ferluga 50,00 evrov za nakup zvona v cerkvi Sv. Martina v Dolini.

V spomin na Marghet Mazzoni, prizadevno članico in dobro prijateljico društva, darujeta KD in ŽePZ Ivan Grbec 150,00 evrov za Emergency.

Člani Mladinskega krožka društva Tabor prispevajo 1.000 evrov za popravilo košarkarskega igrišča v Prosvetnem domu na Opčinah.

Ob 31. obletnici smrti Danila Baše darujeta žena Lucia in hči Annamaria 30,00 evrov za SKD Barkovlje.



BRALNA ZNAČKA - Včeraj vrsta zaključnih srečanj na slovenskih šolah na Tržaškem

Od ljudskih pesmi in pripovedk do iskanja zaklada pod Mangartom

Osem srečanj s sedmimi uglednimi gosti - Podelitev priznanj in knjižne nagrade 22 »zlatim bralcem«



Na podružnici NSŠ Srečka Kosovela na Proseku



V Finžgarjevem domu na Opčinah

Od ljudskih pripovedk o nastanku sveta do iskanja zaklada, skritega v jami v Loški steni pod Mangartom: z vsem tem in še s marsičem se je včeraj množica osnovnošolcev in srednješolcev s Tržaškega seznanila na osmih zaključnih srečanjih Bralne značke, ki so potekala v režiji štirih ravnateljev, Zaveda Republike Slovenije za šolstvo in Društva Bralna značka, na njih pa je kot gostje nastopilo sedem znanih slovenskih ustvarjalcev, ki so med drugim podelili priznanja zaslužnim mladim bralcem, med katerimi je bilo tudi 22 t.i. »zlatih bralcev«, se pravi dijakov, ki so se branju knjig posvetili prav do konca nižje srednje šole.

Kot prvi so na svoj račun prišli učenci osnovnih šol openskega didak-

tičnega ravnanja, ki so na dveh srečanjih v Prosvetnem domu na Opčinah potovali v svet ljudskih pripovedk s pomočjo pevke, pravljicarke in zbirateljice **Ljube Jenče**, medtem ko je le nekaj sto metrov stran, v Finžgarjevem domu, potekalo srečanje dijakov openskega sedišča Nižje srednje šole Srečka Kosovela, kjer so s knjižnim darom nagradili tri zlate bralce, s pisateljem in alpinistom **Tadejem Golobom**, ilustratorjem **Cirilom Horjakom** in predstavnic Javne agencije za knjigo **Katjo Stergar**. Trojica se je potem na Proseku srečala tudi z dijaki proseške podružnice šole Kosovel, kjer imajo letos šest zlatih bralcev. Tri zlate bralce imajo na NSŠ Iga Grudna v Nabrežini, kjer so včeraj gostili mladinsko pisateljico **Janjo Vidmar**. Praznično je bilo tudi na Večstopenjski šoli Vladimirja Bartola pri Sv. Ivanu, kjer sta pesnik, dramatik in igralec **Andrej Rozman Roza** ter ilustrator in avtor animiranih filmov **Zvonko Čoh** kratkočasila tako učence osnovnih šol kot tudi dijakke NSŠ Sv. Cirila in Metoda, kjer imajo letos deset zlatih bralcev: tri na svetoivanškem sedežu in sedem na katinarski podružnici.

Z včerajšnjim dogajanjem pa se niz srečanj Bralne značke na Tržaškem še ni izčrpal. Značka bo v ponedeljek ponovno obiskala Nabrežino, kjer bo sta v tamkajšnjem Kulturnem domu Iga Grudna dve srečanju animatorja Stena Vilarja z učenci osnovnih šol nabrežinskega didaktičnega ravnanja, medtem ko bodo v torek in sredo na svoj račun prišli osnovnošolci in nižješolci v Dolini: v torek jih bo na Osnovni šoli Prežihovega Voranca obiskal Andrej Rozman Roza, v sredo pa bo pisatelj Ivan Sivec gost dijakov in profesorjev NSŠ Simona Gregorčiča. (iž)

Fotografije Kroma



Na večstopenjski šoli Vladimirja Bartola pri Sv. Ivanu (osnovnošolci)



Na večstopenjski šoli Vladimirja Bartola pri Sv. Ivanu (srednješolci)



Na NSŠ Iga Grudna v Nabrežini



V Prosvetnem domu na Opčinah





DIJAŠKI DOM SREČKA KOSOVELA - Živahen in domiseln zaključni dan

Morske pustolovščine na domačem dvorišču

Pet skupin gojencev se je prepustilo petim vodnim igram - Sledila sta plesni nastop in družabnost

Z dvorišča Dijaškega doma Srečka Kosovela je v četrtek popoldne odmeval glasen smeh in igrivo vriskanje, tako da so se tudi sosedje radovedno spogledovali, kaj neki se tam dogaja. Mladi gojenci - osnovnošolci, nižje in višješolci, ki obiskujejo pošolski pouk v Dijaškem domu, so si namreč dali duška na zaključni prireditvi, ki se je v popoldanskih urah začela z nadvse priljubljenimi vodnimi igrami.

Vzgojiteljice so se za to priložnost spremenile v morske deklice, medtem ko so si vzgojitelji nadeli turistično-rožnata oblačila in za gojence pripravili tudi tokrat izredno domiselne vodne igre. Tudi najbolj zadržani malčki, so se kaj kmalu prepustili vselemu razpoloženju in se porazdeljevali v pet skupin - ribice, morske zvezde, škampi, sponge ball in delfini - povsem predali igram. Teh je bilo ravno tako pet in vsaka je trajala največ 10 minut.

Morske pustolovščine so se začele z večerjo morskega psa oz. z igro »shark dinner«. Vsak igralec je moral s kolajno poguma splaziti skozi čekanje v trebuh morskega psa in iz njega reševati ribice, ki so plavale v vodi in peni v njem. Mladi so se nato spremenili v skakajoče ribice v igri »jumping fish«. Otroci-ribice so si morali pred skokom v bazen nadejati majico in plavuti iz pene, tako da so ob izstopu iz bazena s sebe oz. oblačil v posodo stisnili kar se je vode dalo. Sledila je igra, ki je bila podobna gasilskim vajam, »sponge ball«, s penasto žogo. Otroci so si morali v vrsti podajati spužvo namočeno z vodo in jo naposled odvreči v rjuho ter jo stisniti. Pri zadnjih dveh igrah je bilo potrebno v posodi zbrati namreč čim več vode.

Voda pa je bila seveda protagonista tudi ostalih dveh iger, tiste z noro ladjo oz. »crazy ship«, kjer so morali igralci skozi luknje v jadru priložnostnega surfa metati balončke z vodo, soigralci na drugi strani jadra pa jih uloviti, ne da bi ti seveda počili. Zadnja pa je bila igra iskanja biserov oz. »pearl mission«. Potapljač je v bazenu moral iskati bisere, medtem ko so njegovi soigralci na čolnih čakali na bogat plen.

Skratka, vodne igre so vselej neznanjski užitek za udeležence. Pa še sonce je pripomoglo, da so uspeli. Gojenci so se nato preoblekli, saj je bil na vrsti še krajši uradni del, pri katerem so se jim pridružili tudi starši in so-



več fotografij na
www.primorski.eu

V smeri urinega kazalca: skakanje v vodo, v ozadju pa pogumneži pred čekani morskega psa, lučanje balončkov skozi luknje v jadru ter lov na bisere v bazenčku

KROMA



rodniki. Najprej so poskrbeli za plesno točko - koreografijo irskih plesov, saj so med šolskim letom enkrat tedensko pridno vadili pod mentorstvom Sonje

Covolo. Besedo sta nato prevzela ravnatelj Gorazd Pučnik in predsednik Dušan Križman za krajši pozdrav, sledilo pa je še nagajevanje vseh skupin,

družabnost in razposajena glasba. Na platnu pa so medtem predvajali fotografije letošnjih dejavnosti in popoldanskih iger. (sas)

AD FORMANDUM

Podelitev diplom in odprtje razstave

Konec šolskega leta se bliža tudi na poklicni šoli zavoda Ad formandum. Gostinski učni center Ad formandum prireja prihodnjo sredo, 6. junija, slavnostno ob koncu šolskega četa s podelitvijo diplom dijakom ob zaključku triletnega šolanja na poklicni šoli.

Ob zaključku šolskega leta bodo namreč prejeli diplome dijaki, ki so uspešno dokončali program poklicnega izobraževanja in usposabljanja Gostinski delavec na gostinski šoli in tako postali kuharji oziroma natakarji. Slavnostna podelitev diplom - večer bo odprt javnosti - bo na sedežu Ad formanduma v Trstu (ul. Gimnastika 72) s pričetkom ob 19. uri. Dijaki tretjega letnika bodo prejeli diplom, med večerom pa bosta nagrajena tudi najboljši kuhar in natakar med dijaki drugega letnika.

»To je pomemben trenutek, konec šolskega leta in podelitev diplom, ko dijaki zaključijo svojo študijsko izpopolnjevanje in so pripravljeni na soočenje s svetom dela,« pravi direktor zavoda Massimiliano Iacono, ki tako nadaljuje: »Mladi so naša prihodnost in zanje skrbimo dan za dnem znotraj naše šole zato, da njihovo osebno rast v izobraževalnem procesu, ki jih pripravlja na opravljanje poklica kuharja in natakarja, bogatimo s kulturo, izkušnjami, idejami, predvsem pa s spretnostmi in tehnikami, ki predstavljajo zanje osebno bogastvo in ki bodo njihovo vodilo v življenju.«

Večer bo obogatila otvoritev fotografske razstave »MA(D)RE - Le madri al mare« avtorice Fabiole Faidiga. Sklop fotografij o materah, na splošno o ženskem liku, bo predstavila kritičarka Maria Campitelli. »Razstavo prirejamo v sodelovanju z združenjem Juliet iz Trsta, s katerim smo letos začeli plodno sodelovanje in ki nam omogoča, da naš sedež krasijo izvrstna dela likovnikov, umetnikov, slikarjev ali fotografov iz širšega kulturnega prostora,« pravi koordinatorka tržaškega sedeža Ad formanduma Anna Maria Milič.

BAZOVICA - Zanimivega pohoda se je udeležilo več kot 90 pohodnikov vseh starosti

Sprehod med kamnitimi hišicami

Vodnik je bil Vojko Ražem, ki je poskrbel za obnovo številnih pastirskih hišic in je pohodnikom povedal marsikaj zanimivega o značilnostih kraške zidave s kamenjem

V nedeljo je stekel pohod Pastirske kamnite hišice v Bazovici v organizaciji SKD Lipa Bazovica in SKD Grad Bani. Pohod, ki ga je vodil domačin Vojko Ražem, izreden poznavalec ljubiteljske zidave kraških suhih zidov, je očaral celo skupino obiskovalcev.

Pri »kalu« v Bazovici se je zbralo več kot 90 pohodnikov in skupaj so si ogledali dvanajst predelanih pastirskih hišic. Pohodniki, ki so si na Tr'munu, v bližini vasi, ogledali prvo kamnito hišico, si še zdaleč niso pričakovali ogleda tako zanimivih in raznolikih predelanih hišic. Vsaka hišica je posebno izdelana glede na lego, na uporabljeno kamenje, s polnim spoštovanjem že obstoječih starodavnih lokacij. Ob vsaki hišici posebej je Vojko obrazložil, kaj je predelal, kako je popravil in kako je spoštoval vse še obstoječe dele zidov, »velbov«, stolčkov, okenc, in slepih oken. »Kamenja nikoli ne jemljem z zidov«, pravi Vojko, »to ni v moji navadi. Bilo bi preveč enostavno. Spoštujem vse, kar je pred mano obstajalo in nikoli bi si ne dovolil podreti obstoječi kraški zid.«

Hišice so prikazale ves svoj čar, med bajnim in presenetljivim: od Tr'muna do Tuž've hiške, Šubrave, v Repičevce, Tint've, Mič'tve, hiške v Debelmu školju, v Burjevki, Luk've, Lajt've hiške in tiste v Štjefenci.

Vojko Ražem (prvi z desne) med vodenim ogledom kamnitih pastirskih hišic

KROMA



Vsako posebej je Vojko na kamnu označil z ledinskim imenom ali družinskim prizivom in z mesecem in letom popravila.

Otroci, udeleženci pohoda, so se skrivali in sedli v vsako hišico posebej, kot da bi bile iz pravljice vzete. Starejši vaščani so obujali spomine, kje so pa-

sli, se lovili, se skrivali pred dežjem in pekli krompir. Ostali pohodniki pa so z užitek občebovali obnovljeno delo naše kulturne dediščine, ki je že zdavnaj zamrla in bi ostala le preteklost, če se Vojko Ražem ne bi samostojno odločil in lotil tako zahtevnega dela. »Vsako hišico delam tudi do dvanajst dni, vestno, od jutra do večera,« je povedal udeležencem pohoda.

Z vztrajnim delom je uspel iz kamena prebuditi zgodovino, tako da je s svojimi spretnimi rokami po bazovskih ogradah in gmajnah spet posejal kamnite pastirske hišice.

Uspela pobuda, ki je privabila številne obiskovalce vseh starosti - tako štiriletno otroke kot osemdesetletne domačine - je dokaz, da smo še željni spoznavanja našega teritorija.

Pohodniki so zaključili pohod v ogradi Štjefnca, kjer so se okrepili v veseli družbi. Ob aplavzu je bil Vojko Ražem deležen iskrenih čestitk in res je lepo imeti med nami moža, ki so mu kraški kamen, naše ograde, doline, gmajna, ledinska imena in naši ljudje tako pri srcu.

Lahko bi rekli, da je s svojim delom razprt med mojstrovino in umetnino. Laskava priznanja, ki jih je bil že deležen so zares upravičena.

Tatjana Križmančič



DRAMATIKA - Knjiga Bogomile Kravos Slovenska dramatika in tržaški tekst

Zanimiva knjiga o gledaliških tekstih, ki so tako ali drugače vezani na Trst

V bogati študiji tudi veliko produkcij SSG - V petek jo bodo predstavili v tržaškem Narodnem domu

V Narodnem domu bodo v petek, 8. junija, ob 17.30 predstavili knjigo *Bogomile Kravos Slovenska dramatika in tržaški tekst*, v kateri je avtorica analizirala drame, ki so nastale v Trstu ali poglobljeno obravnavajo naše mesto. Na predstavitvi bodo ob avtorici sodelovali Denis Poniž, Ivo Svetina in Loredana Umek, ki je za Primorski dnevnik knjigo tudi recenzirala.

Študija Bogomile Kravos o slovenski tržaški dramatiki v drugi polovici 20. stoletja in njeni tipološki sistematizaciji jemlje pod analitično obravnavo nastajanje in delovanja slovenskega tržaškega gledališča od svojih začetkov ter ponuja nazoren pregled okrog devetdesetih dramskih besedil, ki so prostorsko umeščena v mesto Trst.

Bogomila Kravos ugotavlja, da so slovenska tržaška besedila zaradi medkulturne in večjezične kontaminacije obogatena z večpomensko izraznostjo, kar prinaša dodatno informacijo o medsebojnem vplivu obeh v Trstu sobivajočih narodnosti, slovenske in italijanske, ter o njuni lastni nehomogeni specifičnosti. Kravosova definira tržaškost kot posebno - konstitutivno - kategorijo mišljenja, ki zahteva poseben - primerjalni pristop pri dojemljanju različnih med seboj dopolnjujočih (izmenjavno enakovrednih podatkov) ali izključujočih (zanikanja ali zamolčevanja od sebe drugega in njegove kulturne vrednosti) elementov pri procesu ubesedovanja literarnih besedil.

V uvodnem razdelku knjiga Bogomile Kravos ponuja izčrpen metodološki in kulturozgodovinski okvir, ki sega v sredino 19. stoletja, ko se je porodila zamisel o ustanovitvi slovenskega gledališča v Trstu. Avtorica je pozorna na slovensko kritično in literarnozgodovinsko ocenjevanje tržaških odrskih besedil, ki večkrat zaradi pomanjkljivega pretoka informacij niso upoštevala specifičnosti prostora, v katerem so dela nastajala, in obenem opozarja na ideološke pregrade, ki pa so izpostavile v tržaški kritični presoji različnost pogledov in vrednotenja upovedanega.

V analizi slovenske tržaške dramatike Bogomila Kravos razkriva tri različne modele reprezentacije tržaškega Slovenca v Trstu. V slovenskem gledališču se je upovedovanje tržaške stvarnosti izoblikovalo postopoma in v sozvočju s predvojno tradicijo. Pri iskanju primerne načina gledališke reprezentacije so imeli temeljno vlogo tržaški ustvarjalci (pisatelji, publicisti, slikarji, scenografi, glasbeniki, igralci, režiserji), ki jih je gledališče pritegnilo v svoje področje dejavnosti. Prva povojna presaditev žanrske zasnove commedie dell'arte v slovensko tržaško okolico (Cijakova igra Neurje po navdihu Goldoni jeve komedije) se je prikazala v ovrednotenju domače govorice, ki je v obdobju fašizma omogočila preživetje

slovenstva, izbira narečnega izraza pa je drugače nagovarjala slovenske ocenjevalce, ko je razkrivala jezikovno raven slovenstva na obrobju.

Pravo rojstvo sodobne slovenske tržaške dramske ustvarjalnosti predstavlja Cijakova predelava ljubljanske drame Odločitev in njena uprizoritev leta 1954 v Trstu. Dramska postavitev se je soočala s sočasnim političnim dogajanjem po zavezniški razsodbi o »tržaškem vprašanju« in obravnavala predvsem položaj dramskega junaka. V ocenah slovenskih kritikov je posebej položaj Slovencev za mejo postal predmet opazovanja, ki se je ujemal s podobo o Trstu kot izgubljeni priložnosti, ni pa znal drugače razbirati in razumeti pojma žrtve, mimo zamisli o zamejcu kot odpadlem delu narodnega telesa. V nadaljnjih uprizoritvah (npr. v delih L. Cijaka, J. Lukeža) se je takšen vzorec slovenske tržaške dramatike utemeljeval z motivi žrtvovanja za narodne vrednote in umiranja slovenstva zaradi izseljevanja ali razlaščenja zemlje. Priložnostna rekonstrukcija zgodovinska medvojnega in vojnega dogajanja v Trstu kot poklon žrtvam Rižarne (F. Benedetič, M. Košuta) in ob obletnici drugega tržaškega procesa (Pinko Tomažič in tovariši A. Mermolje) ter tematizacija tragičnih posledic fašističnega nasilja (Operacija Timava A. Rebule) je usodno zaznamovala slovensko gledališko kritiko, ki ji ni uspelo besedil historično postaviti v kontekst dogajanja.

Od 70. let dalje je kritični odnos do dejanske stvarnosti slovenskega Tržčana narekoval bolj samoironične posege s poskusi dekonstrukcije ustaljenega vzorca. Z zabdljivimi posmehi protestniških kabaretov in polemičnimi radijskimi skeči (S. Verč, B. Kobal), komedijo (Ime mu bo Just), literarno farso (Hribi pokrite nas Alojza Rebule) in satiro (Čukovo Lepo je v naši domovini) se je jasno izoblikovala podoba blokiranega položaja slovenske manjšine v Italiji ter njena zagatna brezizhodnost. Prevrednotenje tržaške gledališke zasnove se je začel s prvimi poskusi sagovcev - Slovenskega amaterskega gledališča (Pap-penstory, Škornji) in je dosegel vrh z doživetimi junaki v Kopalovi komediji Afrika ali Na svoji zemlji. Kravosova opozarja, da je satirična obravnava stvarnosti posegla po sočasni italijanski kabaretistični in



Bogomila Kravos



komedijski tradiciji (Gaber, Kezich, Carpinteri-Faraguna) in domači predvojni narečni tradiciji, zato je treba njeno situacijsko komiko povezati z družbenim kontekstom širšega procesa razgradnje. Pretres je obenem potekal ob preobrazbi matične domovine, ko naj bi rušenje dotedanjega sistema pomenilo prenovno ali vsaj preobrat v iskanju novih miselnih vzvodov; v manjšini pa je satirična ost pogosto dregnila ob občutljivost tržaškega političnega predstavnštva, ki je izzivalnemu glasu skrbneje sledil. Dramska pisava s prikrito manjšinsko problematiko - drame Sergeja Verča Ko luna škil, Evangelij po Judi; Samomor kitov ali Benedetičeva Pravila igre in delno z metaforičnim razponom Hribi pokrite nas, s svojo zamaskirano govorico preusmerjajo pogled od vsebinske neskladnosti, čeprav se spotikajo v samozadostnost okolja in opozarjajo na nesoglasja, ki jemljejo prostoru svojo vitalnost in gonilno silo.

Drugačno razumevanje samopodobe slovenskega Tržčana razkriva obsežen opus dramskih tekstov in radijskih (detektivskih) iger v slovensčini Josipa Tavčarja. Njegov »tržaški tekst« obravnava slovenskega Tržčana kot odgovornega akterja, ki se na zunanje spodbude odziva samostojno in torej ponuja drugačno razumevanje vprašanja identitete obmej-

nega človeka in ustvarjalca zunaj ustaljenih nacionalnih in političnih kategorij. Ob okarakterizaciji prvega sodobnega dramskega junaka, ki svoje slovenstvo živi neobremenjeno in se z lastnim okoljem spopada brez občutka (narodnostne) krivde, je Josip Tavčar izoblikoval poseben jezik za dramsko ubesedovanje mesta Trst, zaradi katerega mu je kritika očitala »neslovenskost«. Tavčarjeva neposredna refleksija posameznikove pohabljenosti in onesposobljenosti družbe, ki izrisujejo bivanjsko stisko človeka in njegovo prisilno samoizločanje, pa je v mlajši generaciji našla svojevrstne nadgraditve v delu Ivanke Her-gold Paracels in Sosičevem monologu Balerina, Balerina. Tavčerjevo dramsko pisanje se je dopolnjevalo z gledališčno vizijo Jožeta Babiča, ki je takratni tržaški umetniški prostor razumel kot stičišče kulturnih silnic. Babičev gledališki projekt, lepljenka Rusi most domiselno izdelan dramaturški prikaz samobitnosti tržaške povojne književnosti, ponuja širok uvid v tržaško stvarnost skozi razbiranje literarnih besedil.

Zaradi svojega raziskovalnega pristopa, ki izhaja iz metodološkega preučevanja literarne imagologije in se naslanja na spoznanja ruskih strukturalistov in semiotikov, se delo predstavlja kot prava novost v obravnavi slovenske dramske ustvarjalnosti. Iz zapisanega se razbira, da je mogoče prav tržaška dramatika najbolj razpoznaven izraz slovenstva v Trstu, ker vzdržuje heterogenost tradicije, nasprotovanja in sobivanja različnosti. Slovenske dramske ustvarjalnost je znala posredovati protislovno razsežnost tržaškega prostora, v svoje tematske sklope je vgradila notranje in zunanje navlake, predvsem pa je v procesu prilaganja ter prisvajanja ustrezno odpirala prostor drugemu - italijanskemu sosedu, s prepričanjem, da je zavestno sprejemanje drugega/tujega velika priložnost za utrjevanje lastnega bivanja v skupnem medkulturnem prostoru.

Preučevalci dramatike kot literarne vrste menijo, da je gledališče predvsem verodostojna priča življenja in avtentični dokument duhovnega in zgodovinskega obraza določene dobe, kulture in njenih akterjev. Dramatika je torej med tistimi umetnostmi, ki najbolj predstavlja prostor in čas, ko z gledališko uprizoritvijo zaživi na odru ter se neposredno postavlja v dialog z gledalcem in kritično presojo. Osvetljeni pogled na tržaško dramatiko iz vidika posebnosti obenem sili v reflektiranje o naši pripravljenosti razumeti in vrednotiti regionalni prostor ter v dometu preteklega delovanja in dediščine prednikov, domisliti ustvarjalne perspektive našega človekovega bistva in jih času primerno nadgraditi.

Loredana Umek

TOMIZZEV DUH

Bodimo nemogoči!

MILAN RAKOVAC



*Nad deželo sonce sije,
zdaleč se vse mirno zdi,
a za hribom dim se vije
in pri tleh nevarno tli
Nad deželo ni oblaka
in nikomur ni nič mar,
a ves svet le iskro čaka,
pa izbruhnil bo požar*

To je samo jedna pjesmica s blogerske poezije Mladine: »takopačje« (by Maja P.G.), i ča mi sad moremo? Se hiti u fojbu? Poj u Meriku? A da se svi sku-pa zberemo na pjaci i zrušimo banditske režime? Forši njanke ne rabi, ter nisu propio banditi, daj, nu, samo su goluoži i štupidi, incompetenti, pak ne znaju zapoviadati ni narodu ni sebi! Ma će rabiti rušiti banke, burze i ašikuracijoni - to su vidiš zakoniti ladhroni ča nan piju krv....

Superiorni čovik i šentifikio i antifašista i profesor Nikolai Jeffs, Anglo-Slovenec, u Umagu je reka u dvi beside sve ča je bilo za reći, u parafrazi slogana študentskega iz 1968, budimo realni - tražimo nemoguće, v: bodimo nemogoći, zahtevamo realno!

Jeffs is man of my kind; je govoriya najprija ingliški, pak jienu besidu po sloviensku, jienu po hrvacku; e cussi, piuto-sto, xe qua de noi. E a chi no ghe piasì, che

fa afari sui, no?! In še ena beseda o multikulti itn, itd, etc; v palači Economo un mucio de Sloveni nostrani-domaci d'Italia (che per Lubiana i xe zamejci, nella Serenissima »i Oltremarini«...), uno drio l'altro, i me diseva che i me legi con gusto. Moj stari tovariš iz Doline mi pravi; znaš, ako ne razumemo vsako besedo, vprašamo drug drugega; ma, cossa voleva dir el mulo. Mulo vecio, si, ma pero mulo che no mola. Forum Tomizza, već kot nikoli prej, 2012. je bil AGORA, PARLAMENT, KONGRES »poniženih i uvrijeđenih«.

Piše v Primorskih novicah Maja Pertič Gombač: »Forum Tomizza, niz mednarodnih obmejnih in čezmejnih srečanj, soočanj razmišljujočih ljudi, ki jih meja tako ali drugače zaznamuje, se te dni v Istro vraća že 13. leto. Tokrat izziva s provokativnim naslovom 'Pravica - iluzija ali utopija'. Ni namreč težko priti do ugotovitve, da nas, istrski živelj poleg iste duše s tremi obrazi - italijansko, slovensko in hrvatsko kulturo - leta 2012 medsebojno povezuje tudi kratenje vsakovrstnih pravic najširše skupine državljanek in državljanov treh držav. Najšibkejših. Druži nas občutje, da plačujemo zaradi lahkomišelnosti ekonomskih in političnih elit, ki ostajajo nedotaknjene, trdno na prestolih. Od tam nam, udobno nameštene, narekujejo zla-

ta pravila, zategovanje pasu, odrekanja, žrtvovanja ... V Istri nas druži tudi zavedanje, da se vse, kar je kulturnega, načrtano prikazuje kot nepomembno, kar ni nujno za preživetje, kot nekaj, česar ne gre pre-cenjevati, ali če citiramo našega ministra (med drugim tudi) za kulturo Žigo Turka: kultura ni nekaj zelo posebnega... Znano je, da oblast potrebuje neuke, vodljive, poslušne, nesamozvestne ljudi, s katerimi lahko manipulira, jim narekuje vsak korak. Tako je bilo, tako je še danes, ko je vse bolj očitno, da so pravice v neoliberalizmu stvar kapitala... Forum Tomizza ne daje dokončnih odgovorov, kaj naj storimo, ampak vsaj išče možnosti. Tako kot vselej govori o tem, da ni več čas za življenje v slogu 'kaj pa naj' ali 'tako pač je'... Na vratih je revščina, zlasti revščina duha, ki trka z odločno roko. Ne odpirajmo ji«.

Istočasno s Forumom, v Torinu so potekale Settimane della Politica, zgodovinar Angelo D'Orsi pravi v uvodnem referatu:

„Perciò, la riemersione della Piazza, il ritorno dell'agorà, distinta e magari anche distante, dalle istituzioni, talora contrapposta ad esse, è un fatto che appare rilevante da ogni punto di vista. Di piazza e di popolo, spesso intesi a torto o ragione come sinonimi, si parla molto negli ul-

timi tempi: è stata proprio la Piazza a risvegliare il Palazzo, suscitando inquietudine in esso, e talora costringendo il ceto politico a cambi di rotta, o quanto meno a tener conto delle istanze che dalla piazza appunto provenivano. Le rivoluzioni, ricordiamolo, sono cose serie e non si scimmiettano: si fanno. E si fanno quando le situazioni storiche le impongono e quando sussistono soggetti sociali collettivi formati ed avanguardie politiche adeguate. Il resto è sfogo, è parodia, è cieca violenza distruggitrice, è gioco pericoloso“.

U to vrijeme, u Kumrovcu su ljudi iz naših kraji slavili 120. rodendan Josipa Broza Tita. Ratko Maričić, predsjednik Saveza antifašističkih boraca Hrvatske, rekao je: „Slavili smo i slavit ćemo naše pobjede! Slavit ćemo ih kraj naših spomenika... U Titovo vrijeme imali smo rada i radnih mjesta. Ljudi nisu morali kopati po kontejnerima“. Za njim, predsjednica mladih antifašista Veronika Kolman: „Mnogi se danas uzaludno trude kvazidomoljubljem revidirati povijest i prezentirati nacizam i fašizam kao nešto dobro. Unatoč njima, Hrvatsko Zagorje će uvijek ostati antifašističko“.

In Slovenija, piše na blogu Rihard: Le nekaj mesecev majerske nacidiktature je bilo potrebno, da je država zavože-

na in globoko in riti: a je mogoče kje (Grosuplje? Šentilj? Trstenjakova?) izšel kak zakon, ki državljanom RS prepoveduje opredeljevanje do nekdanjega predsednika SFRJ? Ali je posedovanje fotografij ali literature, katerih predmet je maršal Tito, za Slovence dandanes kaznivo? Upam, da (še) ni. Ampak zato tudi ne bi smelo biti panike, če bi se kje "zgodil kak shod" ali če bi se tudi "kdorkoli sestajal pod Titovo sliko". Se je uzurpatorski oblasti povsem zmešalo? So mar zdaj tudi Štruklja kupili, da se jim že skoraj opravičuje za "delikt", ki ga niti bilo ni? SF/SN + Živel dan mladosti!

Vrača se direktna demokracija na naše trgove, ali nešto je novoga u ovome svijetu; na trgovima se preoblikuju i postaju antička AGORA, javni parlament, mase nisu više samo bijesna, rušilačka sila, mase misle i iskazuju svoje zahtjeve, a kada nema sile, ni sila „reda i sigurnosti“ ne može samo tako silom spriječiti čovjeka. Naravno, režim će naći način: kao što je bilo groteskno vraćanje Schengena na francusko-španjolsku granicu, ili zabrana dolaska europskih demonstranata na agoru u Frankfurtu. Fin'a quando?

Purtropo: čovik se budi, čovik kapi da za gospodara uon je propio zero, nulla, ničla, nothing, ničjevo. E no, po!



EVROPSKA UNIJA - Zadovoljstvo v Dublinu in v Bruslju

Irci na referendumu s 60,3% glasov podprli fiskalni pakt

DUBLIN - Irci volivci so na četrtkovem referendumu s 60,3 odstotka podprli fiskalni pakt, ki naj bi v EU dolgoročno zagotovil fiskalno disciplino in pomagal preprečiti nove krize. Irski premier Enda Kenny je ob izidu izrazil zadovoljstvo, visoki predstavniki EU pa so referendumski "da" pozdravili kot pomemben korak k okrevanju gospodarstva in stabilnosti.

Dogovor so večinsko zavrnilo samo v petih od 43 volilnih enot na Irskem, protievropsko razpoloženje pa je bilo najmočnejše v revnejših predelih Dublina in v severozahodnem okrožju Donegal.

Potrditev fiskalnega pravila je bila sicer pričakovana. Irska je namreč že morala zaprositi za evropsko finančno pomoč, ratifikacija fiskalnega pakta pa bo v prihodnje pogoj za dostop do takšne pomoči.

Irski premier Kenny je po razglasitvi referendumskih izidov poudaril, da je Irska Evropi in svetu poslala sporočilo, da misli resno glede reševanja svo-

jih gospodarskih težav. "Evropa zdaj lahko uvede svoja pravila glede upravljanja proračunov," je poudaril predsednik irske vlade. Dodal je, da bo odločno sporočilo irskega ljudstva pripomoglo k vzpostavitvi stabilnosti, ki jo država potrebuje.

Zunanji minister Eamon Gilmore iz vrst laburistov je poudaril, da je glasovanje za fiskalni pakt nujen korak na poti h gospodarskemu okrevanju.

Eden najglasnejših irskih evroskeptikov Declan Ganley je že pred razglasitvijo izidov napovedal neuspeh svoje kampanje proti fiskalnemu paktu. "Kaže, da so volivci glasovali za," je dejal in dodal, da so številni obkrožili "da" kislega obraza.

"Številni, ki so glasovali za, v potrditvi fiskalnega pakta vidijo manjše zlo kot v njegovi zavrnitvi," pa je poudaril vodja opozicijske stranke Fian-na Fail Micheal Martin, ki sicer velja za zagovornika fiskalnega pakta.

Visoki predstavniki EU so ob izidu izrazili zadovoljstvo.



Premier Enda Kenny

ANSA

Pozitiven izid referendum je "pomemben korak k okrevanju in stabilnosti", Irci so z glasovanjem za fiskal-

no pogodbo izrazili podporo in zaveznanost evropski integraciji, je poudaril predsednik Evropskega sveta Herman Van Rompuy.

Izid referendum je toplo pozdravil tudi predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso. Glasovanje za fiskalno pogodbo po njegovih besedah pomeni "bistven korak h gospodarskemu okrevanju Irske in njenemu mestu v osrčju EU". Fiskalna pogodba je po Barrosovih besedah ključna sestavina odziva EU na gospodarsko krizo. V odziv na pozive k ukrepom za rast, ki jih je bilo slišati med kampanjo, pa odgovarja, da komisija verjame, da gresta stabilnost in rast "z roko v roki".

Na izid referendum se je odzval tudi predsednik Evropskega parlamenta Martin Schulz, ki je poudaril, da je to "pomemben dan za Irsko in EU". Izid po njegovih besedah jasno kaže, da je "prihodnost Irske v osrčju območja evra".

Fiskalna pogodba temelji na zlatem pravilu, da morajo biti proračuni

uravnoteženi ali v presežku. To pomeni, da strukturni primanjkljaj na letni ravni ne sme preseči 0,5 odstotka bruto domačega proizvoda.

Dre sicer za medvladno pogodbo in ne pravo evropsko pogodbo, za njeno uveljavitev pa zadostuje ratifikacija v 12 članicah z evrom, tako da morebitna irska zavrnitev na referendumu uveljavitve ne bi preprečila. Irska je sicer edina, ki dokument potrjuje na referendumu.

Fiskalni pakt so doslej ratificirale le štiri članice unije - Portugalska, Grčija, Ciper in Slovenija. S pozitivnim irskim referendumom so tako fiskalni pakt že podprle vse tri članice območja evra, ki prejemajo finančno pomoč.

O ratifikaciji evropske pogodbe so Irci v četrtek odločali že tretjič v štirih letih. Junija 2008 so na referendumu zavrnilo libzonsko pogodbo in sprožili institucionalno krizo unije. V drugem poskusu so pogodbo oktobra 2009 le potrdili. (STA)

RUSIJA - Putin na prvi turneji po ponovni izvolitvi za predsednika po Nemčiji obiskal Francijo Berlin in Moskva aktivno stavita na politično rešitev sirskega konflikta

BERLIN - Nemčija in Rusija se zavzemata za politično rešitev konflikta v Siriji. Obe državi vlagata veliko truda v to, da bi preprečili izbruh državljanske vojne v državi in nadaljnje trpljenje njenih prebivalcev, je ob včerajšnjem obisku ruskega predsednika Vladimirja Putina v Berlinu dejala nemška kanclerka Angela Merkel.

"Prizadevati si moramo, da na političen način rešimo konflikt," je dejala Merklova. Izhodiščna točka pa bi lahko bil mirovni načrt posebnega odposlanca ZN in Arabske lige za Sirijo Kofija Annana. Še posebej v Varnostnem svetu ZN bi se morali zavzeti za uresničitev tega načrta, mor-da pa bi morali predlagati še dodatne politične ukrepe, je dejala nemška kanclerka.

Putin je zagotovil, da Rusija Siriji ne dobavlja orožja, ki bi ga lahko uporabili ob izbruhu državljanske vojne. "Verjamem, da se lahko za konflikt najde politična rešitev," je dejal Putin. Po srečanju z Merklovo je zavrnil očitke, da Rusija sirskega režimu nudi enostransko podporo. Dodal je, da



Ruski predsednik Vladimir Putin in nemška kanclerka Angela Merkel

ANSA

ima Rusija dobre odnose s Sirijo, vendar v konfliktu ne podpira nobene strani. "Na-

ša skupna naloga je, da preprečimo državljansko vojno. Annanov načrt ne sme pro-

pasti, preprečiti se mora eskalacija nasilja. Nihče nima koristi od državljanske vojne," je povedal ruski predsednik.

Rusija je ena od zadnjih zaveznic vse bolj izoliranega sirskega režima. V VS ZN je Rusija že večkrat preprečila ostrejša ukrepe proti Siriji.

Ameriška državna sekretarka Hillary Clinton je medtem med obiskom v Oslu znova opozorila Rusijo, da si njeno ravnanje glede Sirije v Damasku in svetu razlagajo kot podporo režimu sirskega predsednika Bašarja al Asada. "Če je Rusija pripravljena sodelovati z mednarodno skupnostjo pri načrtovanju politične tranzicije v Siriji, kot trdi Putin, smo vsekakor pripravljeni sodelovati," je dejala Clintonova.

Po srečanju z Merklovo je Putin odpotoval v Pariz, kjer ga je sprejel novi francoski predsednik Francois Hollande. Po napovedih bo tudi v ospredju nujnih pogovorov Sirija, glede katere sta Rusija in Francija na nasprotnih bregovih. Francija namreč ostro obsoja al Asadov režim, v zadnjem času pa tudi ne izključuje možnosti vojaškega posredovanja v Siriji. (STA)

EVROPSKA UNIJA - Poudaril je, da je 70 odstotkov španskih bank finančno povsem zdravih Španski gospodarski minister de Guindos: Prihodnost evra se bo odločala v Španiji in Italiji

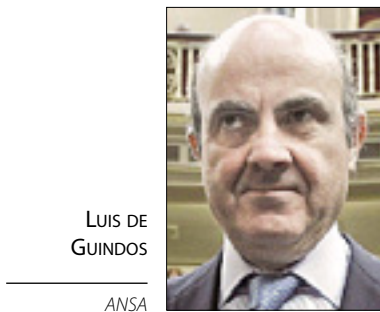
BARCELONA - Prihodnost skupne evropske valute se bo v prihodnjih tednih odločala v Španiji in Italiji, je v četrtek poudaril španski gospodarski minister Luis de Guindos. Prav zaradi dejstva, da gre za četrto in tretje največje gospodarstvo evrskega območja je treba biti po njegovih besedah pri nadaljnjem ukrepanju še posebej odgovoren. Že samo špansko gospodarstvo je večje od grškega, portugalskega in irskega skupaj, kar pomeni, da bi bilo reševanje Španije ali morebiti celo Italije izjemen finančni zalogaj in velik udarec za skupno valuto.

De Guindos je na četrtkovi poslovni konferenci blizu Barcelone pojasnil, da je Španija zaradi velikih težav v delu bančnega sistema v zelo težavnem položaju, čeprav o tem, da bi bila na robu prepada, ni želel govoriti.

Minister je prepričan, da bo Španiji težave uspelo premagati in da se bo iberska država izkazala kot vzorčni primer za to, kako se izvlači iz globoke kri-

ze. A ob tem je znova izrazil željo po ambicioznejšem ukrepanju na evropski ravni za zmanjšanje pritiska na Španijo. Svet se je tako zavzel za spremembo pogodbe o stalnem mehanizmu za stabilnost evra (ESM), tako da bi ta lahko svoj finančni potencial v višini 500 milijard evrov uporabil tudi za dokapitalizacije bank in ne le za pomoč državam. Prav tako je podprl uvedbo dejanske bančne unije v območju evra s centraliziranim nadzorom nad velikimi sistemskimi in čezmejnimi bankami ter skupnim mehanizmom jamstev za bančne vloge. "Španija je na razpotju in prihodnost evra se bo v prihodnjih tednih odločala prav v Španiji in Italiji. To pomeni, da moramo biti še posebej odgovorni," je bil jasen De Guindos, ki je ob tem zanikal, da prihaja do bega kapitala iz Španije. Čeprav je del bank res v velikih težavah, pa je po njegovih besedah 70 odst. bančnih ustanov finančno povsem zdravih.

O tem, kako okrepiti zaupanje v



LUIS DE GUINDOS

ANSA

Španijo, je na včerajšnji redni seji razpravljala tudi španska vlada. "Poslati želimo sporočilo zaupanja, varnosti in solventnosti Španije kot države," je na novinarski konferenci po seji vlade poudaril finančni minister Cristobal Montoro. Rešitev za trenutno stanje na trgih leži v evru in EU, je dejal ob tem. "Izvajamo reforme, čistimo bančni sistem in javni sektor in to, skupaj z drugimi reformami, bo poskrbelo za rast, zaposlovanje in nam omogočilo izhod iz krize v enotni Evropi," je poudaril.

Znova je včeraj zaupanje v Španijo izrazil tudi Berlin. Nemško finančno ministrstvo je podprlo predlog Evropske komisije, da Španijo podaljša čas, v katerem mora zmanjšati svoj proračunski primanjkljaj. "Španija z odločnostjo sprejema nujne reforme in nemška vlada je prepričana, da bodo to odločnost prepoznali tudi trgi," so poudarili. Dodali so še, da Španija uvaja ukrepe za zmanjševanje proračunskega primanjkljaja, zato ni nobenega razloga, da bi ji ta proces še dodatno oteževali.

Vlagatelji vseeno zelo zaskrbljeno zrejo v Španijo. Donos do dospelja na 10-letne španske državne obveznice se je na sekundarnem trgu tako včeraj dopoldne znova zvišal in je dosegel 6,64 odstotka. Trenutno se je sicer znižal na okoli 6,5 odstotka. Istočasno pa vlagatelji očitno še naprej bežijo v naložbe, ki jih zaznavajo kot varne. Zahtevana donosnost na nemške 10-letne obveznice je dosegla novo rekordno nizko vrednost in je zdrsnila do 1,16 odstotka. (STA)

SRBIJA - Predsednik Nikolić: V Srebrenici ni bilo genocida

PODGORICA - Novi srbski predsednik Tomislav Nikolić je izjavil, da v Srebrenici ni bilo genocida. "V Srebrenici ni bilo genocida. V Srebrenici je bil velik zločin, ki so ga zagrešili nekateri pripadniki srbskega naroda, ki jih je treba najti, prvesti pred sodišče in kaznovati," je dejal Nikolić v pogovoru za črnogorsko javno televizijo.

Na vprašanje, ali bo sprejel povabilo muftije Muamera Zukorlića na obisk v Srebrenico in "obsodil genocid", je Nikolić odgovoril, da se to najverjetneje ne bo zgodilo, ker je to storil že njegov predhodnik. "Če je bil predsednik Srbije Boris Tadić v Srebrenici in obsodil zločin, če je skupščina Srbije obsodila zločin v Srebrenici, zakaj bi jaz to vprašanje stalno pogreval," je dejal. Dodal je, da je genocid na sodišču težko dokazljiv.

Nikolić glede odnosa s svojim nekdanjim strankarskim šefom Vojislavom Šešljem pravi, da vodje Srbske radikalne stranke sploh ne omenja. "On mi je delal krivico in izrekel veliko slabih stvari o meni. Žalil me je, kolikor je mogel, jaz pa sem samo molčal. Vse sem prenašal. Danes sem jaz predsednik Srbije, njegova stranka pa je pod (parlamentarnim) pragom," je še dejal Nikolić.

Predsedujoči predsedstvu BiH Bakir Izetbegović je danes ostro obsodil Nikolićevo izjavo, da v Srebrenici ni bilo genocida. "Izjava novoizvoljenega predsednika Srbije Tomislava Nikolića prvi dan uradnega prevzema dolžnosti, da v Srebrenici ni bil storjen genocid nad Bošnjaki, je neresnična in žaljiva za Bošnjake, zlasti za preživele žrtve genocida v Srebrenici," je poudaril Izetbegović.

Kot je opozoril, takšne izjave resno postavljajo pod vprašaj verodostojnost Nikolićevo javno proevropsko retoriko in izjave, v katerih se zaveza za korektno odnose v regiji in sodelovanje med sosednjimi državami. "Zanikanje genocida, ki ga je potrdilo Mednarodno sodišče za vojne zločine na območju nekdanje Jugoslavije, ni pot sodelovanja in obnove zaupanja, temveč ravno nasprotno - vir novih nesporazumov. Z izjavami o Vukovarju kot 'srbskem mestu' in ekspliktne trditve, da se v Srebrenici ni zgodil genocid, Nikolić na žalost dokazuje, da se še ni pripravljen soočiti z resnico o dogajanju v bližnji preteklosti," je poudaril Izetbegović. (STA)



DOBERDOB - Na obzorju poseg za ovrednotenje centra Gradina

Evropski denar za sončno elektrarno in botanični vrt

Projekt vreden 220.000 evrov - Evropski prispevek krije 77 odstotkov zneska

Doberdobska občina bo prejela evropski prispevek za namestitev sončne elektrarne na streho sprejemnega centra Gradina, za nekaj vzdrževalnih del na poslopju bara in za ureditev manjšega botaničnega vrta za centrom. Projekt, s katerim se je doberdobska občina prijavila na razpis za deželne operative programe, povezane z ovrednotenjem objektov v zaščitene naravnih območjih, je skupno vreden 220.000 evrov; z evropskim denarjem bodo krili 77 odstotkov zneska, ostalo bo priskrbelo doberdobska občina iz svojega proračuna.

Doberdobskemu županu Paolu Vizintinu in občinskemu odborniku Danielu Jarcu so novico o podelitvi evropskega prispevka sporočili med četrtkovim srečanjem na deželi. Doberdobska upravitelja sta pričakovala, da za Gradino ne bo denarja, saj so na lestvici več točk prejeli projekti, ki so ciljali na ovrednotenje naravnih danosti teritorija in ne toliko na strukturalne posege. Dežela pa je uspela pridobiti dodatna sredstva za financiranje še nekaterih projektov, tako da je vzela v poštev tudi doberdobsko prošnjo in ji zagotovila celotno zahtevano finančno kritje.

»V okviru projekta bomo na streho sprejemnega centra Gradina namestili sončno elektrarno; poleg tega bomo opravili nekaj vzdrževalnih del na kanalizaciji centra, popravili bomo tudi streho nad barom. Za centrom bomo nazadnje uredili manjši botanični vrt oz. skalnjak, v katerem bodo mesto naše razne tipične kraške rastline. Okvirno bo 90.000 evrov šlo za sončno elektrarno, 80.000 za vzdrževalna dela, ostali del zneska pa za botanični vrt,« pojasnjuje doberdobski občinski odbornik Daniel Jarc in napoveduje, da jim bo dežela predvidoma do 15. julija poslala dekret o podelitvi prispevka, gradbena dela pa morajo opraviti najkasneje do decembra leta 2013. »Prepričan sem, da se bomo uspeli držati rokov, saj imamo to prednost, da smo vse načrtovanje za sončno elektrarno že opravili, z javno dražbo pa smo že izbrali tudi podjetje, ki bo izpeljalo projekt,« pravi Daniel Jarc in pojasnjuje, da bodo morali izpeljati dražbo edino za vzdrževalna dela in ureditev botaničnega vrta; le-ta se bo nahajal ob igralih, ki jih bodo namestili ob sprejemnem centru Gradina v okviru drugega projekta. Zlasti botanični vrt oz. skalnjak, ki bo primeren za najrazličnejše didaktične dejavnosti o kraškem rastlinstvu, bo prispeval k povečanju privlačnosti sprejemnega centra, ki postaja eden izmed pomembnejših krajev srečevanja in dogajanja na območju doberdobske občine. (dr)

Streha bara sprejemnega centra Gradina je potrebna popravila

BONAVENTURA



RONKE - Podžupan o šolskih poslopih

Obnavljajo in gradijo

Gradnja novega slovenskega šolskega središča vključena v načrt za potenciranje šolske mreže

Pred nekaj dnevi začeta gradnja novega slovenskega šolskega središča v Romjanu se vključuje v širši načrt ronške občinske uprave za obnovo vseh svojih šolskih poslopih in za potenciranje svoje šolske mreže. Ronški podžupan Livio Vecchiet pojasnjuje, da so v zadnjih petih letih obnovili osnovno šolo Leonardo Brumatti v Romjanu, kar je stalo 900.000 evrov, prenovili so poslopje zavoda CISI v Soleschianu (293.000 evrov), izredni vzdrževalni poseg so opravili na osnovni šoli Vittorino Da Feltre (900.000 evrov), nazadnje pa so 130.000 evrov vložili v obnovo občinskih jasil.

»V kratkem bomo obnovili stranišča v šoli Vittorino Da Feltre, za kar bo potrebnih 250.000 evrov, prihodnjo jesen pa bomo začeli graditi čisto nov vrtec v Ulici Campi, ki bo stal 2.600.000 evrov,« napoveduje Vecchiet in poudarja, da so nameravali začeti graditi veliko prej tudi novo slovensko šolsko središče, vendar so morali rešiti cel kup birokratskih težav. Kot znano so preliminarni načrt za novo slovensko šolo odobrili leta 2001, celoten postopek pa je nato doživel pospešek komaj leta 2008. Leto kasneje so odobrili izvršni načrt, leta 2010 pa še dokončni. »Od maja leta 2010 do junija leta 2011 smo veliko časa izgubili zaradi razlastitve dela zemljišča, komaj zatem smo uspeli izpeljati dražbo za izbiro izvajalca del, ki smo jo uspeli izpeljati komaj med lanskim poletjem,« pravi Vecchiet. Ko bo nov šolski center dograjen, bosta dva razreda slovenske osnovne šole lahko zapustilačasne prostore v lasti župnije, ki ji je ronška občina hvaležna, ker ji je priskočila na pomoč za reševanje težav zaradi prostorske stiske v šolskih poslopih.

duje Vecchiet in poudarja, da so nameravali začeti graditi veliko prej tudi novo slovensko šolsko središče, vendar so morali rešiti cel kup birokratskih težav. Kot znano so preliminarni načrt za novo slovensko šolo odobrili leta 2001, celoten postopek pa je nato doživel pospešek komaj leta 2008. Leto kasneje so odobrili izvršni načrt, leta 2010 pa še dokončni. »Od maja leta 2010 do junija leta 2011 smo veliko časa izgubili zaradi razlastitve dela zemljišča, komaj zatem smo uspeli izpeljati dražbo za izbiro izvajalca del, ki smo jo uspeli izpeljati komaj med lanskim poletjem,« pravi Vecchiet. Ko bo nov šolski center dograjen, bosta dva razreda slovenske osnovne šole lahko zapustilačasne prostore v lasti župnije, ki ji je ronška občina hvaležna, ker ji je priskočila na pomoč za reševanje težav zaradi prostorske stiske v šolskih poslopih.



Gradbišče slovenskega šolskega centra BONAVENTURA

MIREN - Bencinska črpalka znova tarča tatov

Dvakrat zapored

Neznanci so si med nočjo postregli s kar štirimi kartonskimi škatlami cigaret

Tatovi so v mirensko bencinsko črpalko vlomili že drugo noč zapored. Minulo noč se je namreč okoli 3. ure zjutraj sprožil alarm na omenjenem bencinskem servisu. Policisti, ki so prišli na kraj dogodka, so lahko le še ugotovili, da so si neznanci znova postregli z večjo količino cigaret, po dosedanjih podatkih gre kar za štiri kartonske škatle. O dogodku je bil obveščen preiskovalni sodnik okrožnega sodišča in pristojno okrožno državno tožilstvo v Novi Gorici. Šempetrski policisti še zbirajo dodatna obvestila v zvezi z okoliščinami ponovne tatvine in bodo na podlagi ugotovljenih dejstev podali kazensko ovadbo, enako kot za dogodek, ki se je na istem bencinskem servisu pripetil le dan prej. Neznanci so takrat odnesli 2.500 škatlic cigaret v skupni vrednosti 7.500 evrov. (km)



Mirenska črpalka

GORICA - »Svoboda Teritorij Solidarnost«

Kulturno in politično združenje brez strankarskega predznaka

V decembru je bilo na Goriškem ustanovljeno kulturno združenje Libertà Territorio Solidarietà (Svoboda Teritorij Solidarnost), ki bo 6. junija priredilo prvo javno pobudo. V vinetoko Serenissima v Gradišče bo ob 18. uri prišel predavati g. Antonio Sciortino, od leta 1999 direktor katoliškega tednika Famiglia Cristiana - najbolj brane italijanskega tednika -, ki ga bo na temo »družbe in politike v iskanju izgubljene etike« intervjuval novinar Roberto Collini, med ustanovnimi člani novega združenja. V Gradišču bodo včlanjevali vanj, njegov osnovni namen pa je oživiti v ljudeh željo po družbenem in političnem angažiranju ter to željo podkrepiti z izobrazbo in etiko, pravi deželni svetnik Demokratske stranke Franco Brussa, ki se mu mandat na deželi izteka in ne bo več kandidat.

»Združenje je nastalo iz vrednot demokratičnega katolištva, a želi se odpreti vsem svetovnonazorskim do-

prinosom, seveda tudi tistim, ki izhajajo iz laične in reformistične tradicije. Noče imeti strankarskega predznaka,« poudarja Brussa, ki je eden izmed ustanovnih članov in predsednik društva do volitev na prvi skupščini, ki bo ob koncu leta, ko bodo tudi že razširili članstvo. »Združenje želi imeti korenine, globoko vraščene v Goriško. To je teritorij z izrednim potencialom, je sinteza posebnosti in avtonomije naše dežele, a je žal zanemarjen in ignoriran. Nekoč je imel do tri deželne odbornike, danes nima nikogar. Ta potencial bomo ovrednotili,« opozarja Brussa in poziva zlasti Goričane, da se včlanijo. Med ustanovnimi člani je tudi podjetnica Anna Raspar, neodvisna občinska svetnica v Trzinu, ki v krajevnih upravah pogreša predvsem znanje in politično izobrazbo. »Za to bo sedaj skrbelo naše združenje! Razmišljali bomo globalno in delovali lokalno,« napoveduje Anna Raspar, podpredsednica združenja Libertà Territorio Solidarietà.

Izlet Primorskega dnevnika

Organizatorji izleta Primorskega dnevnika v Apulijo in Bazilikato sporočajo, da bodo za odhod iz Gorice (udeleženci bodo vstopali v 8-sedežni kombi) postanki ob 6.15 na parkirišču pri Rdeči hiši, ob 6.30 pred lekarno v Sovodnjah, ob 6.35 pred telovadnico v Sovodnjah; ob 7. uri bo v Palmanovi prestop na avtobus iz Trsta. Isti postanki so predvideni ob vrnitvi.

V ponedeljek zaprta kvestura

Zaradi prenove računalniškega sistema bosta v ponedeljek, zaprta urada goriške kvesture in policijskega komisariata iz Trzinca, ki izdajata potne liste.

140-letna godba iz Krmina

Drevi se začena dvanajsta izvedba srečanj glasbenih združenj Goriške, ki jih prireja društvo Arcadia s pomočjo Fundacije Goriške hranilnice. Prvi izmed šestih koncertov bo ob 20.30 v župnijski dvorani v Škocjanu; ob 140-letnici ustanovitve bo nastopila godba iz Krmina, ki jo vodi Patrick Quaggiato.

Erica Mou na krminskem trgu

Na Trgu XXIV Maggio v Krminu bo drevi ob 21. uri v okviru pobude Jazz & Wine of Peace Sconfinando zapela pevk Erika Mou; ob slabem vremenu bo koncert v občinskem gledališču.

Jutri s starodobniki v Milje

Na parkirišču pri Rdeči hiši v Gorici se bodo jutri ob 8. uri zbrali udeleženci srečanja starodobnih vozil; z njimi se bodo ob 9.30 odpeljali v Milje, kjer se bodo preizkusili v spretnostni vožnji.

Drevi Glasbeni večer Tabor

V Taboru nad Dornberkom bo nocoj od 20.15 IX. Glasbeni večer Tabor. Nastopili bodo zbori Sv. Nikolaja iz Litije, Obala iz Kopra, Napev iz Batuj, Tzarik iz Francije, Vinika in zbor novogoriške šole Frana Erjavca. (km)



GORIŠKA - Finančna straža prijavila tri podjetja

S sedežem v tujini utajili 40 milijonov davkov

Pri zaposlitvi 200 delavcev kršili zakone in splošne delovne pogodbe



Prijavljena podjetja se ukvarjajo z ladjedelništvom

BONAVENTURA

Utajili so 40 milijonov evrov davkov, pri zaposlitvi 200 delavcev pa so na različne načine kršili italijanske zakone. Osebe pokrajinskega poveljstva finančne straže je ugotovilo, da so tri podjetja izkoriščala svoj sedež v tujini za davčno utajo, saj so v resnici vse svoje posle vodila v Italiji, kjer pa niso plačevala davkov.

Finančni stražniki so vzeli pod drobnogled poslovanje raznih podjetij, ki se - večinoma kot podizvajalci - ukvarjajo z ladjedelništvom, verjetno na Tržiškem. Finančni stražniki so podrobno preverili, ali so doslej podjetja redno poravnala svoje davčne obveznosti, pri čemer je prišlo na dan, da imajo nekatera podjetja sedež v tujini. Finančni stražniki so s pomočjo sil javnega reda iz drugih držav preverili, kolikšen je bil resnični promet nekaterih družb, pri čemer so ugotovili, da so nekatera namerno utajevala davke. Podjetja - podrobnejših podatkov o njih niso posredovali - v Italiji niso prijavljala svojih dohodkov in dejavnosti, saj so se izgovarjala, da to počenajo v svojih domovinah. V resnici niti v državah, kjer so imela sedež, niso prija-

S prihranki za osebe so oškodovali ostala podjetja, saj so storitve ponujali po nižjih cenah in hkrati imeli višje prihodke

vila svojih dohodkov, tako da so njihovi upravitelji oz. lastniki vse svoje prihodke enostavno prikrili. Upravitelji podjetij so bili prepričani, da jih ne bodo izsledili, saj so mislili, da sile javnega reda ne bodo uspeli preveriti njihovih dejavnosti. V resnici ni bilo tako, saj so goriški finančni stražniki s pomočjo svojih kolegov iz tujine po dolgem in zapletenem preiskovalnem delu ugotovili, da so tri podjetja utajila približno 40 milijonov evrov davkov.

Tri podjetja so dejansko oškodovala tudi dvesto delavcev; čeprav so delali v Italiji in bi morali biti podvrženi italijanskim delovnim pogodbam, so jih plačevali, kakor da bi delali v drugih državah. Na ta način so podjetniki prihranili kar nekaj denarja pri plačilu svojih zaposlenih, njihovo početje pa je seveda oškodovalo tudi vsa konkurenčna podjetja, saj so lahko svoje storitve ponujali po nižjih cenah in hkrati imeli višje prihodke. S preiskavo si je osebe pokrajinskega poveljstva finančne straže prizadevalo tudi za zagotavljanje konkurence in enakih pogojev poslovanja za vsa podjetja, ki svoje posle vodijo na Goriškem.

GORICA - Ob državnem prazniku

Odlikovani

Med prejemniki tudi Andrej Kosič, Igor Komel in Dario Gergolet

V okviru vsakoletnih praznovanj ob državnem prazniku 2. junija bodo danes na goriški prefekturi izročili odlikovanja reda »za zasluge republike«. Letošnji prejemniki so Francesco Guerucci (komendnik), Adele Brandi (vitez republike), Leone Gaier (vitez republike), Andrej Kosič (vitez republike), Renzo Moreu (vitez republike), Igor Komel (vitez republike), Francesco Di Lago (vitez republike), Giovanni Fedele Melis (vitez republike), Francesco Fantuzzi (vitez republike), Carmen Russian (vitez republike), Dario Gergolet (vitez republike), Guido Rumici (vitez republike), Giuseppe Romano (vitez republike) in Elio Maria Burgnich (vitez republike). Spominske medalje bodo prejeli bivši deportiranci (oz. njihovi svojci) Federico Bressan, Olinto Brumar, Altero Conci, Licio Cosani, Silvano Cosolo, Vincenzo Daniotti, Luigi Felchero, Antonio Franz, Rodolfo Franz, Giuseppe Ghermi, Giuseppina Jarc, Aurora Kocina, Francesco Manazzoni, Anna Maniassi, Car-

lo Marcuzzi, Raimondo Pozzato, Stelio Settomini, Alberto Spimpolo, Arcu Tardivo, Giacomo Tardivo, Mario Tardivo, Giuseppe Tirel, Giuseppe Trevisan, Angelo Tonut in Agostino Zanette.

Danes ob 8. uri bo na Travniku slovesni dvig zastave, za katerega bo poskrbela brigada Pozzuolo del Friuli, ob 9. uri pa bo tradicionalna slovesnost v Redipulji, ki se je letos ne bodo udeležili predstavniki državnega vrha. Med 10. in 12. uro bo park prefekture v Gorici odprt javnosti, ob 18.30 pa bo koncert goriškega pihalnega orkestra. Ob 19.30 bodo na Travniku spustili trobojnico: igrala bo godba brigade Pozzuolo, sodeloval bo tudi zbor dijakov goriških licejev. V znak spoštovanja do žrtev potresa v Emiliji na prefekturi pa ne bo prazničnega sprejema, ki je potekal ob državnem prazniku. Naj še zabeležimo, da tudi zaradi Slovencev med prejemniki odlikovanj je prefektura letos posredovala vabilo na slovesnosti tudi v slovenskem jeziku.

GORICA - Sosol

»Obnovimo rajonske svete iz leta 1974«

»Bivši rajonski predsedniki bi lahko "pro tempore" upravljali nepremičnine, za katere so svojčas skrbeli rajoni, sočasno bi občina lahko poskrbela za ustanovitev rajonskih svetov, kakšne smo imeli takoj po letu 1974. Takrat niso bili voljeni, pač pa so bili vanje imenovani predstavniki društev in političnih strank.« Svoj recept za oživitve pred kratkim ukinjenih rajonskih svetov ponuja Marjan Sosol, bivši pevmski rajonski svetnik, ki je bil po leta 1974 med prvimi predsedniki takratnega rajonskega sveta za Pevmo, Štmaiver in Oslavje.

»Če bi obnovili rajone, kakršne smo imeli pred več kot tridesetimi leti, bi bilo dovolj, da bi občina na njihova zasedanja pošiljala zapisnikarja. Drugih stroškov ne bi imela,« pravi Sosol; po njegovih besedah je bilo leta 1974 za rajonske svete predvideno, da spregovori vsak njihov član v svojem jeziku, torej tudi v slovenščini.

»Če res hočemo več participacije ljudi v politiki, bi se morala okrog tega predloga zediniti tako večina kot opozicija,« pravi Sosol, ki ga ne prepriča ustanavljanje združenj po rajonih, s katerimi naj bi nadomestili nekdane rajonske svete. »Kdo bo plačeval račune za vodo in luč? Združenja? Zaradi tega bi bilo potrebno, da bi bilo njihovo delovanje institucionalno urejeno in da bi stroške krila občina,« poudarja Marjan Sosol.



Marjan Sosol

GORICA - Začenjajo se vzdrževalna in prenovitvena dela

Bolnica bo energetsko varčna

Namestili bodo dvesto kvadratnih metrov fotovoltaičnih panelov ter zamenjali 500 starih oken in zunanjih vrat

Čeprav so goriško bolnišnico prenovili in odprli decembra leta 2008, je poslopje že potrebno prvih vzdrževalnih in prenovitvenih del, ob zaključku katerih bo stavba energetsko varčna. Gradbišče urejajo v teh dneh; delovni oder bodo najprej postavili na strani, ki gleda proti železnici, zatem bo na vrsti pročelje. Poslopje bodo prekrili z oblogo, ki bo zagotavljala večjo izolacijo, kar pomeni, da bodo za ogrevanje in hlajenje stavbe uporabljali manj energije. Na protipožarne lestve, ki stojijo ob bolnišnici na strani železnice, bodo namestili fotovoltaične panoje zadnje generacije, s katerimi bodo proizvajali električno energijo, s katero bodo krili del porabe bolnišnice.

Zamenjave so potrebna tudi okna in zunanja vrata, ki so stara in dotrajana. Namesto njih bo bolnišnica dobila okna in zunanja vrata najsodobnejše izdelave, ki zagotavljajo skoraj popolno termično izolacijo. V prenovitveni poseg je vključena tudi postavitev sistema za senčenje na stopnišče nad vhodom, ste-

klene panoje pa bodo namestili še na drugi dve zunanji steni, kar bo preprečilo segrevanje zunanjih zidov.

Med prenovitvenim posegom delovanje bolnišnice in zagotavljanje zdravstvene oskrbe ne bosta prekinjena ali motena, saj bodo dela potekala pod koordinacijo inženirke Deборе Furlani, ki skrbi ravno za to, da bolniki in uporabniki bolnice ne bodo imeli nikakršnih težav zaradi gradbišča. »Med postavljanjem delovnega odra bodo bolniki mogoče občutili kak tresljaj, mogoče jih bo zmotil hrup. Kljub temu pa jim zagotavljam, da smo sprejeli vse ukrepe, ki naj bi maksimalno omilili nevšečnosti zaradi gradnje,« pojasnjuje Furlanijeva in napoveduje, da naj bi se prenovitveni vzdrževalni poseg zaključil do decembra. Takrat bo po njenih besedah bolnišnica energetsko varčna, povečano bo njeno udobje, lepši bo tudi zunanji videz. Ob zaključku gradbenih del bo zdravstveno podjetje prihranilo kar nekaj denarja za vzdrževanje bolnišnice, saj se bodo krepko znižali stroški za porabo energije.



Računalniška simulacija fotovoltaičnih panelov

GORIŠKA - Preventiva

Ambulante z novim urnikom

Opravlja cepljenja, izdajajo potrdila sodnega zdravnika

Ambulante za preventivo goriškega zdravstvenega podjetja imajo od včeraj nov urnik. Ambulanta v poslopju ob nekdanji splošni bolnišnici v Ulici Vittorio Veneto v Gorici (tel. 0481-592818-592807) je odprta ob ponedeljkih med 8.30 in 12.30, ob sredah med 14. uro in 17.30, ob petkih pa med 8.30 in 12.30; v Ulici Flreming v Gradšču (tel. 0481-954441) ob torkih med 8.30 in 12.30; v Ulici Venezia Giulia v Krminu (tel. 0481-629209) ob četrtek med 8.30 in 12.30; v Ulici Galvani v Tržiču (tel. 0481-487661-487514) ob ponedeljkih med 8.30 in 12.30, ob torkih med 8.30 in 12.30, ob četrtek med 14. uro in 17.30, ob petkih med 8.30 in 12.30; v Ulici Fiume v Gradežu je nazadnje ambulanta odprta ob sredah med 14. uro in 17.30. V ambulantah za preventivo opravljajo cepljenja in izdajajo potrdila sodnega zdravnika.

GORICA - Zdravstveno podjetje in zavod San Giusto

Sklenili konvencijo o oskrbi oseb z nizko stopnjo zavesti



Vila San Giusto

BUMBACA

Goriško zdravstveno podjetje in zavod San Giusto - Fatebenefratelli sta podpisala konvencijo za nudenje oskrbe desetim osebam z nizko stopnjo zavesti oz. bolnikom z amiotrofično lateralno sklerozo. Zdravstveno podjetje bo konvencija letno stala en milijon evrov, v veljavo pa je stopila z včerajšnjim dnem, tako da je v vili San Giusto že na razpolago deset mest za omenjene bolnike.

Direktor goriškega zdravstvenega podjetja Marco Bertoli izraža zadovoljstvo nad podpisom konvencije. »Sodelovanje z zavodom San Giusto - Fatebenefratelli nam daje možnost, da končno vsaj delno uspešno odgovoriti na zahteve družin po oskrbi njihovih bolnih družinskih članov,« poudarja Bertoli. Po njegovih besedah bodo bolniki z amiotrofično lateralno sklerozo v vili San Giusto deležni zelo dobre oskrbe, kar jim bo zagotovilo visoko kakovost življenja, upoštevajoč njihove hude zdravstvene težave. V vili San Giusto bodo bolnikom zagotovili popolno zdravstveno oskrbo in nego.



GORICA - O atentatu izpred štiridesetih let

V Petovljah ostaja zapisano, da je roka morilcev neznana

Za šest po krivem obtoženih Goričanov so si izmislili, da so nogomet igrali z otroško lobanjo



tkovi številki Primorskega dnevnika, bo-mo izpostavili le nekaj preiskovalnih cvetk in zadržan posameznikov in ted-njega tiska.

Odvetnik Battello je bil slučajno iz-bran za zagovornika šestih obtoženih Go-ričanov, ki sta jih orožniška častnika Min-garelli in Chirico izbrala za žrtvena ja-gnjeta. Tudi častnik Napoli iz goriške orožniške postaje v Ulici Nazario Sauro ni bil pri tem neomadeževan. Battello je usmerjal zagovorniško četverico odvet-nikov; deklarativno je izhajal iz političnega branja takratnih desno prevratniških po-skusov državnega udara in manjših, a za-to nič manj nevarnih znakov na območ-ju naše dežele. Časopis Il Piccolo je vodil grobo kampanjo proti šesterici, nekateri dopisniki iz notranjosti Italije so se kas-neje izkazali za člane prevratniške lože P2, navedena častnika sta prejela navodi-la iz Milana, ki jih je narekoval general Pa-lumbo, sodelavec pri Planu Solo; izkaza-

ki države kot na primer Amintore Fanfa-ni, nad njo pa je bedela ameriška obveš-čevalna agencija CIA v brk italijanski drža-vni suverenosti. Težke besede so med raz-pravo padale glede odvisnosti časopisov, ostalih sredstev obveščanja in novinarjev od pokola v Portella delle ginestre takoj po vojni do Berlusconijevega »dvajsetlje-tja« in današnjih dni. Na osnovi izkušenj o vseh mogočih atentatih in pokolih je nujno pomisliti na sporočilnost sedanje-ga dogajanja v Brindisiju. Zaradi potresa se je sporočilo, kakršnokoli je že, vsek-a-kor precej izjavilo.

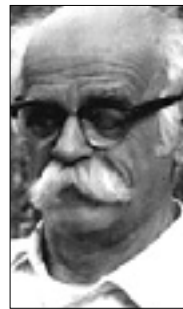
Tu je še človeška plat celotnega do-gajanja. Tri družine so v atentatu izgubi-le očete, može in brate. Zlasti žene ubitih orožnikov so poleg izgube svojih mož mo-rale z grenkobo spoznati, da so njihovi nadrejeni neizpodbitno bili člani parad-ržavne organizacije, ki je ščitila ubijalce in bila navdihovalka strategije napetosti, ki je imela namen zasukati politiko na de-

GORICA - Razstava

Andrej oziroma Andrew Kobal

V galeriji Ars na goriškem Travniku je na ogled razstava o Andreju Kobalu, slovenskem izobražencu v ZDA, pisatelju in svetovljanu, ki je bil med drugim zaposlen v ameriški tajni obveščevalni službi. Na Slo-venskem je morda še premalo znan in ce-njen, na poseben način pa se ga marsikdo še spominja na Goriškem, saj so pri Goriški Mohorjevi družbi sredi 70. in v začet-ku 80. let minulega stoletja izšla njegova tri glavna knjižna dela.

Andrej Kobal je bil človek več življenj, je na odprtju povedala avtorica razstave Helena Janežič iz Narodne in univerzitet-ne knjižnice v Ljubljani. V enem samem ži-vljenju je namreč naredil in dosegel toliko, kot bi marsikomu uspelo v treh ali štirih. Rodil se je v Cerknem leta 1899, kot se-demnajstleten je doživel krvave bitke prve svetovne vojne, zaradi grožnje z italijanskim zaporom je prebegnil v Ljubljano. Tam je dokončal trgovsko šolo, že leta 1921 pa se je izselil v ZDA. V Chicagu, kjer je imela sedež Slovenska narodna podpora jednota (SNPJ), je bil dejaven zlasti na publicističnem in dramskem področju. Svoje boga-te izkušnje je prelivaval v pripovedi, ki jih je že takrat objavljaval v različnih slovenskih li-stih v Ameriki. Želja po izobraževanju ga je privedla do tega, da je v letih do druge svetovne vojne dosegel kar štiri doktorate: iz političnih ved, zgodovine, javnega pra-va in psihologije. Zaradi pridobljenega zna-nja je nato opravljal številne občutljive vlad-ne zadolžitve. V prvih 40. letih, ko je po-učeval na policijski akademiji v New Yor-ku, je sestavil in uvedel sposobnostne te-ste, ki so jih začeli kmalu uporabljati po vseh ZDA in so v rabi še danes. Po japonskem napadu na Pearl Harbour je leta 1942 sprejel ponudbo Pentago-na na oddelku za psihološko bojeva-nje, leta 1944 so ga premestili v odde-lek G-2 in nato v OSS (Office of Strategic Services). V Egiptu je nato vodil usposabljanje obveščevalnih trojk, ki so jih pošiljali na določene strateške točke. Na tem odgovornem mestu je celo pre-prečil ameriško bombardiranje Ljubljane in Zagreba, po bolgarski revoluciji pa je po-magal kraljici Joanni in otrokoma, da so zbežali v tujino. Leta 1947 je sprejel delo v naslednici OSS, centralni obveščevalni agenciji CIA; sam velja za njenega sousta-novitelja. Kot vladni svetovalec je dve leti in pol preživel na Japonskem, na Formozi in v Koreji, med leti 1955 in 1959 pa je bil v Pakistanu svetovalec za reorganizacijo ob-veščevalne službe in policije. Po vrnitvi v ZDA je predaval na univerzah v New Yor-ku, Washingtonu in na Stanfordu. Uredil je arhiv ruske carske tajne policije in razi-skoval rusko špijonažo v Ameriki. Napisal je vrsto del, ki pa so zaradi občutljivosti te-matike seveda nedostopna javnosti, na raz-polago le vladnim organom ZDA, zlasti v oddelkih za javno varnost. Aktivno je so-deloval v raznih ameriških in mednarod-nih strokovnih organizacijah. Naučil se je petnajstih jezikov, prepotoval je skoraj ves svet. Po upokojitvi je začel pisati spomine od otroških let dalje za GMD; izšli so v dveh delih knjige »Svetovni popotnik pripove-duje« (zanjo je leta 1975 prejel tržaško li-terarno nagrado Vstajenje) in v delu »Slo-venec v službi FBI«. Umril je marca leta 1988 v kraju Murnau v Nemčiji.



Andrej Kobal

Na odprtju razstave na Travniku je navzoče v imenu prireditelja pozdravil Ju-rij Paljk, Helena Janežič je povedala, kako jo je Kobalova uspešna življenjska zgodba prevzela, zaradi česar jo je želela predsta-viti širši publiki. V bistvenih poudarkih o njem nazorno govorijo šest plakatov - »lah-ko pa bi jih bilo 60,« je dejala avtorica - in tri vitrine. O izdajah pri GMD je sprego-vorila prof. Marija Češćut, ki se je z nav-dušenjem tudi spomnila srečanj s Kobalom na predavanjih SKAD-a, osebna pričeva-nja pa so prinesli tudi upokojeni diplomat Karel Bonutti in drugi prisotni.



Nabito poln Kinemax za film in okroglo mizo (zgoraj) ter govorniki: z desne Gian Pietro Testa, Felice Casson in Nereo Battello

BUMBACA

Če napišemo, da je v četrtek zvečer bila velika dvorana Kinemax na Travniku pretesna za udeležence izjemne pobu-de, smo povedali vse o zanimanju, ki vla-da v zvezi z dogajanjem pred štiridesetimi le-ti, povezanimi z bombnim atentatom pri Petovljah. Prireditve se je pričela s po-zdravom goriškega odbornika za kulturo: Rodolfo Ziberna je izrazil zadovoljstvo nad velikim številom mladih, ki v času atenta-ta in procesov niso bili niti rojeni, njih-o-va prisotnost v dvorani pa kaže na zavze-tost za takratna dogajanja in posledice; po-membno je, da je prišla na dan resnica, tu-di če pravici ni bilo povsem zadoščeno.

Sledilo je predvajanje izčrpnega in zanimivo oblikovanega dokumentarnega filma z naslovom »Per mano ignota«, ki ga je režiral Cristian Natoli v sodelova-nju z nekaj vrstniki in s podporo goriške pokrajine ter dežele Furlanije-Juljske krajine. Sporočilnost je tu pa tam šepala, kajti rafali preblistkov s časopisnimi na-slovi, ulicami, posameznimi obrazi in kra-ji ne morejo biti niti približno razumljivi za mlajše od štiridesetih let.

Na vrsti so bili posegi, ki jih je uskla-jeval novinar Giorgio Cechetti, odgovar-jali pa so mu sam režiser, odvetnik Nereo Battello, nekdanji preiskovalni sodnik v Benetkah in senator Felice Casson, novi-nar Gian Pietro Testa, odvetnik Roberto Maniaco, odvetnik Livio Bernot in iz pu-blike trije udeleženci, med katerimi od-govorni direktor deželnega sedeža RAI v Trstu Roberto Collini in Dario Stasi, gla-vni urednik časopisa Isonzo Soča, ki je po-vedal, kako je noč pred (sic!) atentatom doživel orožniško oboroženo hišno pre-iskavo, ker naj bi skrival orožje in raz-strelivo. Bil je seveda povsem nedolžen, a pripadal je opredeljeni levici okrog časopisa Il Manifesto. Tiste dni so se pač do-gajali v Gorici in okolici čudni pojavi, kot da bi nekatere ključne osebe iz vrst pre-iskovalcev vnaprej vedele za dogajanja. Zato so tudi usmerjale postopke v takšne smeri, da so zameglile prave sledi in iz-vore, izvajalce in zlasti naročnike.

Da se ne bi brezpredmetno ponavljali z opisi glavnega toka dogajanj, ki ga je izčrpno opisal Vojmir Tavčar v četr-

lo se je, da je eden od tožnikov bil v letih med vojno član posebnega sodišča za za-ščito države, goriški državni tožilec Pe-droni, krajevni vodja postfašistične stran-ke MSI, si je o obtožnicah izmišljal groz-ljive stvari kot na primer, da so nekoč igrali nogomet z otroško lobanjo ...

Objektivno sta poročala dnevnik La Stampa in Il Giorno, na parlamentarni ravni je bil v pomoč socialistični poslanec Loris Fortuna. Ključni trenutki za pre-usmeritev absurde obtožnice so bili med ostalim: preblist odvetnika La Tor-reja, da je v noči eksplozije razstreliva, ka-terega sprožilec je prihajal iz skrišališča Gladio pri Nabrežini, potekala menjava sončne v legalno uro, kar je povsem spre-menilo oceno o alibijah obtožencev, in se-veda izpoved terorista Vinciguerra, ki pa ni nikoli odkril imen sodelavcev kaj šele naročnikov.

Precej je bilo na goriškem večeru po-vedanega in odkritega glede organizaci-je Stand behind (Gladio): ni bila le tajna organizacija, temveč je bila ilegalna; o njej niso smeli vedeti niti najvišji predstavi-

ni, če ne celo uvesti vojaško oblast. Še-stim Goričanom je prekucsko delovanje preiskovalnih organov pokvarilo življenje. Niso le več kot leto dni preživel v pre-iskovalnem zaporu, sledila so leta in leta pozivov, zaslišanj, obravnav in soočenj. Ko je prodrla resnica, je njihovo življenje pre-šlo že v padajočo krivuljo in nezaceljene brazgotine še sedaj skelijo. Tudi zaradi te-ga nastopala v dokumentarcu le dva od šesterice. Edina ženska iz skupine na kon-cu pogovora z režiserjem pove, kako jo je-zi, da na spomeniku, posvečenem padlim orožnikom v Petovljah, še vedno piše, da ni poznana roka, ki jih usmrtila.

Izven konteksta večera še v razmi-slek: katere so bile silnice, da niso tedaj na-ši narodni skupnosti gotovo sovražne si-le namesto v šest običajnih goriških ob-čanov iz nižjega socialnega razreda usme-rile svoj razdiralni udarec v občane slo-venske narodnosti? Nekaj let po peto-veljskem atentatu smo o tem že razmišlja-li, sedanja razglabljanja bi bila še mnogo bolj objektivna ...

Aldo Rupel

DOBERDOB - Akcija za dnevnik Il Manifesto

»No faxaran!«

Komunistični dnevnik Il Manifesto predstavlja mednarodno založniško he-rezijo, saj so njegovo 41-letno nepreki-njeno izhajanje omogočili njegovi zadru-žni člani, predvsem pa bralci, darovalci in naročniki, ki so do lanskega leta krili 54 odstotkov vseh stroškov, medtem ko so jih državni prispevki krili le 24, reklamni opla-si pa 11 odstotkov. Trenutno je pri časopi-su zaposlenih 70 novinarjev, urednikov in tiskarjev, od katerih jih je 24 v dopol-nilni blagajni: kot zadržni člani prejemajo vsi enako plačo po 1470 evrov. Kljub var-čevalnim ukrepom - predvsem iz zadnjih pet let - je minister za gospodarski razvoj letošnjega februarja odredil postopek za

prisilni stečaj zadruge, 11. maja pa so ko-misarji kar s faksom v skopih enajstih vrsticah zahtevali prekinitev vsakršne založniške dejavnosti zadruge Il Manife-sto. Nerazumljiv in aroganten ukaz je uredništvo nemudoma zavrnilo in se obrnilo na naročnike, bralce in širšo de-mokratsko javnost, da dnevnik konkret-no podprejo in preprečijo, da bi Corradu Passeri uspelo to, kar ni niti Tremontiju.

V Doberdobu, kjer je šest dolgolet-nih naročnikov, so se odločili za soli-darnostni večer z manifestom z geslom No faxaran! (Nas ne bodo ukinjali s fak-si!) po vzorcu borbenega gesla španskih borcev No passaran!, ki bo v četrtek, 7.

junija. Srečanja se bo udeležil novinar manifest Gabriele Polo iz Škocjana, ki je šest let tudi urejal časopis in napisal več knjig o delavskem gibanju, predvsem o povojnih zmagah in porazih fiatovih delavcev. Razgovoru z bivšim urednikom bo sledila večerja ob zvokih Viljemove francoske harmonike. S prispevki, ki jih bodo ob priliki zbrali, bodo izplačali na-ročnino na Manifesto tovarniškemu svetu in/ali italijanskemu zaporu. Doberdobski naročniki pozivajo bralce, tovariše in prijatelje, ki jim je do svo-bodnega in razrednega poročanja, naj se večera udeležijo. Za informacije in pri-jave tel. 0481-78100 (Karlo Černic).

DOBLAR

Spomin »Pod skalco«

Danes bodo v Dobarju počastili spomin na tragično umrlih sedem partizanov: brata Karla in Rika Gravnarja ter Steeka Padovana iz Števerjana, Franca Kristančiča, Jo-žeta Lampeta, Franca Dugarja in Jo-žefa Juga - Silvestra. Dne 31. maja 1943 so italijanski karabinjerji in pa-dalci obkolili sanitetno postajo št. 9 "Pod skalco". Z vsa silovitostjo so na-padli votlino, kjer je bila bolnišnica s petimi težko ranjenimi partizani, po streljanju so v votlino metali tu-di ročne bombe. Pod skalco, na do-mačiji Antona Tinte, bo pozdravni nagovor danes imel Andrej Maffi, župan občine Kanal ob Soči, slav-nostni govornik bo Rok Uršič, pred-sednik borcev iz Bovca, Kobarida in Tolmina, spomin bo obudila do-mačinka Vida Medvešček. (km)



KINOATELJE Cine Club med finalisti v Bologni

Ugledna kinoteka v Bologni je izbrala trideset finalistov za nagrado »Il Cinema Ritrovato - DVD Award 2012«, med katerimi je tudi DVD box set »Il Cine Club Gorizia 1953-1963«, ki ga je uredila Martina Piz-zamiglio in založil goriški Kinoatelj.

Cilj nagrade, ki jo kinoteka iz Bologne podeljuje v okviru svojega odmevnega festivala Il Cinema Ritrovato, je promocija in podpiranje kvalitetnih produkcij z vsega sveta na področju »home entertainment«. Namenjena je filmom v formatu DVD in Blu-Ray, realiziranim do leta 1982, ki so izšli od aprila 2011 do aprila 2012. Žirija natečaja, ki jo sestavljajo Lorenzo Codelli, Alexander Horwath, Mark McElhatten, Paolo Mereghetti, Jonathan Rosenbaum in predsednik žirije Peter von Bagh, bo podelila nagrade za štiri kategorije: najboljši DVD 2011-2012, najboljši Bonus, nagrada za ponovno odkritje pozabljenega filma in nagrada za najboljšo zbirko - najboljši box set. Med finalisti je tudi Kinoateljev produkt, ki je posvečen filmom goriškega Cine Cluba iz obdobja 1953-1963. Zgodovinsko-kritična izdaja obsega DVD in knjižico ter poleg italijanskega besedila vsebuje tudi slovenski uvod. Box set, ki obravnava pomemben trenutek državne in krajevne zgodovine, ko se je začel širiti nov način snemanja amaterskih filmov, je prvi primer interdisciplinarne raziskave in integriranega dela. Zato si je prislužil nominacijo za bolonjsko nagrado.

NOVA GORICA Manufaktura, humanitarna 50. obletnica

Novogoriški Šent (Slovensko združenje za duševno zdravje) je v devetmesečni Manufakturi akciji Regeneracija zbral okoli 500 evrov, ki bodo šli v sklad za njihove socialno najbolj ogrožene uporabnike. Oblačil, ki so jih doslej ljudje podarjali, je na voljo še veliko, kot poudarja direktor Manufakture Boris Tušar, gre v večini primerov za zelo kakovostne kose, ki so na stojnicah pred novogoriškim Modnim domom na prodaj za nekaj evrov. Humanitarni akciji, ki je le ena od dogodkov, s katerimi želijo v novogoriški manufakturi obeležiti svojo 50. obletnico, so se pred nekaj meseci pridružili tudi znani Slovenci in donirali svoja oblačila. Nekaj jih je na ogled v izložbi Modnega doma v Novi Gorici, na prodaj pa bodo na spletni dražbi.

Akcija podarjanja še uporabnih kosov oblačil v zameno za vrednostni bon Manufakture se je dobro prijala, ugotavljajo njeni snovalci, zato bi želeli nadaljevati z vpeljevanjem vintage mode v mestu. Za to pa potrebujejo primeren prostor, kjer bi lahko hranili in sprejemali nove obleke in kamor bi si jih ljudje prišli kupiti.

V okviru 50. obletnice Manufakture pa se bo v prihodnjih dneh zvrstil niz dogodkov: pripravili so kup ugodnosti in popustov za svoje stranke, vrhunec bo prihodnji petek z glasbo in ustvarjalnimi delavnicami ter tekmovalnim vstopom na stojnicah, uvod v slovesni večer bodo plesni nastopi in žrebanje kuponov iz nagradne akcije ob 18. uri, ob 20. uri pa sledijo nagovori. (km)

GORICA - Razvejano delovanje Kruta

Obdelali so umsko staranje, na vrsti delavnice o spominu

Udeleženske
tečaja
tibetanske
tehnike
risanja
mandal

FOTO KRUT

Dobro voljo in energijo, ki jo s sabo prinaša pomlad, občutijo tudi pri goriškem Krutu. Pomladansko delovanje se je začelo z vadbo in plavanjem v termalnem bazenu v Gradežu od marca do konca maja. Odziv goriških članov je bil nadvse spodbuden, saj število udeležencev narašča iz leta v leto. Učinki morske vode in gibanja v njej pozitivno vplivajo na fizično in mentalno počutje. Vadba v bazenu je hkrati trenutek druženja - prijateljstva se utrjujejo in rojevajo se nova -, je pa tudi priložnost za sproščen pogovor o težavah, ki jih vsakdo doživlja.

Po pustu se je začel osemurni tečaj tibetanske tehnike risanja mandal, ki ga je vodila Tanja Kralj. Tečajnice so najprej s šestili začrtale vrsto krogov, nakar so vanje vrisale figure, simbole in oblike, ki so v končni fazi oživel s pomočjo čopičev in tempera barv. Ob predstavitvi tibetanske tehnike in barvanja je mentorica spregovorila tudi o pomenu barv in kontrastov.

Ob koncu marca je bila predstavitvena konferenca delavnic spomina z naslovom »Kako upočasniti umsko staranje«.

Med enournim predavanjem je obravnavala procese in vrste staranja, značilnosti normalnega in patološkega staranja, kognitivne sposobnosti med staranjem in odločitev za optimistično staranje. Poseben poudarek je bil namenjen metodam za lažje memoriziranje informacij. Prikazala je tudi nekaj vaj, ki prispevajo k ohranjanju spomina. Tovrstnim vajam bodo namenjene delavnice o spominu, ki bodo potekale jeseni; poleg Tretnjakove jih bo vodila psihologinja Jana Pečar. Zainteresirani se lahko prijavijo v goriški pisarni Kruta, lahko pokličejo na tel. 0481-530927 ali se zglasijo preko naslova elektronske pošte krut.go@tiscali.it. Med ponudbe, ki jih Krut prireja že veliko let, sodi še letovanje na Malem Lošinju, ki bo potekalo od 21. junija do 1. julija; tudi letos je bil odziv na letovanje množičen.

Pisarna Kruta na Korzu Verdi 51/int. v Gorici je odprta vsak torek in četrtek od 9. do 12. ure.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
PROVIDENTI, Travnik 34, tel. 0481-531972.

DEŽURNA LEKARNA V LOČNIKU
MADONNA DI MONTESANTO, Ul. Udine 2, tel. 0481-390170.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V GRADIŠČU
PIANI, Ul. Ciotti 26, tel. 0481-99153.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
S. ANTONIO, Ul. Romana 93, tel. 0481-40497.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 15.15 - 17.00 - 18.45 - 20.30 - 22.15 »Lorax«. Dvorana 2: 15.40 - 17.40 - 20.00 - 22.00 »Marilyn«. Dvorana 3: 15.30 - 17.30 - 19.45 - 21.45 »Men in black 3« (digital 3D).

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 16.15 - 18.15 - 20.15 - 22.15 »Attack the Block 3«. Dvorana 2: 15.15 - 17.00 - 18.45 - 20.30 »Lorax«. Dvorana 3: 15.30 - 17.30 - 19.45 - 21.45 »Men in black 3« (digital 3D). Dvorana 4: 15.40 »Cosmopolis«; 17.40 - 20.00 - 22.00 »Marylin«. Dvorana 5: 15.15 - 17.30 - 19.50 - 22.10 »Killer Elite«.

Koncerti

GLASBA Z VRTOV SV. FRANČIŠKA: v samostanski dvorani na Kostanjevici bosta v torek, 5. junija, ob 20. uri nastopila pianist Miha Štokelj in saksofonist Ivor Reljič; vstop prost.

ZSKD IN GM v sodelovanju z društvom Skala prirejajo zaključni koncert mladinskega zbora Neokortex v torek, 5. junija, ob 20. uri v Gabrjah. Zbor vodi Jana Drassich.

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da bo v soboto, 9. junija, v Bukovici v Sloveniji v veliki dvorani Kulturnega doma Revija pevskih zborov društev upokojencev severne Primorske v sodelovanju s PZDU. Nastopilo bo od 17. ure dalje 11 zborov, med temi tudi društveni ŽePZ.

Razstave

6. LIKOVNI ČEŠNJEV EKSTEMPOR ZA OTROKE - ČEZMEJNO SODELOVANJE bo pod vodstvom Marie Grazie Persolja in krožka Dablo potekalo po ulicah srednjeveške vasi Šmartno danes, 2. junija, med 15. in 18. uro. Barvice in papir priskrbi organizator.

FRANČIŠKANSKI SAMOSTAN SVETA GORA vabi na odprtje razstave akvarelov Bože Bucic in Jožka Markiča z naslovom »Pri farni cerkvi« v nedeljo, 3. junija, ob 17. uri v Frančiškovi dvorani na Sveti Gori. Avtorje bo predstavila Alenka Saksida, sledil bo nastop pevske skupine Kresnice, na ogled bo do 25. junija ob nedeljah 9.00-17.30, ob sobotah in praznikih 14.00-17.00, ostale dneve po dogovoru na tel. 003865-3304020.

V NEKDANJIH KONJUŠNICAH PALAČE CORONINI CRONBERG na Drevoredu 20. septembra v Gorici je na ogled razstava z naslovom »Delle mie gioie ed oggetti d'oro... Le mode e gli affetti nei gioielli dei conti Coronini Cronberg di Gorizia«; do 2. septembra od torka do sobote 10.00-13.00, 14.00-19.00, ob nedeljah 10.00-13.00, 15.00-20.00; ob sobotah in nedeljah ob 16. uri bodo ponujali brezplačne vodene obiske, vstopnina znaša 3 evre, za študente 1 evro.

NA SEDEŽU FUNDACIJE GORIŠKE HRANILNICE v palači Della Torre v Gosposlici ulici 2 (Ul. Carducci) v Gorici je na ogled dokumentarna razstava o zgodovini goriške zastavljalnice v obdobju 1831-1929 ob 180. obletnici odprtja zastavljalnice in ob 20-letnici svoje ustanovitve; do 30. septembra od torka do petka 16.00-19.00, ob sobotah in nedeljah 10.00-19.00, ob sobotah in nedeljah ob 17.30 bodo ponujali brezplačne vodene obiske; vstop prost.

Izleti

SPDG organizira v nedeljo, 3. junija, izlet na Poldnašno Špico (Jof di Mie-zegnot, 2087 m) iz Zajzere. Tura zahteva dobro fizično pripravljenost in gotov korak. Zbirališče v nedeljo, 3. junija, ob 6.45 na parkirišču pri Rdeči hiši. Odhod ob 7. uri; informacije po tel. 338-3550948 (Mitja).

Šolske vesti

INTENZIVNI TEČAJI ANGLEŠČINE IN NEMŠČINE TER PRIPRAVA NA NOVO ŠOLSKO LETO bodo organizirani od 20.8. do 7.9. za učence osnovne in srednje šole, v Dijaškem domu v Gorici. Prijave in informacije po tel. 0481-533495 v popoldanskih urah.

ŠPORTNA ŠOLA ZA UČENCE IN UČENKE OD 11. DO 14. LETA V DIJAŠKEM DOMU v Gorici: tenis, morje, kajakaštvo, ples, veslanje, hokej, adrenalinski parki in celodnevni izleti... predvsem pa veliko zabave in druženja! Od 11.6. do 20.7. (7 tedenskih izmen). Prijave in informacije do zasedbe mest po tel. 0481-533495 ali na info@dijaskidom.it.

AKŠD VIPAVA v sodelovanju z ZSSDI organizira na kotkalkišču na Peči kotkalkarski kamp za otroke od 3. do 11. leta od 11. do 15. in od 18. do 22. junija; informacije po tel. 333-9353134 (Elena).

MLADINSKI DOM prireja pripravo na malo maturo od 4. do 8. junija (za tretješolce), poletno središče »Poletni izzivi« z videodelavnico, izleti, adrenalinskimi pustolovščinami, skupinskimi dinamikami in športnimi igrami od 11. do 22. junija (za petošolce in srednješolce), zeleni teden v Žabnicah, od 25. do 29. junija (za srednješolce), pripravo na vstop v srednjo šolo, od 3. do 7. septembra (za petoprvošolce) in tečaje slovenskega, italijanskega in angleškega jezika, itanvljanje matematike in glavnih učnih snovi v okviru nove ponudbe »Srednja na štartu« od 27. avgusta do 7. septembra (za srednješolce); informacije in vpisovanje po tel. 334-1243766, 328-3155040, 0481-546549-536455 ali po elektronski pošti mladinski-dom@libero.it.

MLADINSKI DOM prireja v Sovodnjah poletno središče »Mavrica« od 2. do 20. julija za otroke od 3. do 10. leta, pripravo na začetek pouka »Šola za šalo« od 27. avgusta do 7. septembra za osnovnošolce in prvošolčke z delavnicami slovenskega, italijanskega in angleškega jezika, matematike, kreativnega branja in pisanja in pravljničnim koticom; informacije in vpisovanje po tel. 334-1243766, 328-3155040, 0481-546549-536455 ali po elektronski pošti mladinski-dom@libero.it.

AMATERSKO ŠPORTNO ZDRUŽENJE OLYMPIA IN SKUPNOST DRUŽIN SONČNICA vabita k vpisu v poletno središče Srečanja 2012, ki bo potekalo od 11. junija do 3. avgusta v zavodu Sv. Družine (ul. Don Bosco 66 - Gorica); informacije nudi Damijana Češut vsak dan med 9. in 11. uro ter med 19. in 21. uro po tel. 335-5952551 (za vpise do vključno 2. junija je predviden popust).

POLETNO SREDIŠČE V DIJAŠKEM DOMU V GORICI za otroke od 4. do 12. leta bo delovalo od 11. junija do 20. julija in od 20. avgusta do 7. septembra (9 tedenskih izmen): možna dva urnika, do 13. ali do 16. ure (s kosilom). Za brate in sestre je predviden popust; vpisovanje in informacije v Dijaškem domu, po tel. 0481-533495 (popoldne) ali na info@dijaskidom.it, do 25. maja.

SLOVENSKI CENTER ZA GLASBENO VZGOJO EMIL KOMEL sprejema vpise za novo šolsko leto 2012-2013; tel. 0481-532163, info@emilkomel.eu. Od 18. do 29. junija brezplačne lekcije instrumentov za nove vpise s predhodno rezervacijo.

Mali oglasi

PRODAJAM vino vrste merlot, cena 1,50 evro na liter; tel. 0481-78066.

PRODAM AVTO opel corsa viva 1.2, 16 v, letnik 1999, 132.000 prevoženih km, v dobrem stanju, po zelo ugodni ceni; tel. 0481-391162.

PRODAM HIŠO V PODGORI z garažo, vrtom in dvoriščem; tel. 320-1817913.

PRODAM avto toyota RAV4, letnik 2004, 84.500 prevoženih km; tel. 348-0308573.

V ŠTEVERJANU se je izgubil pes z imenom Tex, podoben nemškemu ovčarju. Če ga je kdo opazil, prosim naj sporoči na tel. 329-7265005.

Prireditve

KULTURNO DRUŠTVO SKALA Gaborje prireja danes, 2. junija, ob 20.30 ob zaključku pevske sezone »Koncert na borjaču«.

ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE, Združenje cerkvenih pevskih zborov, Kulturni center Lojze Bratuž v sodelovanju s SSO vabijo v nedeljo, 10. junija, ob 18. uri na slovesnost ob 100-letnici rojstva in 50-letnici smrti prof. Mirka Fileja (1912-1962).

Obvestila

AŠZ MLADOST išče osebo za prostovoljno upravljanje in vzdrževanje (s povračilom stroškov) nogometnega igrišča v Doberdobu; informacije po tel. 328-8274010 ali 340-9329906 (v večernih urah).

DRUŽBA se dobi danes, 2. junija, ob 12.30. **USTANOVITEV MAŽORETSKE SKUPINE V DOBERDOBU:** godba na pihala Kras v Doberdobu organizira za dekleta od 8. do 18. leta starosti mažoretsko skupino, ki bo s svojimi koreografijami popestrila nastope godbe same in tudi drugih prireditev; informacije in prijave po tel. 347-1243400 (Magda Princič).

FOTOKLUB SKUPINA75 sklicuje v torek, 5. junija, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu v prostorih Galerije75 na Bukovju v Števerjanu redni občni zbor. Program: obračun letnega delovanja in proračun, razno.

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da bo v soboto, 9. junija, potekal od 8. ure dalje ženski meddržavni balinarski turnir v Sovodnjah na balinišču blizu Kulturnega doma.

Pogrebi

DANES V ROMANSU: 11.00, Tiziano Ovan (iz Vidma) v cerkvi in na pokopališču.

Kam po bencin

Danes so na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalke:

GORICA
ESSO - Ul. Trieste 106
AGIP - Ul. don Bosco 108
AGIP - Ul. Aquileia 60
TRŽIČ
SHELL - Ul. Matteotti 23
IP - Ul. Boito 57
ESSO - Ul. I Maggio 59
KRMIN
API - Ul. Isonzo
GRADIŠČE
AGIP - Ul. Udine, na državni cesti 305 proti Marianu
TURJAK
SHELL - na pokrajinski cesti 1 (Foljan-Pieris) Ul. XXV Aprile 21
FOLJAN-REDIPULJA
API - Ul. Redipuglia 42

**RAZVELJAVITEV POGODBE**

RIO DE JANEIRO - Brazilski nogometaš Ronaldinho je na brazilskem delovnem sodišču dosegel razveljavitev pogodbe s Flamengom. Klub iz Ria de Janeira naj bi 32-letnemu Ronaldinhu dolgoval kar 20 milijonov ameriških dolarjev. Podpredsednik priljubljenega brazilskega moštva Rafael de Piro je dejal, da se bo Flamengo pritožil na odločitev sodišča, saj je klub poravnal vse obveznosti do Ronaldinha. Dolg do nekdanjega igralca francoskega PSG, španske Barcelone in italijanskega Milana naj bi nastal iz trženja podobe omenjenega nogometaša, po mnenju de Pira pa je to izven pristojnosti delovnega sodišča.



la najbolj učinkovita Francoz Tony Parker in rezervni igralec Stephen Jackson (po 16 točk), Tim Duncan pa je zbral 11 točk in pet blokad.

ZNIŽALI ZAOSTANEK

OKLAHOMA CITY - Košarkarji Oklahome City Thunder so v finalu zahodnega dela severnoameriške lige NBA doma premagali San Antonio Spurs s 102:82 in znižali izid v zmagah na 1:2. Prvi igralec tekme je bil Kevin Durant z 22 točkami in je s soigralci poskrbel, da je San Antonio izgubil prvič po 50 dneh in 20 zaporednih zmagah. Thabo Sefolosha je za gostitelje dodal 19 točk, James Harden 15, Serge Ibaka pa 14. Na drugi strani sta bili najboljši Francozi Tony Parker in rezervni igralec Stephen Jackson (po 16 točk), Tim Duncan pa je zbral 11 točk in pet blokad.

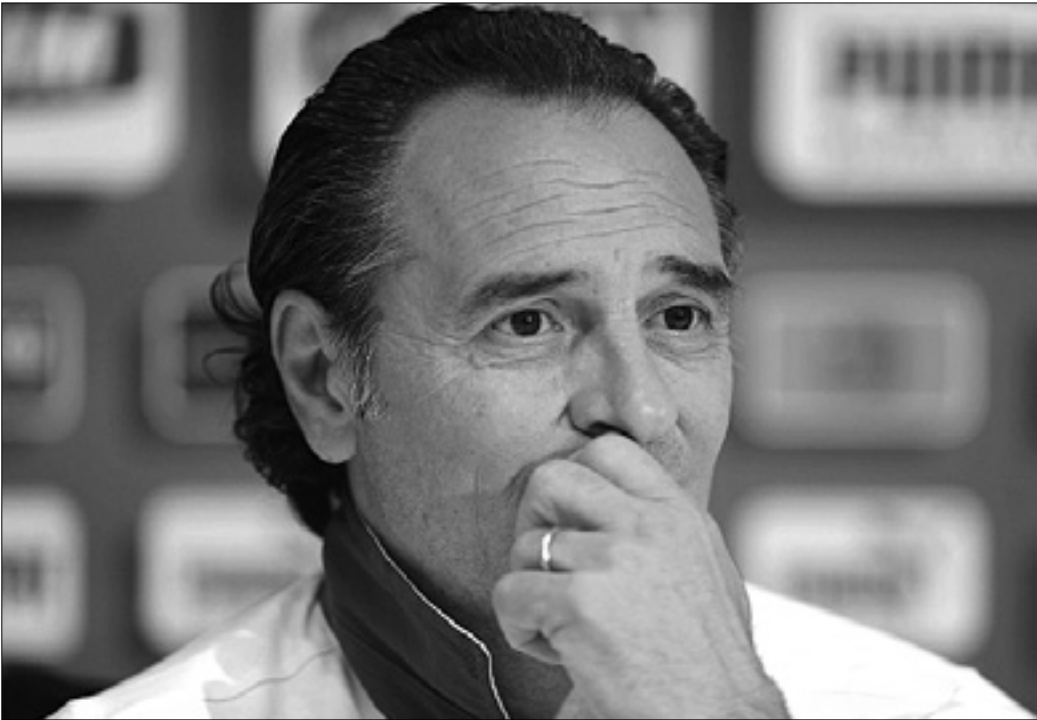
RITMIČARKE NA EP V RUSIJI

konkurenci 34 reprezentanc na 14. mestu. Danes ritmičarke čakajo še nastopi s kiji in trakom. V slovenski mladinski reprezentanci je v Rusiji poleg Petanove in Kratochwillove še rezerva Zala Dornig.

NIŽNI NOVGOROD - Mladi slovenski ritmičarki Špela Kratochwill in Karmen Petan sta na 28. evropskem prvenstvu v Nižni Novgorodu uspešno začeli ekipno tekmovanje. Po polovici tekmovanja, nastopih z obročem in žogo, je Slovenija v

NOGOMET - Italijanski selektor Cesare Prandelli po aferi

»Lahko izpustimo EP!«



Selektor Italije Cesare Prandelli je zelo zaskrbljen

ANSA

ZÜRICH - Ali Italije ne bo na Euro 2012? Selektor italijanske reprezentance Cesare Prandelli je v pogovoru z novinarji včeraj poudaril, da ga zaradi zadnjih dogodkov, povezanih s sumljivimi stavniškimi dogajanjem v italijanskem nogometu, ne bi motilo, če reprezentanca sploh ne bi odpotovala na bližnje EP v Poljsko in Ukrajino. »Če bo to pomagalo italijanskemu nogometu, je meni prav. Meni osebno to ne bo predstavljalo težav, obstajajo pomembnejše stvari. Nočem se iti križarske vojne, sem zagovornik pogovorov in srečanj,« je dejal selektor.

V Italiji je bilo v zadnjih dneh burno po aretacijah nekaterih nogometašev, najbolj pa je odmevala preiskava proti vratarju Gianluiguju Buffonu, ki naj bi bil prav tako vpleten v nelegalne stave.

Prandelljev odziv je posledica preiskav o nepravilnostih v italijanskem nogometu; za zdaj je v njej sicer le en nogometaš, ki bi bil v normalnih okoliščinah član izbrane vrste, po nekaterih podatkih naj bi bil sumljiv tudi Leonardo Bonucci, z Buffonom je senca dvoma padla že na tretjega.

»Rad bi govoril samo o nogometu, pa očitno ne bo šlo. Ponavljam pa, da nihče, ki je vpleten, ne bo šel na Euro,« je še dejal selektor, ki je s seznama reprezentantov že črtal Domenica Criscita, za zdaj edinega od igralcev v preiskavi tožilstva iz Cremona.

AlbinoLeffe -27 točk!

Športna pravica je včeraj izdala še druge obsodbe v zvezi z lanskim z afero o prirejanju izidov nogometnih tekem. Najhujša kazen gre AlbinoLeffeju, ki je letos izpadel iz B-lige v prvo divizijo. Lombardska ekipa bo prihodnjo sezono začela z odvzemom 27 točk na lestvici in 90 tisoč evrov globe. V A-ligi bo Pescara začela sezono z -2 točkama, Empoli v B-ligi z 1 točko, Novara z -6 (ter 50 tisoč evrov globe in izključitvijo z državnega pokala), Padova z -2. V drugi diviziji čaka huda kazen tudi Piacenzo (-19 točk in 70 tisoč evrov denarne kazni). Disciplinska komisija je nogometaše Maria Cassana, Nicolo Santonija, Luigija Sartorja in Alessandra Zamperinija diskvalificirala za petletno obdobje.

NOGOMET - V prijateljski tekmi Rusija zmagala s 3:0

Slab nastop Italije

Italija - Rusija 0:3 (0:0)

Strelca: v 60. Keržakov, 75. in 89. Širokov.

Italija (4-3-2-1): Buffon 6.5 (De Sanctis 4.5), Maggio 4.5, Barzagli 6, Bonucci 5, Balzaretti 5.5 (8' st Ogbonna 5.5), De Rossi 6.5 (Thiago Motta 5.5), Pirlo 6.5 (Di Natale 5.5), Marchisio 5.5, Montolivo 5.5 (Nocerino 5.5), Cassano 6 (Giovino 5.5), Balotelli 6.5.

Rusija: (4-1-4-1): Akinfeev 6 (Malafeev), Nababkin 6.5, Berezutskij 6, Ignaševič 6, Žirkov 6, Denisov 6.5, Dzagoev 6.5, Zyryanov 5, Širokov 6.5, Aršavin 6.5, Kerzhakov 6.5 (Pavlyuchenko).

ZÜRICH - »Azzurri« so na generalni pred začetkom evropskega prvenstva na Poljskem in v Ukrajini popolnoma odpovedali. Napadalna dvojica Cassano-Balotelli ni bila učinkovita, zvezna vrsta je bila bolj podobna rešetu, obrambna vrsta pa je naredila celo vrsto začetniških napak. Selektor Cesare Prandelli je po tekmi skušal umiriti napetost v taboru »azzurrov«: »Bolje je izgubiti na prijateljski tekmi, kot na uvodnih tekmah evropskega prvenstva. Imamo še en teden časa, da se znova zberemo. Prepričan sem, da se bomo.« Italija bo prvo tekmo na EP igrala 10. junija proti Španiji.

Pred 18 tisoč italijanskimi navijači v Švici so »azzurri« zdržali le en polčas. Nato je Rusija, ki je bila v glavnem nevarna s protinapadi, povedla s Keržakovom. V obrambi se je poznala odsotnost poškodovanega Chiellinija. V zadnjem delu tekme so Prandellijevi varovanci popustili še fizično. Zadnja gola sta padla po nerodnih napak italijanske obrambe.

»Azzurri« so prav gotovo občutili živčnost ob polemikah, ki so se zaradi stavniške afere zapletli nekateri reprezentanti (Criscito, Bonucci in Buffon).

Ostali izidi prijateljskih tekem: Mehika - Bih 2:1, Estonija - Finska 1:2, Češka - Madžarska 1:2, Avstrija - Ukrajina 3:2.

NOGOMET - U21 Slovenija šele v podaljšku boljša od Malte

Slovenija - Izrael 2:1 (1:0)

Strelci: 1:0 Lazarevič (32.), 1:1 Vella (77.), 2:1 Podlogar (90.).

Slovenija: Oblak, Jovič, Mevlja, Mitrovič, Maruško, Kampl, Rep, Lazarevič, Jelenič (od 80. Podlogar), Trajkovski, Berić (od 69. Črnčič).

LENDAVA - Slovenska nogometna reprezentanca do 21 let je v kvalifikacijah za nastop na evropskem prvenstvu v Izraelu v Lendavi premagala Malto z 2:1 (1:0). Odločilni gol je v tretji minuti sodnikovega podaljška dosegel Matej Podlogar. Slovenci bodo v naslednji tekmi v torek ob 17.30 na Ptuj gostili še Finsko.



Nemški nogometaši obiskali Auschwitz

OSWIECIM - Dan po prijateljski tekmi z Izraelom v Leipzigu je delegacija nemške nogometne reprezentance pred začetkom bližnjega EP v Ukrajini in na Poljskem obiskala nekdanje koncentracijsko taborišče Auschwitz in se poklonila žrtvam nacističnih zločinov v poljskem kraju Oswiecim. Nemški delegacijo so vodili predsednik nogometne zveze Wolfgang Niersbach, predsednik nemške lige Reinhard Rauball ter selektor Joachim Löw. Od igralcev pa so venec položili kapetan Philipp Lahm ter nemška igralca poljskega rodu Miroslav Klose in Lukas Podolski.

»Naša obveznost in odgovornost, predvsem do številnih mladih športnikov pod našim okriljem, je, da vselej poudarjamo: za antisemitizem, razisem in nestrpnost pri nas ni prostora,« je po krajši slovesnosti ob polaganju venca dejal predsednik DFB Niersbach.

Podobno akcijo načrtujejo tudi v angleški nogometni zvezi, njihova delegacija bo taborišče obiskala med prvenstvom, ko bodo nogometaši bivali v bližnjem Krakowu.

ALPSKO SMUČANJE Potrdili Zlato lisico in pokal Vitranc

GANGVON - Mednarodna smučarska zveza (Fis) je med kongresom v južnokorejskem Gangwonu potrdila koledar svetovnega pokala v alpskem smučanju za sezono 2012/13. Zlata lisica alpskih smučark na mari-borskem Pohorju bo 26. in 27. januarja 2013, pokal Vitranc alpskih smučarjev pa bo 10. in 11. marca v Kranjski Gori. Sezona se bo tradicionalno začela 27. in 28. oktobra na ledeniku v Söldnu, finale bo med 13. in 17. marcem 2013 v švicarskem Lenzerheideju, avstrijski Schladming pa bo med 5. in 17. februarjem 2013 gostil največje tekmovanje sezone, svetovno prvenstvo. Italija bo gostila etape svetovnega pokala v Val Gardeni (14. in 15. 12.), Alt Badii (16. 12.), Madonni di Campiglio (18. 12.), v Bormiu (29. 12.) in v Cortini (19. in 20. 1.).

TENIS

Seppi prvič v osmini

PARIZ - Številki ena in tri svetovnega moškega tenisa Novak Đoković in Švicar Roger Federer za zdaj na odprtem teniškem prvenstvu Francije v Parizu nista doživela poraza. Oba sta si priborila napredovanje v četrti krog drugega turnirja za grand slam v sezoni. V osmino finala se je prvič v svoji karieri uvrstil Andreas Seppi, ki je po treh urah in 23 minut premagal Španca Verdasca (7:5, 3:6, 6:3, 4:6, 6:2). Erranijeva pa je premagala Srbkinjo Ivanovičev (1:6, 7:5, 6:3).

KOŠARKA

Acegas jutri gosti Chieti

AcegasAps bo jutri ob 19. uri v tržaški športni palači igral prvo tekmo dodatne serije za napredovanje v drugoligaško prvenstvo Legadue. V goste prihaja Chieti, ki ga je v finalni seriji premagal Trento s 3:1. Ekipa iz Abrucov je, isto kot Tržičani, eno od presenečenj tega prvenstva. Obe sta imeli kot cilj uvrstitev v končnico, sedaj pa bo ena napredovala v višjo ligo. Trener Sorgentone nima po poškodbi krila Feliciangelija velikega izbora igralcev: največje breme nosi pet – šest sicer solidnih košarkarjev: v prvi vrsti so to organizatorja igre Rajola (39 let, 185 cm), ki je kar 11 sezon igral v najvišjih ligah, in Giallorinu (186 cm), bek Raschi (200 cm) in center Rossi (208 cm), ki je lani igral s Carro, Ferrarom in Zaccariellom v Omegni, v zadnjih tednih pa zaradi poškodbe sploh ne trenira, a kljub temu igra zelo dobro. Ekipa je nevarna predvsem na domačem igrišču, kjer računa na podporo vroče publike, medtem ko je na tujem v celi sezoni zmagala samo trikrat. (v prvem delu prvenstva v Perugii in Anagninu, v drugem pa proti kasneje izpadlemu Ruvi). Končnica pa je vendar nekaj posebnega, zato bodo morali Tržičani igrati zelo zbrano, da dosežejo pričakovano zmago. Devet dni počitka bi bilo moralo zadostovati, da so si nekoliko opomogli po naporni seriji proti Ferentinu. (M.O.)

SIENA V FINALU -A1-liga, play-off, polfinale: Sassari - Siena 64:79.



KOŠARKA - Tretja finalna tekma v Dolini proti goriški Arditi

Breg nocoj za državno ligo

Trener Tomo Krašovec brez Klarice in S. Ferfogle

Državna divizija C ali deželna C-liga! Nocoj okrog 22.15, če ne bo podaljška, bo že jasno, v kateri ligi bo igral Breg v prihodnji sezoni. V primeru zmage dolinski košarkarjev, bi prvič v zgodovini slovenske košarke v Italiji imeli dve ekipi v državnem prvenstvu.

O tem pa pri Bregu še nočejo razpravljati, saj morajo šele premagati močno goriško Ardito. Tekma v dolinskem športnem centru Silvano Klabjan se bo nocoj začela ob 20.30. »Pričakujemo številne navijače in druge ljubitelje košarke, saj bo to edina tekma na Tržaškem. Mest v telovadnici bo zagotovo premalo. Kar nekaj bo Goričanov,« je napovedal načelnik Bregove košarkarske sekcije Boris Salvi, ki svetuje, naj gledalci zasedejo mesto v dolinski telovadnici vsaj pol ure pred začetkom tekme.

Iz Bregovega tabora pa so pričurkale negativne novice. »Poškodba Elvisa Klarice je hujša, kot je zgledala na prvi pogled. Elvis si je pretrgal mečno mišico in ga ne bomo videli na parketu. Res škoda, saj je odlično branil Arditega aduta Petroviča. Poškodoval se je tudi Saško Ferfogle, ki ga prav tako ne bo na igrišču. Pod vprašajem je nastop Štefana Samca, ki je lažje poškodovan,« je povedal Salvi, ki ostaja vsekakor optimist: »Kljub temu bomo skušali premaga-

Brežan Štefan Samec je lažje poškodovan. Njegov nastop je pod vprašajem

KROMA



ti Ardito. Že v Gorici smo dokazali, da smo boljši. Igrati moramo zbrano in dati vse od sebe. Prepričan sem, da se bodo fantje maksimalno potrudili.« Goriška Ardita bo v Dolini igra-

la s popolno postavo. Prva finalna tekma končnice se je v Dolini končala 67:76 za goriško ekipo. Na povratni pa je zmagal Breg po podaljšku (75:77).

NOGOMET - V play-offu promocijske in 1. amaterske lige

Ali bo kdo napredoval?

Juventina in Sovodnje v gosteh, Primorec doma - Vsi morajo zmagati

Vse tri ekipe naših društev so še v igri za napredovanje v višjo ligo. Juventus, Primorec in Sovodnje pa morajo jutri zmagati, če želijo v prihodnji sezoni igrati v elitni oziroma v promocijski ligi.

Juventina bo z avtobusom v spremstvu nekaterih navijačev (odhod iz Štandreža ob 11.15) odpotovala v Chions. Tekma tretjega kroga v skupini 1 play-offa promocijske lige sicer še ne bo odločilna, saj bo zmagovalec (oziroma v primeru neodločenega izida Chions) igral še dodatno tekmo proti zmagovalcu iz druge skupine, Maraneseju ali Tricesimu. Juventinin trener Murra ne bo imel na razpolago vratarja Furiosa, Tranganija in Marchija. Vsi trije so poškodovani. »Kljub temu bomo dali vse od sebe in bomo skušali zmagati,« je optimistično napovedal športni vodja Gino Vinti.

V 1. amaterski ligi bo Primorec v Trebčah gostil Pravisdomini, ki je v prvem krogu z 1:0 premagal Torreanese. Ekipa trebenskega društva je v nedeljo sicer izgubila proti Torreaneseju, kar še ne pomeni, da so rdeče-beli odpisani. V primeru zmage bo Primorec napredoval v višjo ligo. Trener Aldo Corona jutri ne bo imel težav s postavo.

V skupini 2 bodo Sovodenjci igrali v gosteh v Fiume Venetu. Tudi za belo-modre pride jutri v poštev le zmaga. Fiume Veneto ima namreč enako število točk na lestvici. Obe ekipi sta premagali Risanese. Ker pa se je furlanska ekipa med rednim delom prvenstva uvrstila višje na lestvici, ji jutri za napredovanje zadošča že neodločen izid. Tudi nogometaši Sovodenj se bodo na gostovanje odpeljali z avtobusom. »Kot na zadnji tekmi pred dvema tednoma bomo tudi jutri ob 11. uri imeli jutranji trening ter nato skupno kosilo. Odhod avtobusa je predviden ob 13.45. Po tekmi in prihodu v Sovodnje pa se bomo znova zbrali in ne glede na rezultat bomo praznovali konec sezone,« je dejal predsednik Zdravko Custrin. Trener Cocca ni jutri ne bo imel na razpolago Colelle, medtem ko bodo vsi ostali pripravljeni na boj.

Nogometaš Primorca Marco Sau

KROMA



Turnir Il Giulia: Primorec OK

Primorec je v drugem krogu turnirja Il Giulia pri Svetem Ivanu v Trstu z 2:1 premagal Opicino. Oba zadetka je dosegel Sabadin. Primorec, ki bo v nedeljo v Trebčah igral odločilno tekmo za napredovanje v promocijsko ligo proti Pravisdominiju, bo v četrtek igral proti Ponziani.

ODBOJKA - Do obstanka v moški C-ligi

Soča šele po petem setu

Soča Zadružna banka Doberdob Sovodnje -Cordenons 3:2 (20:25, 25:21, 25:23, 21:25, 15:13)

Soča ZBDS: I. Černic 10, J. Černic 4, M. Černic 10, M. Juren 2, G. Testen 22, M. Testen 9, Valentinčič 11, E. Juren 1, Kragelj (L) 1, Braini in M. Devetak n.v. Trener: Berdon.

Soča si je po zelo izenačenih in napeti tretji play-out tekmi izborila obstanek v moški deželni C-ligi. »Od vsega začetka sem bil prepričan, da se bomo rešili. Ne pa na tak način in šele po tie-breaku po tretji tekmi. Današnja (včerajšnja op. ur.) tekma ni bila primerna za srčne bolnike. Vsi smo trepetali do konca. Po 15. točki se nam je odvalil kamen s srca. Končno smo se lahko veselili. Čestitam fantom in trenerju, ki so bili zelo požrtvovalni vse do konca,« je bil presrečen predsednik sovodnjskega društva Fabio Tommasi.

Prvi set so sicer osvojili gostje iz Cordenonsa. Odbojkarji Soče so se nekoliko prestrašili, čeprav so se nato hitro zbrali in v drugi dveh setih so igrali kot je treba in kljub 13 zgrešenim servisom spreobrnilo izid v svojo korist. V četrtem setu so znova slavili zmago gostje, tako da je za izpad odločal peti set. Vse do konca je bilo izenačeno. Berdonovi varovanci pa so bili v zadnjih napadih natančnejši, tako da so se lahko veselili obstanka v ligi.

Domači šport

DANES

Sobota, 2. junija 2012

KOŠARKA

DEŽELNA C-LIGA - 20.30 v Dolini: Breg - Ardita (finale končnice)

ODBOJKA

ŽENSKA D-LIGA - 21.00 pri Briščikih, Ervatti: Zalet D - Rigutti

JUTRI

Nedelja, 3. junija 2012

NOGOMET

PROMOCIJSKA LIGA (play-off) - 16.30 v Chionsu: Chions - Juventina

1. AMATERSKA LIGA (play-off) - 16.30 v Trebčah: Primorec - Pravisdomini; 16.30 v Fiume Venetu: Fiume Bannia - Sovodnje

TENIS

ŽENSKA D2-LIGA - 15.00 v Ronkah: Tennis Ronchi - Gaja A; 15.00 na Padričah: Gaja B - Campi Rossi
MOŠKA D3-LIGA - 9.00 na Padričah: Gaja - TC Triestino A



Obvestila

AŠD BREG vabi na redni Občni zbor, ki bo v četrtek 7. junija ob 20.00 uri v prvem in ob 21.00 uri ob drugem sklicanju, v društvenih prostorih občinskega športnega centra Silvano Klabjan.

NK KRAS REPEN in FC PRIMORJE organizirata športni teden za dečke in deklice letnikov 2000 - 2006 od 11. do 15. junija, na športnem igrišču v Repnu. Poleg nogometnih veščin, se bodo otroci preizkušali v najrazličnejših športnih panogah. Poskrbljeno bo za jutranjo in popoldansko malico ter kosilo. Urnik: 8.15 - 17.00. Vpis najkasneje do sobote 9. junija. Za prijave in informacije: tajništvo: 040-2171044, Srečko: 328-0350533, 340-2467782 (Franco).

MLADINSKI ODESEK SPDT prireja od 25. do 30. junija, dvanajsto izvedbo Planinske šole na Planini pri jezeru namenjena osnovnošolski mladini. Za informacije pišite na mladinski@spdt.org ali pokličite Katjo v večernih urah (338-595315). Vabljeni!

AŠZ SLOGA in ZSSDI prirejata odbojkarški kamp za najmlajše. Tečaj bo potekal od ponedeljka, 18., do srede, 27. junija 2012. Vadbba bo potekala v telovadnici openske srednje šole, v občinski telovadnici v Repnu ter na igriščih na odprtem. Na kamp se lahko vpišejo vse deklice in dečki, rojeni leta 2000 in mlajši! Prijave: ZSSDI od ponedeljka do petka med 8.00 in 16.00 uro na telefonsko številko 040 635627 ali na mail: sloga.info@gmail.com do 8. junija 2012. Minimalno število prijav: 20.

AŠZ SLOGA in AŠD SLOGA TABOR vabita na občni zbor, ki bo v sredo, 6. junija ob 20.00 v prostorih Zadružne kraške banke na Opčinah, ul. Ricreatorio 2.

JADRALNI KLUB ČUPA pod pokroviteljstvom ZSSDI organizira v poletnih mesecih štiri 10-dnevne jadrane tečaje na jadrnicah tipa optimist. Tečaji se odvijajo od ponedeljka do petka ob 9.00 do 17.00 ure: prvi od 11. do 22. junija; drugi od 18. do 29. junija, tretji od 2. do 13. julija in četrti od 16. do 27. julija. Število mest je omejeno. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih ob 9.00 do 13.00 in ob sobotah od 16.00 do 18.00 na našem sedežu v Sesslanskem zalivu, oziroma na tel./fax 040299858, e-mail info@yccupa.org in na spletni strani www.yccupa.org.

AŠD POLET in ŠPORTNA ŠOLA POLET / KONTOVEL organizirata pod pokroviteljstvom ZSSDI košarkarski kamp v Prosvetnem domu na Opčinah. Prva izmena od pon. 18.6. do pet. 22.6.2012 in druga izmena od pon. 25.6. do pet. 29.6.2012. Info: Erik Piccini - 340/4685153, e-mail: picerik@hotmail.it

AŠZ GAJA - TENIŠKA SEKCIJA organizira od 11. junija dalje v svojem športnem centru na Padričah kamp z začetnimi in nadaljevalnimi tečaji za otroke do 12. leta. Informacije in prijave na tel. št. 3898003486 (Mara).

TPK SIRENA in ZSSDI organizirata začetniške tečaje Optimist, namenjene otrokom od 6 do 12 let starosti in začetniške tečaje za najstnike od 12 do 20 let starosti, od 11. junija do 3. avgusta. Informacije: v tajništvo pomorskega sedeža, Miramarski dvorec, 32, ob ponedeljkih in petkih, 18.00-20.00 ter ob sredah 9.00-11.00, tel. 040-422696, fax 040-4529907, info@tpkcntsirena.it, www.tpkcntsirena.it.

AŠD BREG obvešča, da bo v dolinskem športnem centru od 11. do 15. junija košarkarski kamp Basketbregkamp 2012, in sicer od ponedeljka do petka od 8.00 do 18.00. Vabljeni so deklice in dečki od 6. do 16. leta. Informacije od ponedeljka do petka od 16.30 do 18.30 na tel. št.040 8327146 (Boris) in 333 2208272.

prej do novice

www.primorski.eu



NAMIZNI TENIS Nabrežinki že drugi »scudetto«



Lisa Ridolfi z osvojenim pokalom

Nabrežinska namiznoteniška igralka Lisa Ridolfi je z milansko ekipo Sandonatese še drugič zapored osvojila »scudetto«. Milančanke so v finalu play-offa v ženski A1-ligi premagale večne tekmice Castel Goffreda. »Oba-krat smo sicer igrale neodločeno 3:3. Zmagale pa smo zaradi boljše razlike v nizih. Na prvi tekmi smo bile v prednosti s +4, na drugi pa +7,« je finala orisala Ridolfijeva, ki sicer v obeh primerih ni stopila za igralno mizo, čeprav je letos veliko igrala in pustila svoj pečat. »Na zadnji tekmi bi morala odigrati zadnji dvoboj, ki je bil odločilen. Nasprotnice so zmagovale s 3:2. Nato pa se je trener odločil, da ga bo odigrala soi-gralka, ki je bila že ogreta in tako v maksimalni tekmovalni pripravljenosti,« je dodala še ne 24-letna Lisa in dodala, »letošnji 'scudetto' je bolj moj od lanskega, saj sem letos stalno igrala.«

Ridolfijeva si je te dni privoščila nekajdnevni oddih v domači Nabrežini. V ponedeljek pa bo znova odpotovala v Milan, kjer se bo začela pripravljati za nastop na državnem prvenstvu. »V Riccioneju bom tekmovala 15. in 16. junija. Čakajo me dvoboji v 1. kategoriji med posameznicami, dvojicami in mešanimi dvojicami.«



ROCK - Organizacija, spremni dogodki in zadnje vstopnice

Trst se pripravlja na Springsteena



»The Boss« je bil v sredo na odru olimpijskega stadiona v Berlinu na sliki EPA/ANSA); drevo bo nastopil v baskovski Donostii (ali San Sebastianu), jutri v Lizboni, nato pa v Milanu (v četrtek), Firencah (10. junija) in Trstu (11. junija), nakar se bo že tretjič vrnil v Španijo (17. junija bo koncert na stadionu Santiago Bernabeu v Madridu) in turnejo nadaljeval v Franciji ter severni Evropi; vmes bo še enkrat nastopil v naši širši okolici, in sicer 12. julija na Dunaju; avgusta pa bo spet odletel čez lužo, kjer ga čaka nov niz koncertov

TRST - Trst se mrzlično pripravlja na prihod ene največjih zvezd sodobne glasbe, »Bossa« Brucea Springsteena, ki bo v ponedeljek, 11. junija s skupino The E-Street Band nastopil na stadionu Nereo Rocco. Koncert v turneji Wrecking Ball Tour je na sporedu ob 21. uri, vhod pa bo mogoč od 17. ure dalje. Koncert, ki ga organizirata Barley Arts in Azalea Promotion v sodelovanju z Deželno FJK, Občino Trst in deželno agencijo za turizem Turismo FVG, bo privabil okrog 30.000 gledalcev iz Italije, Slovenije, Hrvaške in drugih držav. V prodaji so samo še vstopnice za glavno tribuno (90 evrov + predprodaja).

Na strani www.springsteenatrieste.it, ki jo je uredila Občina Trst, najdemo koristne informacije za gledalce, od parkirišč za osebne avtomobile in avtodome (v Miljah) do seznama spreminjanih dogodkov. V petek bo uvodni koncertni večer v kopališču Ausonia s skupinami Roy Force One, Archer Divinity in Bruzai, v soboto (9. junija) bo na Trgu sv. Antona koncert angleškega benda Eddie & The Hot Rods. V nedeljo (10. junija) bo večer v Ausonii posvečen skupinami Kiss in Motley Crue. V torek, dan po velikem koncertu, pa bo na Trgu sv. Antona nastopil Elliott Murphy.

Ta ponedeljek (ob 11.30 v palači Gopčević) pa bodo predstavili knjigo All the way home - Bruce Springsteen in the Italian Land 1985-2012 tržaškega novinarja in glasbenega sociologa Danieleja Benvenuti. V njej analizira vseh 40 koncertov na italijanskih tleh, navaja skladbe in vtise italijanskih oboževalcev, fotografij pa je 250. Umetnik iz New Jerseyja ima do Apeninskega polotoka poseben odnos, saj je njegova mati Adele po rodu Italijanka.

KOPER - Koncert bo nocoj

Josipa Lisac v okviru Festivala Anabdi 2012



Josipa Lisac

ARHIVSKI POSNETEK

KOPER - Festival Anabdi 2012, v okviru katerega se vrstijo številni dogodki, od okroglih miz in delavnic do glasbenih oziroma literarnih večerov in koncertov, bo dosegel vrhunec nocoj, ko bo v športni dvorani OŠ Koper ob 20.30 koncert karizmatične hrvaške pevke Josipe Lisac.

Festivalski program bo sicer danes še pred tem ponudil tudi nekaj drugih zanimivih dogodkov. Na Ukmarjevem trgu v Kopru bodo pripravili radijsko oddajo Sobota in pol z Radiem Koper v živo, postregli pa bodo tudi z ustvarjalni-

camami za otroke in glasbeno pravljico Obuti maček pihalnega orkestra Brkinske godbe 2000 in učencev OŠ Divača. Festival se bo zvečer sklenil s celovečernim koncertom Josipe Lisac, katerega izkupiček bodo namenili v dobrodelne namene.

Vstopnice lahko kupite na www.eventim.si in v Hišah vstopnic (Hala Tivoli, Citypark, Europark, Kino Šiška, Križanke) oziroma na prodajnih mestih Petrola, Pošte, Big Banga, K kioskih, Kompassa, 3 dva trafik, Mercator Hipermarketov, M holidaysa in Alpetoura.

GLEDALIŠČE

SLOVENIJA

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Štihihova dvorana

Danes, 2. junija ob 18.00 / Marko Čeh:

»Cvetje v jeseni«.

Kosovelova dvorana

Danes, 2. in jutri, 3. junija ob 20.00 /

Dane Zajc: »Potohodec«.

SNG Drama

Veliki oder

V torek, 5. junija ob 18.00 / Miroslav

Krleža: »Gospoda Glembajevi«. / Ponovitev: v soboto, 9. maja ob 19.30.

V torek, 12. junija ob 19.30 / Matjaž Zupančič: »Padec Evrope«. / Ponovitev: in v sredo, 13. junija ob 19.30.

Mala dvorana

Jutri, 2. junija ob 20.00 / Y. Reza: »Art«.

V ponedeljek, 4. junija ob 20.00 / Vin-

ko Möderndorfer: »Nežka se možji«.

V torek, 5. junija ob 20.00 / Spiro Scimione: »Kuvrta«.

V sredo, 6. junija ob 20.00 / György Spiró: »Prah«.

MGL

Veliki oder

V ponedeljek, 4. junija ob 19.30 / John

Dempsey, Dana P. Rowe: »Čarovnice iz Eastwicka«. / Ponovitev: v torek, 5. v ponedeljek, 11. ob 19.30, v torek, 12. ob 15.30

in ob 19.30 ter v sredo, 13. junija ob 19.30

V sredo, 6. junija ob 19.30 / Nikolaj Vasiljevič Gogolj: »Ženitev«. / Ponovitev: v petek, 8. junija ob 19.30.

V četrtek, 7. junija ob 19.30 / A. N. Ostrovski: »Nevihita«.

Mala scena / studio

Danes, 2. junija ob 20.00 / Karl Schönherr: »Hudič babji«.

V ponedeljek, 4. junija ob 16.00 in ob 20.00 / Zinnie Harris: »Dlje od najdlje«.

V sredo, 6. junija ob 20.00 / Ivan Viripajev: »Kisik«.

vanni Monti: »Pomeriggi Musicali - Passaggi«.

Dvorana Generali

V torek, 19. junija ob 20.00 / Evergreen Symphony Orchestra: »Evergreen per Trieste«.

CODROIPO

Vila Manin

V sredo, 4. julija ob 21.00 / Nastopa britanska alternativna rock zasedba Radiohead.

SLOVENIJA

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Gallusova dvorana

V ponedeljek, 4. junija ob 20.00 / Stota

obletnica rojstva skladatelja Bojana Adamiča / »La vie en rose«. Nastopili bodo: Anja Rupel, Darja Švajger, Mía

Žnidarič, Bilbi, Nina Strnad, Aphra Tesla, Ana Bezjak, Polona Juh, Iva Stanič,

Tina Marinšek in Dano Ličen

V četrtek, 7. junija ob 18.00 / koncert / »Simfonični orkester RTV Slovenija«.

Dirigent: En Shao. Solist: Dejan Lazič, klavir

Kino Šiška

Jutri, 3. junija ob 20.00 / koncert / Nastopata Megadeth in Negligence.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografiska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost. / Na ogled je razstava Giovannija Talerija: »Orizzonti limpidi di libertà«.

Železniški muzej na Marsovem polju (Campo Marzio, ul. Giulio Cesare, 1): Stalna razstava železniske postaje. Urnik: od 9.00 do 13.00. / Za več informacij: tel.:040-3794185; fax: 040312756.

Salone degli incanti (Bivša ribarnica): do 17. junija, bo na ogled razstava »Razprti obzorja - Orizzonti dischiusi - Opening horizons«. Urnik: od ponedeljka do petka, od 11.00 do 13.00 in od 16.00 do 20.00 ter ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10.00 do 20.00. / Za več informacij: tel.: +39 040-3226862.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek, od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

GORICA

Galerija Kulturnega doma: na ogled je

skupinska razstava solidarnostne narave »DiversArte« na kateri sodelujejo s svojimi likovnimi deli tako prizadeti otroci, kot njihovi izurjeni likovni animatorji in sicer: Annamaria Fabbioni, Ada Candussi, Emilia Mask, Mariagrazia Persolija, Nirvana Zolia, Arnaldo Grudner in Luigi Togut. Razstava bo odprta vse do 30. junija po sledečem urniku: (od ponedeljka do petka) od 9.30 do 12.00 in od 16.00 do 18.00 ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi: je na ogled stalna razstava »Vojsčaki svetega Jurija - Svobodni mo-

žje, zemljiški gospodje, premožni lastniki«; od ponedeljka do petka med 11.00 in 13.00, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16.00 in 18.00; informacije na tel. 0481-966904.

SLOVENIJA

SEČOVLJE

Krajinski park Sečoveljske soline: odprto vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprehod po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

LIPICA

Muzej Lipicanca: z zgodbo o nastanku in lastnostih konja kot živalske vrste in tesni povezanosti s človekom, ki se kaže tudi skozi upodobitve konja v mitologiji in umetnosti od pradavnine da-

lje. Osrednji del je namenjen predstavitvi zgodbe o ustanovitvi lipiške kobilarne, njenih vzponih in padcih skozi stoletno zgodovino do današnjih dni.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00, za najavljene skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Rože, 05/7670581, 041/516586.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Špacala: stalna razstava grafik v galeriji Lojzeta Špacala. Urnik: med tednom, od 11.00 do 14.00, v soboto in nedeljo od 10.00 do 17.00, v ponedeljek zaprto.

TIC Štanjel: stalna razstava o življenju in delu arhitekta in urbanista Maksa Fabianija.

AJDOVŠČINA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

Muzejska zbirka Ajdovščina: odprto v sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 18.00. Za najavljene skupine je ogled možen tudi izven urnika.

DOBOVO

Goriški muzej - Grad Dobrovo: obvešča, da je na ogled obnovljena zbirka del Zorana Mušiča (stalna postavitev), razstava »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije« (stalna postavitev) in arheološka razstava »Pivsko posodje iz slovenskih muzejev« od torka do petka med 8.00 in 16.00, sobota, nedelja in prazniki od 12.00 do 16.00.

KROMBERK

Grad Kromberk (muzej): muzej ponovno odprt, od ponedeljka do petka, med 8.00 in 19.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih med 13.00 in 19.00; informacije po tel. telefon: 003865-3359811, www.goriskimuzej.si.

BRANIK

Grad odprt: ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem do-

govoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101).

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: na gradu Kromberk je na ogled razstava iz zbirke podarjenih del Vladimirja Makuca z naslovom »Risbe in kipi«; Sv. Gora - zaprta do nadaljnjega zaradi popravila prostorov; Grad Dobrovo ob ponedeljkih zaprto, od torka do petka od 8.00 do 16.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13.00 do 17.00; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12.00 do 19.00, ob nedeljah pa od 10.00 do 19.00. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

LOKAVEC

Kovaški muzej: orodje in oprema, stalna razstava.

KANAL

V Melinkih na št. 5 je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprto vsak dan, od 9.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka, od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan, od 9.00 do 18.00.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan, od 10.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejšje zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

VOJSKO

Partizanska tiskarna Slovenija: je odprta ob sobotah, nedeljah in praznikih do 15. oktobra 2011, od 9.00 do 16.00. Ob predhodni najavi je možen ogled tudi izven obratovalnega časa. Najave sprejemamo na telefonsko številko: 00386 (0)5 37 26 600.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Rossetti

Dvorana Bartoli

V ponedeljek, 4. junija ob 18.00 / Gio-



SLOVENIJA TA TEDEN

Ko nihče nikomur nič ne verjame

VOJKO FLEGAR



Šestnajst zakonov, 75 različnih ukrepov in dodatnih 377 milijonov - slovenska vlada je po varčevalnem ta teden sprejela prvi spodbujevalni sveženj prav na dan, ko je statistični urad sporočil, da je gospodarstvo nazadovalo tretje četrtletje zapored. Smo v začetnih makroekonomskih okvirih, padec bruto domačega proizvoda je manjši od pričakovanega, je na to dejal finančni minister Janez Šušteršič. Nekaj dni staro napoved OECD, da bo slovenski BDP letos za cela dva odstotka manjši od lanskega (evropska komisije je pred kakšnih mesecem dni pričakovani padec ocenila na 1,4 odstotka) pa je minister odpravil s podobno optimistično izjavo, češ da je pretirana.

Napovedi imajo to neprijetno lastnost, da so najbolj natančne za nazaj, drugače rečeno, šele konec leta bomo vedeli, kdo je imel »bolj prav«, minister ali zlovesči preroki iz tujine. A tako in tako je verjetno daleč bolj pomembno vprašanje, na prvi pogled morda patetično rečeno, ali Slovenija sploh verjame vase. Samozavest, bolje rečeno samo-zaupanje, ki vključuje tudi zaupanje v institucije sistema v najširšem pomenu in zaupanje v dobre namere vse družbenih skupin, je namreč videti »dobrina«, ki je Sloveniji primanjkuje celo bolj kot kapitala za naložbe, dobrih poslovnih zamisli in znanja.

Uvodoma omenjeni varčevalni sveženj v obliki zakona o uravnoteževanju javnih financ (z njim je vladajoča koalicija na mah spremenila kar 39 »področnih« zakonov), recimo, je ta teden začel veljati pregovornih pet minut pred polnočjo. Vse do zadnjega se je namreč vlada pogajala s policisti, ki so

grozili z referendumskim preizkusom zakona in s tem državni blagajni z nekaj sto milijonov evrov veliko »dodatno« luknjo. Kompromis bo vlado neposredno stal zgolj dva milijona evrov, a je bil sklenjen tudi s privolitvijo vlade v posebno kolektivno pogodbo za policiste. Na videz nepomembno, toda že po nekaj urah so se oglasili nekateri drugi sindikati javnega sektorja in začeli na glas razmišljati, da ne bi bilo slabo, ko bi vlada tudi njim dala ločene kolektivne pogodbe.

Drži, da enotni plačni sistem javnega sektorja za to najbrž še ne bo razpadel, toda vlada se bo v naslednjih tednih in mesecih zanesljivo znašla pod hudim pritiskom, da popusti še komu. Recimo vojakom, ki bodo varčevalni zakon spodbijali na ustavnem sodišču (vložitev ustavne tožbe pa so za različne člene zakona napovedali tudi nekateri drugi sindikati). Ne glede na morebitno utemeljenost teh tožb se je težko znebiti občutka, da so predvsem posledica splošno razširjenega prepričanja o »splošni nepravčnosti«, na vseh ravneh.

Ni ga tako še bilo politika te ali one barve, ki bi se znašel v preiskavi ali kazenskem postopku, pa pri tem ne bi bolj ali manj naravnost izjavil, da je žrtev politične gonje. Kot ni lastnika ali menedžerja, ki ob propadu podjetja ne bi krivde zanj pripisal »mračnim silam«. V Sloveniji vsi in vsak »strežejo po življenju« vsem in vsakomur, univerzitetni profesorji menda živijo na račun delavcev, prav tako državni uradniki, podjetniki so žrtve bank, banke spet žrtve goljufivih menedžerjev in lastnikov podjetij, Štajerska bi bila Indija, Koromandija, ko ne bi bilo Ljubljancanov,

delavcem bi šlo dobro, če ne bi bili kapitalisti tako pohlepni, kapitalisti pa bi več zaposlovali, če bi bili delavci bolj pridni in imeli manj dopusta, vsem bi bilo poslano z rožicami, če bi bili politiki manj podkupljivi ter ne bi kradli in skrbeli za svoje prijatelje in znanke, še lepše pa bi bilo, ko bi vsi državljani razumeli, da je res treba zategniti pas in več delati ...

V letih suhih krav je pač tako, da je bolj ali manj nemogoče nekomu ugoditi, ne da bi nekdo drugi zato nekaj izgubil. Ko gre za igro ničelne vsote, pa so ljudje kajpak bolj občutljivi na nepravčnost, dejansko ali namišljeno, kot v letih debelih krav, ko lahko nekateri pridobijo več od drugih, a tudi slednji vendarle nekaj dobijo. Slovenija te lekcije v dobrih dveh desetletjih samostojnosti še ni vzela, saj je do leta 2008 malodane vsem šlo iz leta v leto bolje: nekaterim veliko in brez dvoma tudi pretirano bolje, drugi manj, toda samo manjšemu delu prebivalstva slabše.

V časih, ko bilo treba razmeroma skromne vires, finančne, človeške in ustvarjalne, osredotočiti na nekaj »smeri« preboja iz krize«, pa Slovenijo več kot le hromi nezaupanje, da bo nekaj posameznikov ali družbenih skupin »poverilo« še te nastrgane ostanke kapitala. Z drugimi besedami, najbrž bi prej kot spodbujevalni sveženj Slovenija potrebovala »moralnega« zaupanje ljudi v enakost pred zakonom in pravno državo, v poštene namere politikov ter drugih krmarjev družbe in države, v nepodkupljivost uradnikov itd. Brez tega je težko verjeti, da bo nekaj sto »od ust odtrganih« milijonov evrov res prineslo nova delovna mesta oziroma oživitve gospodarstva.

SKLAD MITJA ČUK SVETUJE

Miroljubna vzgoja

Če se ozremo nazaj na stavke, v katerih smo nazadnje razmišljali o nasilju, lahko povzamemo, da so skoraj že vsakdanje zgodbe o otrocih, ki so nasilno delovali in velikokrat proti drugim otrokom. Otrok se pogosto uči nasilnega in napadalnega obnašanja že v zgodnji mladosti. Starši in drugi odrasli, ki imajo takrat opravka z njim pa mu lahko pomagajo, da se priuči upravljati svoja čustva na primeren način in jih obvladovati nenasilno. Zlasti starši odigravajo zelo pomembno vlogo pri zmanjševanju nasilja, če svoje otroke vzgajajo v ljubeči družini, ki nudi varnost. Taki starši sledijo smernicam odgovorne vzgoje.

Izvedenci zatrjujejo, da ima vsak otrok potrebo po ljubeči in močni povezanosti s starši ali z drugimi odraslimi osebami za to, da se počuti varno in zaščiteno in da lahko dozori v njem zaupanje. Navadno se vedenjske težave in delinkvenca redkeje razvijejo pri otrocih, katerih starši so tesno soudeleženi pri njihovem življenju, zlasti v zgodnjem otroštvu.

Življenjske okoliščine, služba, obveznosti večkrat otežujejo možnost, da bi starši svojemu otroku ves čas enako intenzivno izkazovali svojo ljubezen. Zlasti, če so starši mladi in neizkušeni ali če otroka vzgaja samo eden izmed njih. Težje postane tudi takrat, ko je otrok stalno bolan ali je potreben posebne nege in pozornosti. Kadar je otrok izredno težko vzgojljiv in ni nikoli zadovoljen, kakor da bi mu ne dajali dovolj udobja, je primerno, da se starši posvetujejo z izvedencem: pediatrom, zdravnikom, psihologom in drugimi. Ti jim bodo najlažje dali najprimernejše nasvete, kadar ob vzgajanju naletijo na velike in včasih nepremostljive probleme. Otroci so povsem odvisni od staršev in družinskih članov: ti jih morajo znati spodbujati, ščititi in jih podpirati, ko se osamosvajajo in razvijajo svoje lastno razmišljanje. Brez družinskega nadzorovanja otroci nimajo primerne vodstva, ki ga potrebujejo. Tudi strokovne raziskave so potrdile, da imajo največkrat vedenjske težave prav doma nenadzorovani otroci.

Zelo primerno je torej, da starši vztrajno zahtevajo, naj bodo vedno seznanjeni, kje se nahajajo njihovi otroci in kateri so njihovi prijatelji. Starši, ki ne morejo ves čas nadzorovati svojih otrok, naj poiščejo primernega namestnika. Zlasti majhnih otrok naj nikoli ne puščajo doma samih. Ena izmed oblik nadzorovane otroške dejavnosti je v našem okolju zagotovilo pisana paleta pošolskih dejavnosti, ki vključujejo šport, glasbeno vzgojo, gledališko dejavnost, zborovsko petje in podobno; mogoče pa prav v tem sistemu pogrešamo nekaj več prostih (sicer varnih) dejavnosti, ki bi otroku omogočale nekaj več ustvarjalnosti in sproščene igre. Velikokrat manjka pri takih dejavnostih tudi večja soudeleženos staršev, ki bi otroka pospremili k organizirani dejavnosti in se pri tej zadržali ter opazovali svojega sina ali hčer tudi pri skupnem delu z vrstniki zunaj doma. Tako bi ugotovili njihov način sožitja z drugimi in odnos, ki ga imajo. Ob tem znanju bi lažje lahko svetovali otroku, kako naj reagira, ko ga drug otrok žali, mu grozi ali ga celo udari. Otroku morajo starši dopovedati, da je tako vedenje nedopustno in ga pripraviti, naj se zna takim nasilnim otrokom izogibati, namesto da bi se z njimi spoprijel.

Povedali smo že, da se otroci najhitreje in najbolje učijo iz vzorca. Nanje imajo velik vpliv vedenje staršev, bratov in sester ter okolja. Poudarjati vrednote kot so spoštovanje, poštenost ter ponos in jih gojiti v družini bo tudi otroku dajalo veliko moč, zlasti ko se bo moral soočiti s pritiskom negativno



usmerjenih vrstnikov ali ko bo živel ali se znašel v nasilni soseski ali v šoli med grobimi sošolci.

Ko se otrok odziva nasilno in celo udari drugo osebo, ga morajo starši trdno prijeti in mu dati razumeti, kakšne nevarnosti lahko prinaša s seboj nasilno vedenje. Kakor je bilo že večkrat povedano, se morajo starši spomniti, da pohvalijo in primerno nagradijo otroka, ko mu uspe rešiti svoje probleme brez uporabe nasilja. Otroci bodo veliko raje ponovili lepo vedenje, če bodo nagrajeni s starševsko pozornostjo.

Starši naj bodo pazljivi, da bi ne spodbujali nasilnega odziva, ne da bi se tega zavedeli. Zaradi starih vzgojnih vzorcev so morebiti nekateri odrasli še prepričani, da je za fante dobro, če se znajo tepsti. Vzgojni izvedenci svetujejo, naj čim prej opustijo tako razmišljanje in raje svoje otroke učijo, da je treba argumente nizati z umirjenim govorom, brez pesti, groženj ali orožja. Tudi sami starši naj se seveda izogibajo pretepanju svojih otrok.

Če starši vzpostavijo v družini neko pravilo, se tega morajo na vsak način držati. Otroci potrebujejo okolje, za katerega vedo, kakšno vedenje si pričakuje. Če bi samo postavili pravilo in ga potem ne izvajali, bi to otroke samo zmedlo in jih nagibalo k poskusom, kako bi se lahko pravilu izognili. Še več, če je mogoče, naj starši otroke angažirajo, da tudi sami pomagajo sestavljati družinska pravila. Otrokom naj bo jasno, kaj si starši pričakujejo in kaj bo sledilo, če pravilo ne bo spoštovano. Tudi na tak način se bodo naučili, da pravila pomagajo uravnati vedenje tako, da je to ugodno zanje same in za ostale člane družine.

Kolikor je mogoče, naj starši branijo nasilju vstop v svoj dom. Domače nasilje je namreč za otroke zastrašujoče in škodljivo. Otrok mora odrasčati v varnem in ljubečem domu, kjer se ne boji ničesar. Ni sicer rečeno, da bo otrok, ki je bil priča domačemu nasilju, postal nasilnež, vendar obstaja večja verjetnost, da bo skušal svoje probleme reševati nasilno. Prav zaradi tega je dobro, da starši delujejo zoper nasilje; vedno naj se zavedajo, da sovražno in napadalno nastopanje otroka plaši. V zametku naj ustavi jo kakršnokoli nasilno obnašanje med brati in sestrami. Če ni v družini soglasja glede nasilja in se to še naprej izvaja, je primerno, da poiščejo čim prej strokovno pomoč.

V kampanjo proti nasilju spada tudi ukrep, po katerem starši pomagajo svojim otrokom gledati in sprejemati čim manj nasilja preko televizije in drugih medijev. Dognano je, da imajo nasilne nadaljevanke, filmi in video igrice zelo poguben vpliv na otroke. Otrok naj bi gledal televizijo največ po dve uri na dan in to ob odraslem, ki mu lahko sproti obrazloži situacije, katerim zaradi svoje nezrelosti še ni kos. Starši se morajo prepričati, da je to, kar gleda njihov otrok, zanj primerno. Prav tako, da so primerne računalniške igrice in druga sodobna sredstva video zabave. Starši naj se o nasilju, ki ga otroci sprejemajo z zaslona, z njimi pogovorijo in jim dopovedo, kako težke bi bile posledice v resničnem življenju, če bi med ljudmi vladalo prikazano vedenje. Pomagajo naj svojim otrokom zavzeti stališče proti nasilju in naj jih učijo ter podpirajo pri reševanju konfliktov brez nasilnih dejanj. Dopovedo naj jim, da je veliko več poguma in osebne moči potrebno za to, da se nasilju upremo, kot pa da ga izvajamo. (jec)

ALJDOVŠČINA - Do 16. junija v Pilonovi galeriji dve razstavi

Na ogled izbor grafičnih del iz različnih zbirk galerije

V Pilonovi galeriji so na ogled postavili izbor del iz grafičnih zbirk galerije, ki so ga uredili v dve razstavi. Prva je osvežena stalna zbirka Vena Piona, v katero so po več kot letu dni ponovno vključili umetnikove grafike, v velikem razstavnem prostoru pa je mogoče videti izbrana dela iz zbirke del Pilonovih prijateljev.

Ob tej priložnosti je tako v Pilonovi galeriji prvič mogoče videti Pilonov avtoportret iz leta 1954 v tehniki sitotiska, ki ga je za to priložnost posodila Moderna galerija Ljubljana. Razstavljena je ob originalnem situ, ki ga tudi sicer hrani Pilonova galerija. V velikem razstavnem prostoru pa je mogoče občudovati grafike, ki so jih ustvarili Zvest Apolonio, Janez Bernik, Ja-

nez Boljka, Bogdan Borčić, Lucijan Bratuš, Raoul Cenisi, Jože Ciuha, Avgust Černigoj, Riko Debenjak, Franco Dugo, Alenka Gerlovič, Vito Globočnik, Božidar Jakac, Danilo Jejčič, Andrej Jemec, Vlado Jordan, Metka Krašovec, Marjan Kravos, Lojze Lavrič, Janez Lajevce, Lojze Logar, Vladimir Makuc, Miha Maleš, Adriana Maraž, Pavel Medvešček, Kiar Meško, France Mihelič, Klavdij Palčič, Rudi Pergar, Dušan Petrič, Nikolaj Pirnat, Elda Piščanec, Marjan Pogačnik, Marij Pregelj, Ivan Seljak - Čopič, Lojze Spacal, Gabrijel Stupica, Ive Šubic, Gorazd Šefran, Giorgio Valvassori, Franko Vecchiet, Jean Vodaine in Edvard Zajec.

Grafična zbirka Pilonove galerije šte-

je 429 del 69 slovenskih in tujih avtorjev, ki so zastopani s po eno ali več grafikami. Skoraj tretjino zbirk predstavljajo dela Vena Piona iz časa študija v Pragi in Firencah ter iz njegovega drugega grafičnega obdobja, ko se je v 30. in 50. letih v Parizu posvečal suhi igli, sitotisku in linorezu.

Ostala dela sodijo v dve zbirki: 19 del je prišlo v galerijo z donacijo umetnostne zgodovinarke Laure Safred, ki zajema italijanske avtorje ter pripadnike slovenske manjšine v Italiji, večina grafik pa sodi v zbirko del Pilonovih prijateljev, pri čemer gre tako za resnične Pilonove prijatelje in njegove sodobnike kot prijatelje Pilonove galerije, ki so svoja dela darovali za zbirko. Številčno poleg Pilonove in Kramolčeve izstopata še grafični zbirki Jeana Vodaina s 66 listi in Marjana Pogačnika z 28 reliefnimi grafikami, po svojem pomenu pa izstopajo tudi manj številčne, a dragocene donacije, denimo dela, ki sta jih Pilonu in Pilonovi galeriji podarila Božidar in Tatjana Jakac.

Celotno zbirko zaznamuje tehnična pestrost, saj je v njej zastopanih preko 20 grafičnih tehnik in njihovih kombinacij. Tej se pridružuje še časovna in slogovna raznovrstnost, saj najstarejša, Pilonova grafika, nosi letnico 1920, najnovejša pa je Jejčičeva grafika iz leta 2008. Grafike iz zbirke predstavljajo presek vseh glavnih obdobij slovenske grafike v 20. stoletju, ki se pne od ekspresionizma, partizanskega tiska, Ljubljanske grafične šole, slogovnega pluralizma 70. let ter že izoblikovanih govoric najpomembnejših predstavnikov slovenske grafike skozi 80. in 90. leta vse do danes.

Tisto, kar najbolj zaznamuje grafično zbirko Pilonove galerije, pa so osebne zgodbe in prijateljski odnosi, toplota in altruizem, saj zbirka ni nastajala z določeno zbiralno politiko, temveč je večina del vanjo prišla z darili avtorjev, njihovih sorodnikov ali drugih lastnikov umetnin. Izbor grafičnih del iz zbirke galerije bo na ogled do 16. junija.

PISMO UREDNIŠTVU

Pertini na Piancavallu

Kot član AIDLCM sem se seznanil s predstavniki Opera Nomadi v Rimu, ki so posredovali moje ime socialistu Pietru Ardizzoneju, ko je pripravil predstavitev zakonskega predloga za varstvo manjšin socialističnega poslanca Maurizia Sacconeja (št. 2068, predloženega 24.10.1980).

Potem ko sem bil leta 1982 ponovno izvoljen kot predstavnik šol s slovenskim učnim jezikom v Vsedržavnem svetu za javno šolstvo, me je Ardizzone seznanil s funkcijarjem predsedstva republike, ki je sodeloval pri pripravi obiska Sandra Pertinija v naši deželi. Ta me je zaprosil, da mu pripravim nekaj predlogov za srečanje predsednika republike s slovensko manjšino. Po spominu bi rekel, da sem izoblikoval vsaj pet alternativnih predlogov za srečanje v tržaški, gorški ali videmski pokrajini. Predlagal sem tudi koncert Tržaškega partizan-



skega pevskega zbora "Pinko Tomažič".

Ko je prišlo do obiska, se je izkazalo, da Slovencev vzdolž državne meje ne trpijo in niso sprejeli nobenega od mojih predlogov, pač pa so dopustili srečanje s predsednikom republike na Piancavallu, v pordenonski pokrajini, skoraj v sosednji deželi Veneto. Toda Sandro Pertini očitno ni sprejel, da bi se ne srečal s Tržaškim partizanskim pevskim zborom "Pinko Tomažič" in ga je hotel poslušati tudi preko dogovorjene pol ure.

Ker sem svoje predloge dal v vednost SKGZ, bi v arhivu te organizacije utegnili biti ohranjeni.

Samo Pahor



TA TEDEN EDINOST PRED 100 LETI



Edinost je tokrat objavila borbeno pismo nekega škedenjskega delavca. »Delavci škedenjskih plavžev, vzdramite se! Najslabejše razmere delavstva vseh obratov v Trstu so gotovo v škedenjskih plavžih, kjer morajo delavci delati po dvanajst ur na dan, ob nedeljah pa celo po osemnajst ur. Temu je krivo dejstvo, da je njihova organizacija šibka, ker se delavci ne marajo organizirati.

Šibka organizacija pa ne more nastopati proti močni podjetniški organizaciji; šibka organizacija ne izpremeni nikoli delavskega življenja na bolje. Zato je treba neumornega dela, ki naj s pridno agitacijo ustanovi močno organizacijo, ki se bo lahko kosala s podjetniki in prisili kranjsko industrijsko družbo, da ugodi upravičenim zahtevam zatiranega delavstva. V tem pogledu se že deluje. So nekateri pridni agitatorji v plavžih, ki vsak dan pridobivajo novih članov, tako, da se je skupina »Narodne delavske organizacije« v kratkem času hitro povzpela proti višku. Žalibog, da se večina ne pobriga za to koristno

delo. – Nekateri hujskajo celo proti in bi radi, da se bi razmere v plavžih še poslabšale, da bi delavci delali po šestnajst in še več ur, kakor nekdaj. So to ljudje, ki nasprotujejo vsemu, kar je koristno. Uživali bi že sadove, za katere se bore organizirani delavci, sodelovati pa ne-čejo.

Temu je treba napraviti konec! Kapitalisti združeni v močnih organizacijah se pripravljajo na hude boje proti nam, zato se združimo proletarci, ne bodimo več razkropljeni! – V organizacijo, delavci škedenjskih plavžev, da izvojujemo svoje pravice.«

»Piccolo priobčuje pod naslovom »Prepotenze di sloveni a Roiano« članek, v katerem proglaša godbeno društvo Lira v Rojanu za italijansko društvo. – Kakor kaže že njeno italijansko (!) ime – italijansko društvo, se-stoječe iz okoličanov, ki imajo italijanski občevalni jezik. Temu nasproti bodi ugotovljeno, da glasi oficijelni naslov tega društva – ki ima izključno slovenska pravila – »Glasbeno in izobraževalno društvo Lira v Rojanu« «.

TA TEDEN PRIMORSKI DNEVNIK PRED 50 LETI



Na proseški gmajni so tudi tokrat počastili spomin na enajst talcev, ki so jih nacisti obesili 29. maja 1944. »Spominsko svečanost je pripravil proseški enotni odbor Zveze partizanov in ANPI. Svečanost je otvoril v imenu prirediteljev domačin tovariš Prašelj, nakar je proseški pevski zbor pod vodstvom Ignacija Ote zapel žalostinko »Žrtvam« .

V slovenščini je najprej spregovoril tovariš Zorko Jelincič. Njegove besede niso izzvenele samo v dolžan poklon nedolžnim žrtvam nacifašističnega terorja, temveč tudi v opomin, da je človeštvo še izpostavljeno nevarnostim fašizma, ki je danes ponovno povezan v fašistično internacionalo kot to dokazujejo dogodki po svetu od Alžira, Španije in Portugalske pa do Zahodne Nemčije, kjer so največji preživeli nacistični zločinci na odgovornih mestih v civilnem in vojaškem aparatu. Govornik ni mogel pri tem tudi mimo ugotovitve, da obstaja fašistična organizacija tu-

di pri nas v Trstu, kar je bilo demokratični javnosti in tudi oblasti sicer že dolgo znano, kar pa je policija jasno odkrila šele nedavno v zvezi z vrsto atentatov na razne demokratične, delavske, italijanske in slovenske ustanove ter osebnosti. Vprašal se je, bo mar aretirane fašistične škvadriste doletela zaslužena in eksemplarna kazen kot jo zaslužijo za svoja dejanja in bodo mar posegle oblasti tudi v vsa tista gnezda, kjer se pod krinko legalnosti kuha fašistična politika atentatov in rasnega sovraštva do slovenskega ljudstva.

Tovariš Jelincič je še pozval k skrajni budnosti in k največji odločnosti v borbi proti oživljanju fašizma ter v prizadevanjih za krepitev antifašistične zavesti in enotnosti, ki je lahko edina, kot je že enkrat bila, jez proti vsakemu oživljanju fašistične ideje. Za tovarišem Jelincičem je spregovoril v italijanščini Arturo Calabria, ki je med drugim tudi on poudaril, da korenine fašizma žal niso bile do kraja iztrebljene.«

FILMI PO TV

Sobota, 2. junija, DeeJay Tv, ob 22. uri

Pearl Harbor

Režija: Michael Bay
Igrajo: Josh Hartnett, Kate Beckinsale, Alec Baldwin in Jon Voight
Prijatelja odraščata s sanjami o tem, da bosta nekega dne pilota bojnih letal. Ko se Rafeu ponudi priložnost, da se med drugo svetovno vojno pridruži Kraljevi letalski floti, mora doma pustiti svojo novo ljubezen Evelyn in Dannya. Danny in Evelyn živita ločeno na idiličnih Havajih, kjer se srečata ravno v trenutku, ko se izve, da je Rafe umrl. Vendar pa 7 december 1941 za vedno spremeni njihovo življenje...

Nedelja, 3. junija, Rete 4, ob 03.45

La grande abbuffata

Režija: Marco Ferreri
Igrajo: Marcello Mastroianni, Michel Piccoli, Philippe Leroy in Ugo Tognazzi
Film dokaj nenavadnega italijansko-francoskega režiserja, ki je s svojimi zgodbami znal dodobra presenetiti gledalce, je s tem delom uspel šokirati tudi občinstvo cannskega festivala, ki velja za gotovo najbolj radovedno publiko. Leta 1974 so namreč Ferrerijev film izžvižgali, ko pa so ga kasneje predvajali v kinodvoranah, se je izkazal za izjemen uspeh. Kaj pa zgodba? V središču pozornosti so štirje prijatelji, ki jih povezuje predvsem izjemna ljubezen do hrane in najrazličnejših dobrot. Gostilničar Ugo, televizijski producent Michel, pilot Marcello in sodnik Philippe preživijo vikend ravno v imenu dobre hrane. Požrešnost pa se bo naposled izkazala za usodno.

Torek, 5. junija, Rete4 ob 00.25

Ricomincio da tre

Režija: Massimo Troisi
Igrajo: Massimo Troisi, Lello Arena, Fiorenza Marchegiani in Lino Troisi
Neapelčan Gaetano se je odločil, da se bo oddaljil od družine in vsega, kar ga je tako ali drugače povezovalo s preteklostjo. Začel bo znova in to od številke tri. Zakaj tri? Ker je pač prepričan, da je vsaj dve dobri stvari v življenju že uresničil, in da mu torej manjka samo še tretja. Zato se preseli v Firence in tam kaj kmalu spozna tudi Marto. Vseeno pa ni prepričan, da bi se z njo resneje vezal.



Ko razume, da drugače res ne bo šlo, se odloči, da bo sprejel tudi očetovstvo otroka, ki ga Marta ravnokar čaka. Eden najlepših Troisijevih filmov, še enkrat dokazuje izjemnost avtorja in igralca.

Četrtek, 7. junija, Rai 1, ob 02.40

Maradona by Kusturica

Režija: Emir Kusturica
Nastopajo: Diego Armando Maradona, Manu Chao, Lucas
Od Argentine do Neaplja, od Kube do Barcelone, od družine do prijateljev iz otroštva do soigralcev in svetovnih voditeljev. Emir Kusturica povezuje portret sodobnega Maradone in obširno arhivsko gradivo. Gledalce popelje skozi vse postojanke njegove kariere ter med ljudi, ki so mu najbližji. Od najskromnejših začetkov do svetovne slave; od spektakularnega, tragičnega padca do veličastnega preporoda. Ganljiv, optimističen, strasten dar eni največjih legend našega časa ter edinstven zapis rastočega prijateljstva med režiserjem in legendarnim Diegom.

Petek, 8. junija, Rai Movie, ob 21. uri

A single man

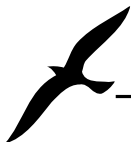
Režija: Tom Ford
Igrajo: Colin Firth, Julianne Moore, Matthew Goode, Nicholas Hoult
Zgodba filma je postavljena v leto 1962 in prikazuje Georgea Falconerja (Colin Firth), britanskega univerzitetnega profesorja, ki živi in predava v Los Angelesu. Pred osmimi meseci ga je glas po telefonu seznanil z avtomobilsko nesrečo, v kateri je umrl Jim (Matthew Goode). Takrat se je Georgeu podrl svet – izgubil je svojega dolgoletnega partnerja, svojo ljubezen in svojega edinega prijatelja, ki ga je imel, odkar je pred šestnajstimi leti prišel v ZDA. Ko se nekega jutra osem mesecev po nesreči prebudi, se odloči, da bo ta dan zadnji v njegovem življenju. Režijski debi modnega mojstra Toma Forda bogati poudarjena estetika in navidezno pretirani ekspresionizem, ki v resnici samo odraža duševni vihar osrednjega junaka zgodbe. (Iga)

SLIKOVNA KRIŽANKA - naši kraji

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI NA STRANI RADIO IN TV SPOREDOV

SESTAVIL LAKO	GRŠKA HOTNICA, IGRALKA NA FLAVTO	KMET (ZAST.)	ODŽAGAN KOS DEBLA	POLJSKI LJUDSKI PLES	TRAVA PRVE KOŠNJE	PODZEMNI ŽUŽKOJED	ZAČETEK OTVORTIVE	IGRA NA KARTE		VEČJI OGNOJEK, TVOR	ITALIJANSKA PISATELJICA FALLACI	BENEŠKI SVETOVNI POPOTNIK																				
NAPOVED ČLOVEKOVE USODE PO OZVEZDJU									AMERIŠKI IGRALEC CRUISE																							
ITALIJANSKO MOŠKO IME									DEL DNEVA ITAL. LEVO USMERJENI DNEVNIK																							
PRIROJENA BISTROUM-NOST ALI NADARJENOST							SEL EGIPČANSKI BOG SONCA																									
LATINSKI VEZNIK			RICHARD OWEN				EVROPSKI VELETOK			ALBERT CAMUS																						
			MESTO V TOSKANI				TEKMA V VEČ DISCIPLINAH			RIŽEVO ŽGANJE																						
ORGANSKO VEČANJE						IT. POLITIK RUMOR AVT. OZNAKA NOVEGA SADA																										
NAŠA NAJBOLJŠA JADRALKA BOGATEC								NEUMNEŽ, BEDAK																								
BERI PRIMORSKI DNEVNIK	ČLOVEK ŠIBKE POSTAVE, SLABOTNEŽ	AM. NAFTNO PODJETJE SLOVENSKA IGRALKA						MALO-KRVNOST	ANTON AŠKERC POPULARNA IGRA ON LINE		OSKAR KJUDER OPOMBA (KRAJŠE)			SORODNIK V RAVNI ČRTI NAPREJ	VEČJA KAMNITA GMOTA	FOTO LAKO	PRESOJA, OCENA	OJDIPOV OČE	TRIZLOŽNA PESNIŠKA STOPICA	NEKD. ITAL. TENIŠKI IGRALEC (ADRIANO)	ONASSISOV VZDEVEK											
REKA IN DEPARTMA V FRANCIJI				LJUDSKA REPUBLIKA	STRUPENA KAČA ZDRAVILO				NENADNA SRČNA SLABOST							VESELA DOMAČA DRUŠČINA																
AMERIŠKI IGRALEC (SYLVESTER, "RAMBO")									REKA V ITALIJI	MANJŠA, V STRUGI TEKOČA VODA						RANOCELNIK, PADAR NEKD. DENAR V LITVI																
KEMIJSKI ZNAK ZA TANTAL			IZAKOVA ŽENA ČLOVEK Z VELIKIMI OČMI							PRIMORSKI DNEVNIK, TVOJ DNEVNIK	SLOVENSKI ARHITEKT IN URBANIST FABIANI	SOSEDI SLOVENCEV NEKD. PREDS. ZŠSDI KALAN																				
HERCEGOVEC				PRIMEREK, KOS (ŽARG.) RIMSKA BOGINJA JEZE						KIP, IZKLESAN IZ ENEGA KOSA								PIETRO ARETINO			REKA V NEMČIJI											
NEKDANJI VOZNIK F1 LAUDA					ČEŠKI ODOBJ-KAR KOVAR IVAN LENDL					NEK. VERSKE SEKTE EUGENE IONESCO								GRŠKA ČRKA RAMON NOVARRO														
VELIKO FINSKO JEZERO						NEKDANJI UREDNIK NAŠEGA DNEVNIKA										RAKEV																
UMETNI PREKOP						AMERIŠKA PISATELJICA NIN						NEKD. JUG. KOŠARKAR-SKI TRENER NIKOLIČ				SIMFONIJA RIMSKEGA-KORSAKOVA																

SLOVARČEK - ADAMITI = verske sekte, krilo čeških husistov • ANTAR = simfonija Rimskega-Korsakova • DEKARON = igra on line • OBERTAS = poljski ljudski ples, soroden mazurki • PANATTA = nekdanji italijanski teniški igralec



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.20 Tv Kocka: Beneški otroci pripovedujejo - »Pravljica o vodi«
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Utrip Evangelija
20.50 Dokumentarec: Na počitnice v drugo domovino, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.30 Variete: UnoMattina in famiglia **7.00** 8.00, 9.00 Dnevnik **9.05** Dnevnik - Dialogo **9.30** Dnevnik L.I.S. **9.50** 2 junij: Praznik Republike **10.55** Rubrika: ApriRai **11.10** Aktualno: Unomattina storie vere **12.00** Variete: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik **14.00** Aktualno: Mixitalia **14.40** Variete: Le amiche del sabato **17.00** Dnevnik **17.15** Aktualno: A Sua immagine **17.45** Dok.: Passaggio a Nord Ovest **18.50** Kviz: L'eredità **20.00** Dnevnik in športne vesti **20.35** Aktualno: A Sua immagine presenta: One World Family Love **22.45** Film: Il mundial dimenticato (dok., It., '11, r. L. Garzella, i. F. Macelloni) **23.30** Dnevnik - kratke vesti **0.30** Variete: S'è fatta notte (v. M. Costanzo) **1.10** Nočni dnevnik in Focus **1.25** Aktualno: Cinematografo

Rai Due

7.00 Risanke: Cartoon Flakes Weekend **8.00** Glasb.: Koncert **9.00** Nan.: The Latest Buzz **9.25** Nad.: Grachi **10.15** Rubrika: Sulla via di Damasco **10.50** Aktualno: ApriRai **10.55** Aktualno: Parlamento Territori **11.35** Variete: Mezzogiorno in famiglia **13.00** Dnevnik **13.25** Šport: Dribbling Europei **14.00** Film: In dieci sotto un tetto (triler, ZDA, '11) **15.35** Nan.: Squadra speciale Lipsia **16.20** Nan.: Squadra speciale Stoccarda **17.05** Rubrika: Sereno variabile **18.00** Dnevnik - kratke vesti **18.05** Show: Crazy Parade **18.35** Nan.: Sea Patrol **19.30** Nan.: Il Clown **20.25** Žrebanje Lota **20.30** Dnevnik **21.05** Film: La verità non può aspettare (triler, ZDA, '11, r. M. Feifer, i. N. Henstridge) **22.40** Nan.: Brothers & Sisters **23.25** Dnevnik in Rubrike

Rai Tre

7.30 Nan.: Wind at My Back **9.00** Film: Gli eroi del doppio gioco (kom., It., '62, r. C. Mastrocincque) **10.40** Nan.: Pepper Anderson agente speciale **11.30** Aktualno: Tgr Prodotto Italia **12.00** Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved **12.25** Aktualno: Tgr Il Settimanale **12.55** Dok.: Kilimangiaro Album **14.00** Deželni dnevnik, sledi Dnevnik **14.45** Rubrika: Tg3 Pixel **14.55** Aktualno: Tv Talk **16.50** Dnevnik L.I.S. **17.20** Film: Mià e il Migù (ris., Fr., '08) **19.00** Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Aktualno: Blob **20.15** Film: Tuttototò - Totò ciak (kratk., It., '67, r. D. D'Anza) **21.05** Film: Agente 007 - Missione Goldfinger (voh., V.B., '64, r. G. Hamilton, i. H. Blackman) **23.10** Dnevnik in deželni dnevnik **23.45** Dok.: Amore criminale

Rete 4

6.20 Dnevnik **7.30** Nan.: Magnum P.I. **8.35** Variete: Vivere meglio **9.50** Nan.: Carabinieri 3 **10.50** Aktualno: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Un detective in corsia **13.00** Nan.: La signora in giallo (i. A. Lansbury) **13.50** Variete: Il tribunale di Forum **15.05** Nan.: Perry Mason **17.00** Nan.: Monk **18.00** Show: Speciale: Family Day **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **21.15** Nan.: The Mentalist **23.50** Nan.: Il mostro di Firenze **2.00** Nočni dnevnik

Canale 5

6.00 Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije in vremenska napoved **8.50** Glasb. odd.: Loggione **9.45** Aktualno: Superpartes **10.30** Film: Ragazze vincenti (kom., ZDA, '92, r. P. Marshall, i. Madonna) **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Film: Certamente, forse (kom., V.B., '08, r. A. Brooks, i. R. Reynolds) **15.45** Film: Relative strangers (kom., ZDA, '06, r. G. Gillelma, i. K. Bates) **18.45** Igra: Il braccio e la mente (v. F. Insinna) **20.00** Dnevnik in vre-

menska napoved **20.30** 1.00 Aktualno: Striscia la notizia (v. Ficarra e Piccone)



21.10 Film: Notting Hill (dram., V.B., '99, r. R. Michell, i. J. Roberts) **23.40** Film: Per incanto o per delizia (kom., ZDA'00, r. F. Torres) **1.30** Nočni dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

7.25 12.20 Risanke **10.55** Film: Fievel - Il tesoro dell'isola di Manhattan (ris., ZDA, '98) **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.30** Šport: Grand Prix **13.55** Motociklizem, MotoGp VN Katalonije, vaje **15.10** Motociklizem, Moto2 VN Katalonije, vaje **16.00** Film: Piccoli campioni (kom., ZDA '04, r. D. Dunham) **18.30** Dnevnik **19.00** Rubrika: Bau Boys



19.25 Film: I Flintstones in viva rock vegas (kom., ZDA, '00, r. B. Levant, i. M. Addy) **21.10** Film: La mummia (pust., ZDA, '99, r. S. Sommers, i. B. Fraser) **23.50** Film: Austin Powers - La spia che ci provava (kom., ZDA '99, i. M. Myers) **1.45** Show: PokerImania

La 7

6.00 Dnevnik, horoskop in prometne informacije **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **10.00** Aktualno: Bookstore **11.10** Film: Tai-Pan (pust., ZDA, '86, r. B. Brown, i. J. Chen) **13.30** Dnevnik **14.05** Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi **16.10** Nan.: JAG - Avvocati in divisa **18.00** Nan.: L'ispettore Barnaby **20.00** Dnevnik **20.30** Aktualno: In Onda **21.30** Nogomet: Italia - Nemčija (SP 1982) **23.20** Nočni dnevnik in športne vesti **23.30** Film: Corpo e anima (kom., ZDA/Kan., '93, r. P. Barzman, i. P. Dempsey)

Tele 4

6.10 Dok.: Litvanija **7.30** 16.30 Dok.: Italia da scoprire **7.55** 12.45, 19.30 Dok.: Borgo Italia **8.30** 23.00 Dok.: Luoghi magici **11.15** Film: Totò sceicco (kom., It., '50, r. M. Mattoli, i. Totò) **13.30** Dnevnik **13.10** L'Aromista **13.20** Rotocalco ADN Kronos **13.40** Concert: Rapsodie in blue **14.00** Dok.: Gioielli nascosti **15.40** SMS - Solo Musica e Spettacolo **16.30** Dnevnik **17.00** Risanke **19.00** Vremenska napoved **19.15** Videomotori **19.20** Variete: Idea in tavola... **19.30** Dnevnik **20.00** Aktualno: Super Sea **20.30** Curiosità d'Italia **20.50** Idea in tavola **21.00** Film: Così vinsi la guerra (kom., ZDA, '44, r. E. Nugent, i. D. Kaye, D. Andrews) **22.45** Musa Tv **23.25** Glasb.: Voci dal Ghetto **0.30** Variete: A tambur battente **1.35** Deželni dnevnik

Slovenija 1

6.00 Kultura in Odmevi (pon.) **7.00** Igr. nan.: Zgodbe iz školjke **7.20** Poučna odd.: Iz popotne torbe **7.40** Gledal. predstava za otroke: Trije prašički **8.20** Igr.-lutk. nan.: Bine (pon.) **8.45** Odd. za otroke: Studio Kriškaš **9.30** Ris. nan.: Palček David (pon.) **10.00** Kviz: Male sive celice (pon.) **10.40** Kratki igr. film: Najboljše počitnice na svetu (pon.) **10.55** Nad.: 2012, leto nič - Napadne obtožbe **11.30** Kino Kekec: Jaz in moj dežnik **13.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **13.20** Tednik (pon.) **14.30** Slovenski magazin **15.00** O živalih in ljudeh **15.30** Na vrtu - odd. Tv Maribor **16.00** 0.50 Dok. odd.: Najnevarnejše poti sveta - Kongo **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **17.15** Sobotno popoldne **18.30** 1.40 Ozare **18.40** Risanke **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.25** 1.35, 2.10 Utrip **20.00** Kviz: Moja Slovenija **21.30** Film: P.S.: Ljubim te **23.35** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **0.10** Maribor 2012 - Evropska prestolnica kulture **0.25** Nan.: Pri Pearsonovih (pon.) **1.45** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti (pon.) **2.35** Dnevnik Slovencev v Italiji **3.00** Infokanal

Slovenija 2

8.30 Skozi čas (pon.) **8.50** Pogledi Slovenije (pon.) **10.10** Posebna ponudba (pon.) **10.40** Slovenski utrinki (pon.) **10.05** Univerza (pon.) **11.35** Osmi dan (pon.) **12.05** Geroges Feydeau: Bolha v ušesu, TV-priredba predstave SLG Celje **14.00** London-ski vrtiljak (pon.) **14.30** Nogomet - pred EP 2012: Zgodba o Franciji **14.30** Nogomet - pred EP 2012: Zgodba o Italiji **15.25** Rokomet: kvalif. za EP (ž), Avstrija - Slovenija, prenos iz Maria Enzersdorfa **17.15** Gimnastika: Šalamunov memorial, prenos iz Maribora



17.15 Ritmična gimnastika: EP, posnetek iz Nižnega Novgoroda **22.00** Koncert Dan D **23.20** Bleščica, oddaja o modi **23.50** Med valovi (pon.) **0.15** Brane Rončel (pon.) **1.55** Zabavni infokanal

Slovenija 3

6.00 Tvd Maribor **6.35** Primorska kronika **7.15** 21.30 Žarišče **9.10** Studio City (pon.) **10.20** Evropski premislek **12.15** Prava ideja (pon.) **13.30** Prvi dnevnik Tvs1 **15.40** Tedenski pregled **16.30** Na tretjem... **17.10** Aktualno **17.25** Poročila Tvs1 **17.50** Kronika **18.15** 20.00 Satirično oko **19.00** Tv dnevnik - z znakovnim jezikom **20.15** 22.00 Politik, to sem jaz! **0.40** Dnevnik Slovencev v Italiji

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Boben - glasb. odd. **15.30** Srečanje z... **16.40** Arhivski posnetki **17.25** 23.20 Vsedanes - Aktualnost **18.00** Evropski magazin **18.35** Vreme **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00, 23.50 Vsedanes - TV dnevnik **19.25** Šport **19.30** Vsedanes - Svet **19.45** Jutri je nedelja - verska oddaja **20.00** Dok. odd.: Elio Bartolini **20.30** Gala koncert: Bel canto italiano **22.15** Mednarodni pokal v plesih **23.05** Avtomobilizem **0.05** Čezmejna Tv - TDD

Tv Primorka

11.00 Dnevnik, vreme in Kultura **11.30** Videostrani **16.30** Tv prodajno okno **16.30** Žogarija v Trstu **17.00** Bedede miru - San-

tiago, Čile **17.30** Hrana in vino **18.15** Veliko platno **19.15** Duhovna misel **19.30** Tedenski pregled **20.00** Slovenija danes: Siniša Grmovšek, župan Občine Bovec **21.00** Priznanja ACS za leto 2011 **22.35** Z Mojco po domače **23.35** Glasbeni večer, sledi Tv Prodajno okno in videostrani

POP Pop TV

6.30 Tv prodaja **7.00** 7.25, 7.55 Igra vlog (otroška zabavna serija) **7.05** 7.30, 8.00 Risanane in otr. serije **10.05** Nan.: Peklenske mačke **11.00** Nan.: Zasebna klinika **11.55** Nan.: Razočarane gospodinjice **12.50** Film: Bogate prijateljice (ZDA) **14.35** Dvoboj kuharskih mojstrov (resnič. serija) **15.35** Opremljevalci vrtov v zasedi (resn. serija) **16.05** Petične nosenčnice (resn. serija) **17.05** Film: Spogledovanje z nevarnostjo (Kan.) **18.50** Ljubezen skozi želodec **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Sobotni filmski hit **22.50** Film: Vonj po ženski (ZDA) **1.50** 24UR (pon.)

Kanal A

7.50 Tv prodaja **8.05** Nad.: Dobrodošli v resničnost **9.00** Nan.: Moja super sestra **9.25** Film: Vulkan v Miamiu (ZDA) **11.00** Nan.: Merlinove pustolovščine **11.50** Domače kraljestvo (hum. nan.) **12.15** Vsi moji moški (hum. nan.) **12.45** 23.50 Nan.: Šerifova pravica **13.35** Šef pod krinko (resn. serija) **14.35** Film: Medaljon (ZDA) **16.15** Film: Labou (ZDA) **18.00** Svet - Povečava **18.30** Volan (avtomob.) **19.00** Zabav. serija: Pazi, kamera! **19.30** Naj posnetki z interneta (zab. serija) **20.00** Družinski film **21.45** Film: Očka (ZDA) **0.40** Batman - Pogumni in drzni (ris. serija) **1.10** Love Tv

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; Koledar; 7.25 Dobro jutro, napovednik; 8.00 Poročila in deželna kronika; 8.10 Kulturni dogodki; 9.00 Primorska poje; 10.00 Poročila; 10.15 Odprto za srečanja; 11.30 Tedenski intervju Studia D; 12.00 Ta rozajanski glas; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Nediški zvon; 15.00 Mladi Val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Jazz odenki; 18.00 Mala scena: Luigi Pirandello - Formalnost, radijska igra, režija Boris Kobal; 19.35 Zaključek oddaj. **RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)** 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 5.00-9.00 Jutro na RK; 5.30, 6.45 Kronika; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska; 9.00-12.30 Sobotna in pol; 10.45 Nedeljski izlet; 11.00 Osebnost Primorske, glasovanje; 12.00 Kulinarični kotiček; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Glasba po željah; 14.00 Oddaja o morju in pomorščakah; 14.45 Evrotip; 15.30 DIO; 16.20 Glasbena lestvica; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Radijski dnevnik in kronika; 20.00 Legende; 21.00 Kantina v živo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30-0.00 Crossroads.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM) 6.00 Dobro jutro; Almanah; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 6.25 Drobci zgodovine; 6.58 Viaggiando (vsako uro do 19.58); 8.00-10.30 Calle degli orti grandi - Jutranjik; 8.05 Horoskop; 8.10 Prireditve; 8.35 Nogometna kabala; 8.50, 15.05 Pesem tedna; 9.00 Gostje tedna; 9.35 Appuntamenti; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Programi radio in tv; 10.35, 13.35, 22.30 Glasbena lestvica; 11.00 Per un'ora di radio; 11.35 Play list; 12.00 Kratke vesti; 12.01 Collezione musicale di RC; 12.30, 15.30 Dogodki dneva; 13.00 Baluardi di cultura e tradizioni; 14.00 Slot parade; 14.35 The Chillout Zone; 16.00-18.00 Popolnad ob starih, Hot Hits; 18.00 London calling; 20.00 Proza; 20.30 L'Italia è fatta; 21.00 Radio Indie Music Like; 22.00 Glasba RC; 23.00 Etnobazar; 0.00 Prenos RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.10 Rekreacija; 7.00 Jutranja kronika; 7.40 Čitalnica; 7.45 Vremenska napoved; 8.05 Ringaraja; 9.05 Program za mlade; 10.10 Kulturomat; 10.30 Gori, doli, naokoli; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 13.45 Labirinti sveta; 14.30 Sobotno branje; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.30 Razkošje v glavi; 17.05 Tedenski aktualni mozaik; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Prizma optimizma; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 Iz sporedov; 22.40 Kratka radijska igra; 23.05 Literarni nokturno.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 19.00

Dnevnik; 5.30, 6.40, 19.30 Športna zgodba; 7.00 Kronika; 7.25 Vreme po Sloveniji; 7.50, 11.45, 16.15, 19.45 Val 202 in 40; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Kulturne prireditve; 8.55, 13.30, 18.50 Sporedi; 9.15, 17.45 Na Val na šport; 9.35, 16.08 Popevki tedna; 10.00 Reakcija; 10.45 Zapiši iz močvirja; 11.35, 14.20, 17.35 Obvestila; 12.00, 12.45 Glasovanje za Ime maja; 13.00 Danes do 13-ih; 14.00 Kulturnice; 14.45 Aktualno; 15.03 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.30-19.00 Ajdovščina, terenski generator; 19.30 Športna sobota; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Glasba svetov.

SLOVENIJA 3

6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Zborovski panoptikum; 10.50 Skladba tedna: Giuseppe Tartini; 11.05 Naši umetniki pred mikrofonom; 11.25 Oddaljeni zvočni svetovi; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Kulturna panorama; 14.05 Divertimento; 14.30 Gremo v kino; 15.00 Filmska glasba; 15.30 DIO; 16.05 Sporedi; 16.10 Baletna glasba; 17.00 Operni recital - Basist Samuel Ramey; 18.00 Izbrana proza: Fulvio Tomizza - Obiskovalka; 18.30 Arsov sobotni večer; 20.00 Operni večer: W.A. Mozart; 23.00 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-9.00 Dobro jutro; 9.00-10.00 Bi-Ba-Bo veseli vrtiljak; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-18.00 Farant; vmes 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; Radio Agora: 13.00-15.00 Agora - Divan; 18.00-6.00 svobodni radio; Radio Dva: 10.00-12.00 Mozaik (105,5 MHz).



Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, faks 040 7786339
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 356320, faks 0481 356329
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, faks 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, faks 040 7786339
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €
Letna naročnina za Slovenijo 215,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 21%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvo, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.

VREMENSKA SLIKA

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

V naslednjih dneh bodo, predvsem v nižjih slojih, v naše kraje še naprej pritekali dokaj vlažni sredozemski tokovi, ki bodo povečali nestanovitnost vremena. V ponedeljek bo območje prešla atlantska fronta.

Nad Skandinavijo je izrazito ciklonsko območje, nad večjim delom Evrope pa je območje enakomernega zračnega tlaka. Nad Alpami in srednjo Evropo se zadržuje oslabiljena vremenska fronta. Z zahodnikom v višinah k nam priteka precej vlažen zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 5.18 in zahaja ob 20.48

Dolžina dneva 15.30

BIOPROGNOZA

Vremensko občutljivi ljudje bodo imeli z vremenom povezane težave, okrepljeni bodo tudi nekateri bolezenski znaki. Priporočamo večjo previdnost.

MORJE

Morje skoraj mirno, temperatura morja 19,9 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	 21	2000 m	 8
1000 m	 16	2500 m	 6
1500 m	 11	2864 m	 4

UV INDEKS

UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah od 8,5 in v visokogorju do 9,5.

PLIMOVANJE

Danes: ob 3.45 najnižje -69 cm, ob 10.16 najvišje 28 cm, ob 15.21 najnižje -17 cm, ob 21.24 najvišje 62 cm.

Jutri: ob 4.24 najnižje -73 cm, ob 11.04 najvišje 30 cm, ob 16.07 najnižje -12 cm, ob 22.04 najvišje 58 cm.

NAPOVED ZA DANES

Zjutraj obstaja ob morju možnost povečane oblačnosti z občasnimi nevihtnimi plohami. Drugod bo spremenljivo vreme, čez dan pa bo ob morju bolj sončno, drugod pa se bo povečala oblačnost. Popoldan in proti večeru bo večja možnost ploh in posameznih neviht. Ob morju bo zjutraj pihal zmeren jugovzhodnik, nato pa zmeren jugozahodnik.

Danes bo spremenljivo do pretežno oblačno, nastajale bodo krajevne plove in posamezne nevihte. Ponekod bo pihal jugozahodni veter, ob morju jugo. Najnižje jutranje temperature bodo od 11 do 17, najvišje dnevne od 20 do 26 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Čez dan bo spremenljivo oblačno, s povečano oblačnostjo v Podgorju in v Julijskih Alpah, kjer bodo možne posamezne plove in nevihte. Slednje se bodo pojavljale tudi drugod. Ob morju bo po vsej verjetnosti bolj jasno vreme, vendar bo pihal, ponekod tudi močen, jugovzhodnik. Soparno bo.

Jutri bo na zahodu pretežno oblačno, pojavljale se bodo krajevne padavine. Drugod bo več sonca, največ na vzhodu države. Jugozahodni veter se bo čez dan krepil.

VESOLJE - Po meritvah, ki so jih izvedli s pomočjo teleskopa Hubble

Čez štiri milijarde let bosta trčili naša in galaksija Andromeda

WASHINGTON - Galaksija Andromeda, ki je oddaljena 2,5 milijona svetlobnih let, se bo čez štiri milijarde let zaletela v našo galaksijo Rimsko cesto, nakar se bosta obe združili v eno, proces združevanja pa bo trajal še dve milijardi let, je v četrtek sporočila ameriška vesoljska agencija Nasa.

Znanstveniki že več let raziskujejo teorije o trku galaksij, saj Andromeda, ki jo je prvi leta 964 zaznal perzijski astronom Abd al Rahman al Sufi, drvi proti Rimski cesti s hitrostjo 402.000 kilometrov na uro. Doslej pa niso znali natančneje določiti datuma trka. Ugibali so, da se bo zgodil čez med tri in šest milijard let. Natančne meritve, ki so jih izvedli s pomočjo vesoljskega teleskopa Hubble, pa so po več letih zdaj odpravile vsak dvom. Trk se bo zgodil čez štiri milijarde let.

Nasini strokovnjaki so še povedali, da so zvezde znotraj galaksij dovolj daleč druga od druge, da do trčenja med njimi najverjetneje ne bo prišlo, vendar pa bodo vržene v nove orbite okrog novega središča galaksije. Nova galaksija, ki bo nastala po trku, bo imela elipsasto obliko, simulacije pa kažejo, da se bo naše Osončje pomaknilo mnogo dlje od središča galaksije, kot je zdaj. (STA)

ZDRAVJE - Mednarodna agencija za raziskave rakavih obolenj

Znanstveniki napovedujejo drastičen porast rakavih obolenj

PARIZ - Število primerov rakavih obolenj na svetovni ravni naj bi se po podatkih nove mednarodne raziskave do leta 2030 povečalo za 75 odstotkov. Razlogi za tako drastičen porast naj bi bili demografski dejavniki in življenjski slog ljudi.

Ekipa raziskovalcev pod vodstvom Freddija Braya iz Mednarodne agencije za raziskave rakavih obolenj (IARC) je sporočila, da je bilo leta 2008 na svetu zabeleženih 12,7 milijona novih primerov raka. Število pa bi lahko do leta 2030 naraslo na 22,2 milijona letno. 90 odstotkov porasta naj bi šlo na račun najrevnejših držav sveta.

V številnih revnih državah se je padec števila rakavih obolenj, povezanih z infekcijami, izravnal s porastom primerov črevesnega raka, raka dojke in prostate, ki pa so povezani z zahodnjaškim načinom prehranjevanja.

Leta 2008 so pljučni, črevesni rak ter rak na dojkah in prostati predstavljali polovico rakavih obolenj v razvitih državah. V srednje razvitih državah so bili bolj pogosti želodčni rak ter rak na jetrih in požiralniku. V obeh skupinah držav je v zadnjih letih manj primerov raka želodca in raka materničnega vratu.

Slednji pa je bil izjemno pogost v najrevnejših državah, saj je prese-

gel število primerov raka na dojkah in jetrih, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Bray je dejal, da je rak vodilni vzrok smrti v razvitih državah in bo v naslednjih desetletjih postal pomemben vzrok smrtnosti v vseh regijah sveta.

V manj razvitih državah naj bi se v prihodnosti izboljšal življenjski standard, kar bo zmanjšalo število rakavih obolenj, povezanih z infekcijami, a bo istočasno več rakavih obolenj, ki trenutno prevladujejo v razvitih državah.

K večjemu številu primerov raka bo prispevalo tudi staranje prebivalstva na svetovni ravni, poroča nemška tiskovna agencija dpa. (STA)

ZDA - V pismu poljskemu predsedniku

Obama obžaluje izjavo o poljskih taboriščih smrti

VARŠAVA - Ameriški predsednik Barack Obama je v pismu poljskemu predsedniku Bronislavu Komorowskemu izrazil obžalovanje, ker je nemška nacistična koncentracijska taborišča na Poljskem iz druge svetovne vojne označil za "poljsko taborišče smrti". Mnogi Poljaki so njegovo torkovo izjavo namreč razumeli kot žalitev. "Obžalujem svojo napako in menim, da je trenutna situacija dobra priložnost za zagotovitev, da sedanje in prihodnje generacije spoznajo resnico," je Obama zapisal v pismu poljskemu predsedniku.

Obama je v torek nemška koncentracijska taborišča, v katerih so med drugo svetovno vojno izvajali genocid nad Judi, označil za poljsko taborišče smrti. Bela hiša je kasneje sporočila, da se je predsednik zagovarjal in izrazil obžalovanje. Poljski voditelji so napako označili za žaljivo in dejali, da bo potrebno več kot le opravičilo, da se jo popravi.

Poljski predsednik Komorowski, ki je v Obamo v sredo javno pozval, naj po-

pravi svojo napako, je sporočil, da je zadovoljen s "hitrim odzivom pomembne zaveznice in dobre prijateljice Poljske". Obama je v pismu zapisal, da "enostavno nikoli ni bilo poljskih taborišč smrti". "Koncentracijska taborišča v Auschwitzu, Treblinki, Belzecu in drugod po takrat okupirani Poljski je zgradil in vodil nacistični režim. Nasprotno pa je mnogo Poljakov tvegalo in izgubilo svoja življenja, da bi Jude rešili pred holokavstom," je zapisal Obama in dodal, da je poljsko prebivalstvo neizmerno trpelo pod brutalno nacistično okupacijo med drugo svetovno vojno.

Med leti 1939 in 1945 je pod nemško okupacijo umrlo skoraj šest milijonov poljskih državljanov, med njimi polovica Judov. Veliko jih je umrlo v nacističnih taboriščih na Poljskem, med njimi v taboriščih Auschwitz in Birkenau. Poljska je zelo občutljiva na poročanje tujih medijev o nemških nacističnih taboriščih, ki jih opisujejo kot poljska, čeprav samo zaradi geografske lokacije. (STA)